

# GORENJSKI GLAS

Leto XLVII - št. 21 - CENA 80 SIT

Kranj, petek, 18. marca 1994

Danes preberite

stran 7  
Gorenjsko  
gospodarstvo  
okreva hitreje

GORENJSKA



stran 18  
Slavko je super fant,  
zraven pa še muzikant

stran 24  
Več kot polovico  
mleka v extra razredu

stran 26  
Sedmina in zarečeni  
kruh

Sramota na tržiskem  
pokopališču

Koliko novih občin na  
Gorenjskem

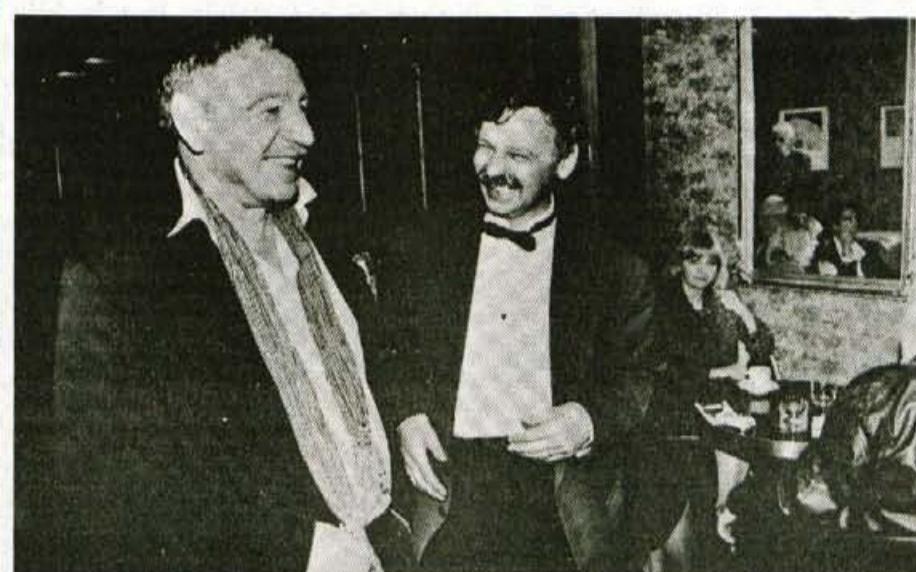
Ljudje so  
svoje povedali

Ne glede na udeležbo so  
bili zbori krajanov uspešni,  
njihovo voljo pa je treba  
poštovati, kar velja tudi za  
državni zbor pri uzakonjanju  
referendumskih območij  
in novih občin.

Kranj, 17. marca - Sklep

državnega zbora, da moramo  
do konca leta preoblikovati  
lokalno samoupravo, povzroča  
nekaterе probleme, vendar je  
treba roke spoštovati in spoštovati  
voljo ljudi izrečeno na  
zborih krajanov. Vse nejasnosti  
je treba rešiti sedaj in ne  
kasneje, kar bo dolgotrajnejše  
in zahtevnejše. Problemov je  
veliko, prav tako pa manjka še  
precej zakonov in predpisov,  
predvsem glede financiranja  
novih občin. Razne obljube, da  
se bosta malim občinam cedila  
med in mleko, so neutemeljene,  
prav tako pa je slabo oblikovanje  
občin na osnovi želja  
raznih krajinskih veljakov in  
politikov, ki se že vidijo v vlogi  
novih županov. Precej problemov  
utegne biti tudi pri delitvi  
sedanjega občinskega premoženja,  
ki v večini primerov še  
ni ugotovljeno, saj vse ni vneseno  
v zemljiške knjige. Kaj so  
glede lokalne samouprave in  
novih občin na Gorenjskem  
povedali na torkovi okrogli  
spremišči Gorenjskega glasa, preberi  
te na tretji strani, na temo  
lokalne samouprave pa je ob  
javljen tudi intervju s profesor  
em in poslancem dr.  
Francetom Bučarjem.

\* J. Košnjek



## Grumova nagrada Jovanoviću

Kranj - Na slovesni otvoritvi 24. Tedna slovenske drame v Prešernovem gledališču Kranj je režiser Dušan Jovanović prejel nagrado Slavka Gruma za svoj dramski tekst Antigona. (Letega bo v sredo, 23. marca, predstavilo makedonsko gledališče iz Kumanovega). Žirija v sestavi Vasja Predan, Lado Kralj, Janez Pipan in Matija Logar je njegov tekst izbrala med enaintridesetimi dramami, ki so letos konkurirale za nagrado. Nagrade za dramaturgijo pa letos niso podeljevali.

Gledališko kritiko Franceta Vurnika objavljamo na 8. strani. - Na sliki: Nagrajenec Dušan Jovanović z v.d. direktorjem Prešernovega gledališča Milanom Mariničem. • L.M. - Foto: Janez Pelko



## Najboljši so v Planici

Planica, 18. marca - Danes bo na planiški velikanki uradni trening skakalcev iz 13 držav, ki so prišli na svetovno prvenstvo v poletih, ki bo štelo tudi za točkovanje svetovnega skakalnega pokala. V sredo so predstavniki planiškega komiteja in mednarodne smučarske federacije FIS ponovno izmerili letalnicu, postavili kontrolne točke, tako da so lahko včeraj ponovno premerili letalnicu. Višina od prehoda z doskočišča v ravnnino izteka do mostu ne sme preseči 130 metrov. To pravilo bo spoštovano. Sredin preizkus letalnice je odpadel, zato pa so letalnico preizkusili včeraj. Kot preizkuševalca sta bila predvidena Miran Tepeš in Tomaž Knafelj. Po preizkusu pa je predviden prvi uradni, vendar neobvezni trening skakalcev. Danes ob pol desetih se bo začel uradni trening. Predvidena je tudi otvoritev prvenstva pa bo jutri ob pol desetih. Tekmovanje bo odprt predsednik republike Milan Kučan. Na sliki: sredina meritev letalnice pod vodstvom Norvežana Yggessetha in Nemca Wolfganga Happleja. • J. Košnjek, slika J. Pelko



## Da jih pozimi ne bo zeblo

Lepo spomladansko vreme je kot nalač za pripravo butar za toplo kmečko peč pozimi in za peko kruha. Janezu Pelku, ki jih je slikal, pa so naročili: Kdor ugane, kje je nastala fotografija in kdo smo, ga povabimo na prave kmečke štrukle.

Gorenjska Banka d.d. Kranj

VAŠI ZAKLADI NA VARNEM  
VSEFIH HRANILNICE-GLOBUS KRAJN

## Še vedno dvojne položnice

Kranj, 17. marca - Stanovalci oziroma lastniki stanovanj in najemniki na Planini še vedno dobivajo dve vrsti položnic za porabo tople vode in centralno ogrevanje.

Zadruga je takrat sicer pozvala lastnike oziroma uporabnike stanovanj, v katerih je upravnik, da toplo vodo in ogrevanje plačujejo le po njenih položnicah, vendar pa vseeno prihaja tudi do dvojnega plačevanja v primerih, ko gre na primer za trajnik na podlagi pooblastila na tekočem računu.

Zadeva postaja že kar neodgovorno nerensna. Zato bomo v Gorenjskem glasu skušali v torek zadevo temeljiteje predstaviti. Menda pa bo sredi prihodnjega tedna tudi sestanek s prizadetimi strankami in predstavniki občine oziroma izvršnega sveta. • A. Ž.



Salon vozil  
CIMOS CITROËN  
tel.: 064 223 - 331

Vsi modeli vozil CIMOS CITROËN

## Dobava TAKOJ!

Prvih 100 kupcev čaka uporabno darilo.

UGODNI prodajni pogoji:  
posojilo, lising, gotovina.



SPAR - MARKET  
SPAROVEC  
STRUGA - Straža 27  
tel.: 0043-4227-23-49

KOTNI BRUSILEC 415 ATS netto  
3 WETTER TAFT 22,50 ATS netto  
Velikonočni zajčki, sličice in barve za jajca...

PONUDBA TEJDNA

PONUDJA TEJDNA

KONCERN  
lip bled d.o.o.  
lesna industrija  
64260 bled, ljubljanska c. 32

VRATA ZA VSE ŽIVLJENJE!  
NOTRANJA, VHODNA IN GARAŽNA VRATA  
ODLIČNA KVALITETA, VELIKA IZBIRA

V  
TRGOVINAH LIP BLED  
NA BLEDU IN MURSKI SOBOTI  
tel. 064-77161 tel. 069-22941, 22942

## V vrhu Triglavove uspešnosti

Kranj, 17. marca - V avli razširjene in obnovljene poslovne stavbe Zavarovalnice Triglav Območne enote v Kranju je bila opoldne priložnostna slovesnost ob zaključku del, za katera so se v Triglavu odločili zaradi boljšega sodelovanja z zavarovanci in prostorske utesnjenosti pri reševanju skodnih primerov pred stiri leti. Ob današnji otvoritvi, ki so se je udeležili poslovni sodelavci Triglava, predstavniki Območnih enot v delniški družbi Zavarovalnice Triglav, drugih zavarovalnih hiš in gorenjskega političnega življenja, je v priložnostnem govoru direktor Območne enote Kranj Franci Lotrič predstavil nekaj osnovnih značilnosti Območne enote Kranj v Zavarovalnici Triglav.

S poslovнимi rezultati, četrtek milijonu zavarovanji 190 tisoč prebivalcev Gorenjske in gorenjskega gospodarstva, več kot 80-odstotnim tržnim deležem v prostoru, dobrima dvema milijardama tolarjan izplačanih odškodnin za več kot 30 tisoč škod ob 3,5 milijarde vplačanih premijah, je Območna enota Kranj v samem vrhu med drugimi območnimi enotami v Zavarovalnici Triglav. Takšna bo usmeritev Območne enote Kranj tudi naprej pri ohranjanju tržnega deleža s poudarkom na osebna zavarovanja in zavarovanja premoženjskih interesov iz sedanjih in novih programov. V avli razširjene in obnovljene poslovne stavbe, ki bo poslej odprta tudi za dela na kulturnem področju, so ob slovesnosti odprt razstavo slik gorenjskih slikarjev. A. Ž. - Foto: J. Pelko

Barve, laki, čistila, parket in lepila ...  
V TRGOVINI

LILA

Kranj, Jezerska c. 121, tel. 242-450

## I Z SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Najprej izredna, nato pa redna seja državnega zbora

### Breme, težko 500 milijard

Toliko naj bi bilo v Sloveniji notranjega in zunanjega javnega dolga. O njem in o pogajanjih s konzorcijem komercialnih bank je v sredo in včeraj razpravljal državni zbor.

Ljubljana, 18. marca - O sklepih izredne seje so poslanci sklepali včeraj popoldne. Pobudniki izredne seje s predsednikom Slovenske ljudske stranke Marjanom Podobnikom na čelu v sklepih predlagajo ugotovitev, da je vladno gradivo nepopolno in pristransko, ustanovitev posebne komisije zboru, ki se bo ukvarjala z javnim dolgom, najetje nove in priznane neodvisne revizijske hiše, ugotavljanje kazenske odgovornosti posameznikov v pretekli slovenski in jugoslovenski politiki ter bankah ter analizo dela pogajalske skupine o delitvi premoženja bivše države. Vlada, v njenem imenu je govoril finančni minister Mitja Gaspari, je večino zahtev zavrnila, pristala pa je na revizijo pogodb in na redno poročanje državnemu zboru o stanju in reševanju problematike javnega dolga. Podobnik in opozicijski poslanci so terjali poročila, kdo je dolgove najel, kdaj, kdo jih je potrošil, kakšne so bile razne transakcije, ugotovitev, ali pogajalska skupina spoštuje ustavni zakon, ki govoriti pasivi in aktivi bivše države. Skratka, čiste račune glede problema, ki bo obremenjeval še prihodnje generacije. Finančni minister Mitja Gaspari, guverner Banke Slovenije dr. France Arhar in direktor agencije za sanacijo bank Janko Deželak pomena javnega dolga niso zanikal, trdili pa so, da ubira Slovenija prava pota, da se pogaja tako, kot so se že pogajale mnoge države, da nam v nasprotnem primeru lahko marsikaj zaplenijo (razen rudnikov in sredstev za obrambo) in da nam ti prepriči že škodujejo. Slovenija je že zdrsnila na lestvici varnosti naložb. Denar je plašen kot srna, je dejal Arhar. Če ne bomo imeli stabilnih razmer, k nam ne bo kapitala.

Včeraj popoldne se je nadaljevala tudi redna seja državnega zabora. • J. Košnjek

Zasedal je državni svet

### Proti spremembam privatizacijskega zakona

Državni svet bo sprožil ustavni spor glede zakona o referendumu in ljudski iniciativi.

Ljubljana, 16. marca - Državni svetniki so zavrnili vladni predlog, da letosni proračun ne bi imel moči zakona. To bi bila kršitev ustawe. Spraševali so, kam so šli presežki lanskoga proračuna, saj so se prihodki povečali za 19,3 odstotka. Zadolževanje zato ni potrebno. Grajali so zaposlovanje v državnih ustanovah, ko se na drugi strani nezaposlenost v gospodarstvu povečuje. Svetniki so zavrnili spremembo zakona o lastniškem preoblikovanju podjetij, ki jo je predlagala Slovenska ludska stranka. Sedanji zakon, čeprav je slab, je treba uresničevati. Spreminjanje zakona pa bi zavrnlo privatizacijo. • J.K.

Sekretariat za občno upravo in proračun občine Škofja Loka objavlja

### JAVNO DRAŽBO

za prodajo rabljenih koles in mopedov (najdenih predmetov),

ki bo v ponedeljek, 28. marca 1994, ob 15. uri v prostorih bivše televadnice TVD Partizan na Mestnem trgu 16 v Škofji Loki.

Podjetje Odeja, tovarna preših odel, d.d., Kldričeva 80, Škofja Loka

vabi k sodelovanju delavca za

### OPRAVLJANJE TAJNIŠKIH, KADROVSKIH IN SPLOŠNIH ZADEV

Od kandidata pričakujemo, da ima V. stopnjo izobrazbe ustrezne smeri, najmanj dve leti delovnih izkušenj, da je usposobljen za delo na PC (Wordstar) in da pasivno obvlada en tuj jezik.

Delovni razmerje sklenemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom, poskusno delo traja dva meseca.

Prijave in dokazila o izpolnjevanju pogojev sprejemata kadrovska služba Odeje, rok za prijavo je 8 dni po objavi v Gorenjskem glasu, kandidati pa bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh po preteku roka za vložitev prijave.

Dr. FRANCE BUČAR, poslanec državnega zboru o lokalni samoupravi in novih občinah

## Ljudje bi predvsem radi normalno živelii

"Udeležba na tokratnih zborih krajanov ni nič slabša, kot je bila vedno. Kdor ne pride pomeni, da mu je vseeno. Pa tudi tannanje, da so ljudje preslabo obveščeni o lokalni samoupravi, je strašno pretiravanje. Ljudje se pač ne brigajo toliko za politiko. Vprašajmo se koliko juristov je sploh prebralo ustavo. Razmišljajmo normalno: ljudje bi predvsem radi normalno živelii in uveljavili svoje interese," pravi dr. France Bučar, državnozborski poslanec.

V državnem zboru ste v obravnavi lokalne samouprave vedno ostro dvignili svoj glas zoper poskuse nespoštovanja določil ustava. Kaj določi ustava?

"Spoštoval sem ustavo. Ta pravi, da uresničujejo prebivalci Slovenije lokalno samoupravo v občinah in drugih lokalnih skupnostih, in da je občina samouprava lokalna skupnost. Območje občine obsegajo naselje ali več naselij, ki so povezana s skupnimi potrebami in interesimi prebivalcev. Občina se ustanovi z zakonom po poprejšnjem referendumu, s katerim se ugotovi volja prebivalcev na določenem območju. Zakon tudi določi ustava.

So bila po vaši sodbi ta načela v sprejetih zakonih upoštevana?

"Bili so poskusi, da bi obšli te ustavne določbe. V bistvu sta se pojavila dva koncepta. Prvi je bil strogo ustaven. Pomeni pa naslednje: če je samouprava, potem, da tisti, ki ga samouprava zadeva, sam odloči, kakšno samoupravno enoto bo oblikoval in kako jo bo upravljal. Drugi koncept pa je ohranjal pri življenju sedanji sistem in je bil v bistvu skrbniški v tem smislu, da moramo mi povedati ljudem, kaj so njihovi interesi, kako bodo svoje interese zadovoljevali, kako velika bo občina in kakšne bodo njene pristojnosti. Med prvim in drugim konceptom je velika razlika. Ce sem lačen, ne potrebujem skrbnika, ki mi bo povedal, da sem lačen in moram zato jesti. Če gre za pravo samoupravo, potem predvsem takoj lahko ugotovim, kaj so moji interesi. In pri lokalni samoupravi gre samo za to. Občina mora torej obsegati tisto naselje ali tista naselja, ki imajo nekatere skupne zadeve. Zato bo nova občina manjša, kot so sedanje zaradi praktičnih razlogov, povezovale pa jo bodo splošne potrebe in interesi ljudi. Interesi Ljubljancov so drugačni od interesov Velikih Lašč ali Vodic. Imamo pa seveda skupne interese vseh državljanov, te pa uresničuje država."

"Sedaj nekateri na veliko vpijejo zoper centralizem in tako dalje. Vprašam vas: čigava pa je ta država. Ali je naša ali je tuja? Tudi državne zadeve so naše zadeve. Torej ne gre za centralizacijo. Seveda pa je povsem nekaj drugega birokratizem in slabo upravljanje državnih nalog. To pa je stvar državne uprave, ki z lokalno samoupravo nima ničesar skupnega."

Omenjate dva koncepta, ki sta se pojavila v pripravi lokalne samouprave. Kateri je prevladal?

"Prvi osnutek je bil popolnoma usmerjen k drugi, voditeljski vlogi države pri lokalni samoupravi. V prvem branju smo uspeli odpraviti državnopravni pogled in vrniti stvar na ustavno osnovno. Nadaljnja obravnavava je prinesla kompromis, ki pa je v bistvu uresničitev ustavnega načela. Zame kot pravnega in upravnega strokovnjaka so rešitve sprejemljive. Nekateri pa so hoteli določiti merila, kdaj se sploh lahko občina ustanovi. Če jaz nekomu določim merila, potem mu vzamem samostoj-

nost. Nova občina bi na primer moral imeti trgovino, pošto, banko, šolo in ne vem kaj še. Kaj bi bilo, če bi recimo pošto in banko zaradi gospodarskih razlogov zaprli. Ali bi potem tudi občino ukinili. To je smešno. Prebivalci naj povedo, ali hočejo svojo občino ali ne."

### Cirkus povzročajo nasprotniki sprememb

Ob zborih krajanov, ki se končujejo, precej pa jih bo ponovljenih, slišimo tannanje nad slabu udeležbo, nad neobveščenostjo ljudi, nad slabim delom državnih strokovnih organov in tako naprej. So stvari preslabo pripravljene?



### Sprememba politične moči

"Z novo lokalno samoupravo se bo politična moč bistveno spremenila. Sedanje občine so bile bistvena sestavina komunistične vladavine oziroma karkoli ji že rečemo. Imeli smo parlament ali skupščino, ki je bil poštni urad za žigosanje tistega, kar so sklenili v cekaju ali politibiroju. Zato je delal parlament brez problemov. Enako je bilo v občinah, ki so bile predvsem upravne, ne pa samoupravne enote. Biti so morale tako velike, da jih je bilo mogoče učinkovito obvladovati. Občinski partijski sekretar ni bil podrejen občini, ampak cekaju. To se sedaj podira. Imperij se ruši, zato odpori. Tako predpostavljam. Reforma na vrhu je bila narejena. Imamo strankarski sistem in parlament, čeprav slabo deluje. Spodaj pa je še vse po starem. Imamo torej nekonistent sistem, kar je stari sistem bil. To skladnost moramo sedaj uresničiti. Če bo lokalna samouprava stara, bodo potrebne reforme na vrhu, zato je po reformi na vrhu naslednji korak reforma na lokalni ravni," je dejal dr. Bučar.

"Udeležba na zborih krajanov ni nič slabša, kot je bila vedno. Kdor ne pride, pomeni, da mu je vseeno. Kot v državnem zboru. V prejšnjih časih smo rekli, da je tisti, ki se je pri glasovanju vzdržal, avtomatično podprt tisti, ki so bili proti. Sedaj velja samo za ali proti. Kdo se vzdrži, mu je vseeno. Enako je tudi na državnih volitvah. Odločijo tisti, ki volijo. Zakaj bi pri lokalni samoupravi uporabljali drugo načelo. V tem primeru je stakanje populoma nepotrebno. Mislim pa, čeprav ne morem dokazati, da gre za umetno ustvarjanje takšnega vzdušja. Včeraj je bilo v časopisu postavljeno vprašanje, zakaj sploh uresničujemo projekt lokalne samouprave, če je toliko problemov in bo pozri toliko denarja, nove lokalne skupnosti pa naj bi dale ljudem še manj kot stare. Te besede jemljem resno, saj so zanikanje sedanja ustavnega uredbitev. Torej smo prišli tako daleč, da naj pustimo vse tako, kot je bilo. To je zame napad na ustavno ureditev. Sele speljava lokalne samouprave bo preskok iz prejšnjega sistema v novega. Zato tistim, tako predpostavljam, ki jim je dolgočas po prejšnjem sistemu, lokalna preobrazba ne ustreza, ampak tisti, ki je pri srcu kardeljanska občina. Bistvo samouprave pa je, da sam odločam o samoupravi, ne pa nekdo, ki je vnaprej vse določil. Demokratično bistvo je v tej razliki. Če nekdo skrbi za demokracijo, potem to ni demokracija. Če pride do novih občin, se bo politična slika Slovenije bistveno spremeni. To moram zelo jasno povedati."

"Udeležba na zborih krajanov ni nič slabša, kot je bila vedno. Kdor ne pride, pomeni, da mu je vseeno. Kot v državnem zboru. V prejšnjih časih smo rekli, da je tisti, ki se je pri glasovanju vzdržal, avtomatično podprt tisti, ki so bili proti. Sedaj velja samo za ali proti. Kdo se vzdrži, mu je vseeno. Enako je tudi na državnih volitvah. Odločijo tisti, ki volijo. Zakaj bi pri lokalni samoupravi uporabljali drugo načelo. V tem primeru je stakanje populoma nepotrebno. Mislim pa, čeprav ne morem dokazati, da gre za umetno ustvarjanje takšnega vzdušja. Včeraj je bilo v časopisu postavljeno vprašanje, zakaj sploh uresničujemo projekt lokalne samouprave, če je toliko problemov in bo pozri toliko denarja, nove lokalne skupnosti pa naj bi dale ljudem še manj kot stare. Te besede jemljem resno, saj so zanikanje sedanja ustavnega uredbitev. Torej smo prišli tako daleč, da naj pustimo vse tako, kot je bilo. To je zame napad na ustavno ureditev. Sele speljava lokalne samouprave bo preskok iz prejšnjega sistema v novega. Zato tistim, tako predpostavljam, ki jim je dolgočas po prejšnjem sistemu, lokalna preobrazba ne ustreza, ampak tisti, ki je pri srcu kardeljanska občina. Bistvo samouprave pa je, da sam odločam o samoupravi, ne pa nekdo, ki je vnaprej vse določil. Demokratično bistvo je v tej razliki. Če nekdo skrbi za demokracijo, potem to ni demokracija. Če pride do novih občin, se bo politična slika Slovenije bistveno spremeni. To moram zelo jasno povedati."

### Vse bomo plačali državljanji

"Državljanji bodo z davki financirali tako državo kot občino. Če država vzame preveč, je nevarno za občine, ali obratno. Občine in država se morajo sporazumeti. Država ne sme reči: jaz imam vojsko in policijo, zato lahko več vzamem. Občine pa naj bodo revčki, dobile bodo, če bo kaj ostalo. Tu sporazum je za nas nekaj novega. V angloškem svetu se občine financirajo predvsem z davki na posest, na imetje. Te davke predpisujejo občine same in prizadenejo predvsem ljudi, ki so v tej občini doma. To je logika. Če bi hotel občini denar še od prometnih davkov ali dohodnine, bi s tem že posegal v splošna državna razmerja in vplivala na preraženje poreditev denarja, za kar pa občina nima pravice. Pri nas tudi nikdar nismo delali bilanc, kaj je šlo za splošne in kaj za lokalne potrebe. Živeli smo pač v takem sistemu. Tudi drugače se ni smelo razmišljati. Če je kdo na univerzi, kot recimo jaz, tako predaval, so ga pa pognali," pravi dr. Bučar.

je, od kod novi občni denar je, če so staro vzelji. Lahko določene izjeme. Če bo občina gradila cesto za svoje potrebe, pa bo cesta splošno koristna, moralpa država nekaj primak. Država ima lahko zaradi svetnega populacijske politike interes za poseljenost hribov. območij. Švica je izrazit primak, in tam država pomaga."

Prihodnje leto bomo začeli v novih občinah.

"Zakaj pa ne? Vozni red sprejet. Težave bodo, vendar bo treba sprijati. Občine smo imeli in so živele, sedaj delamo take cirkuse. Slikam Rateče, ki hočejo svojo občino, pa se jih oporeka. To je ratna stvar. Če jo želijo, naj jo imajo. Včasih so jo že imeli. Vendar Projekt lokalne samouprave ni pomemben. Brez njega ustava zastavljeni osamosvojitev bomo uresničili." • Jože Kralj

Okruga miza Gorenjskega glasa: lokalna samouprava in nove občine na Gorenjskem

# Pretiranega drobljenja sedanjih občin ne bo

Tako ugotavljajo udeleženci pogovora iz jeseniške, kranjske in radovljiske občine po opravljenih zborih krajanov, na katerih so se ljudje zanimali predvsem za pogoje preživetja novih občin. So pa tudi primeri, ko se predvsem posamezni krajevni veljaki vlečejo za samostojno občino in si, čeprav volitev še ni, že delijo županske in druge funkcije. Precešen problem pa bo ugotavljanje sedanjega občinskega premoženja in njegova delitev med nove občine.

Kranj, 15. marca - Kot je uvodoma dejal voditelj pogovora, direktor in glavni urednik Gorenjskega glasa Marko Valjavec so lokalna samouprava in oblikovanje novih občin "spomadanški šlager".

Uvodničar na pogovoru, predsednik komisije za lokalno samoupravo državnega zborna dr. Ciril Ribičič (Združena lista socialističnih demokratov) je povedal, da za uveljavitev lokalne samouprave ni odgovoren samo državni zbor, ampak tudi vladna oziroma njena služba za lokalno samoupravo, da je za zadrgo trivo tudi dejstvo, da smo dolgo sprejemali zakone, potem pa se je parlamentarna večina odločila za hitro preoblikovanje do konca leta in da bo državni zbor pri določanju referendumskih območij in občin spoštoval voljo ljudi, za kar ga zavezujeta ustanova in sprejeta zakonodaja. Državni zbor bo prepričeval le neustavne rešitve, kot na primer delitev mest, ali določenega naselja na več občin. Priča smo nekaterim skrajnostim. Eni želijo obdržati sedanje občine, drugi pa želijo pretirano drobiti, tretji pa so enostransko razlagali gmotni položaj novih občin, ki naj bi se jima cedila med in mleko. Jože Dežman iz Radovljice (Liberalna demokracija Slovenije) je spomnil, da je LDS skupaj s socialdemokrati in demokrati pred časom

pograbili razni lokalni veljaki, ki se skušajo oklicati za nove župane. Kličejo me in pravijo: pri nas smo se že zmenili, štirje bomo in štirje bomo na občini stalno zaposleni. Tako smo se zmenili in nas nič ne briga. Sploh ne poslušajo argumentov, taki so v manjšini, vendar so glasni. Alenka Kovščica iz Kranja (Združena lista socialističnih demokratov) je menila, da je treba lokalno samoupravo graditi nadstankarsko. "Da se pri nekom ne bo končal telefon samo zato, ker je druge barve," je dejala. "Vsak zbor krajanov je bil uspešen, ne glede, koliko ljudi je prislo. Lahko smo veseli, da so ljudje sploh prisli. Dokler nimamo v rokah ustreznih zakonov, je manipulacija trdit, da bodo manjše občine boljše živile." Ljudem je treba zaupati. Pametno so spravili, posebej v manjših krajevnih skupnostih. Tam, kjer pa so že razdelili županska mesta, je bil edini smisel zborov ljudi prepričati, da so samo bodoči funkcionarji pametni, je dejala. Peter Orehar, predsednik kranjskega izvršnega sveta (Slovenski krščanski demokrati) je povedal, da ni šlo za strankarsko prepričevanje, ampak za organizirane skupine ljudi, ki so vplivale na odločitve, ki so legitimne. "Rezultat zborov me ne preseneča, to je bil slabo pripravljen projekt v stilu: gradili bomo, pa ne vemo,

## Neznani lastniki

Stane Boštjančič (Združena lista) iz Kranja: "Premoženjski spor med ločenima zakoncema lahko traja leta, pa je premoženje znano. Premoženje občin pa ni določeno in ga bo težko določiti. Na zemljisku knjigo se lahko v tem primeru zelo malo zanesemo. Veliko nepremičnin, zlasti po letu 1945, ni speljanih skozi zemljisku knjigo. Najpomembnejši dokument torej ne zadostuje, zato bo ugotavljanje premoženja najmanj tako naporno kot delitev. To je eden od argumentov zoper drobljenje sedanjih občin. Občina bo lahko učinkovita, če bo gospodarila s premoženjem, ne pa ukvarjala z ugotavljanjem in delitev."

Inž. Vitomir Gros (Liberalna stranka) iz Kranja: "Nobena občina ni nikoli delala inventure. Niti ena v Sloveniji. Jaz sem tri leta vztrajal, da se za kranjsko občino naredi, pa je nimamo. Tudi predpis iz leta 1957, ki je terjal od občin spiske premoženja, se ni sploščoval. Nasledstveni spori bodo hudi in dolgi, predvsem pa nedoločeni. Premoženje javnih podjetij in proračunskih porabnikov je skoraj stootstonno občinsko, pa o tem premoženju nihče na občini nima pojma o pojmu. Nihče ne ve, kako se denar nalaga, kako se deponira, kdo z njim gospodari."

dovljškega izvršnega sveta (Liberalna demokracija Slovenije) je povedal, da so naredili pregled premoženja, ki je znano. Večina naj bi ga ostala občinam. Pri gospodarskih javnih družbah so ugotovili, da premoženja v naturi ne bo mogoče deliti. Delati bo treba po načelu pravnega nasledstva in oblikovati ustrezna merila. Sprejela naj bi jih država. Prav tako se te družbe še reorganizirajo. Nepremičnine bodo problematične zato, ker jih bo treba vzdrževati in od njih dohodka ni pričakovati. Le poslovni prostori bodo prinašali

## Koliko novih občin

Sedanja radovljiska občina naj bi se razdelila na tri nove: Radovljica, Bled in Bohinj. Vendar je desni breg Save neuskrajljen, pravi Jože Resman. Kropa se je odločila za svojo občino za ves desni breg Save, ostale štiri krajevne skupnosti pa so se odločile za Radovljico. To bodo usklajevalli v drugi fazi. Bohinjske krajevne skupnosti pripravljajo pismo o nameri, predvsem pa želijo v novi občini zagotoviti v svetu zastopstvo vseh krajevnih skupnosti, za kar bi morali spremeniti zakon o volitvah. Razen Krop je razmišlja o svoji občini v Lescah, Begunjah in Gorjah. Begunje bi bile tudi kot občina vezane na Radovljico glede prometa, šol, vrtca itd. V kranjski občini so se po informaciji tajnika skupčine Branka Grimsa v 22 krajevnih skupnostih odločili za občino v sedanjem obsegu, dve krajevne skupnosti sta bili za Kranj kot mestno občino brez gorske občine Jezersko, za mestno občino Kranj v ožjem obsegu (sedanje mestne in primestne krajevne skupnosti) brez Cerkelj, Preddvora, Nakla in Jezerskega. Nakl je bilo 11 krajevnih skupnosti, 11 pa jih je bilo za samostojne občine. Po sedanjem stanju najbi sedanja občina razpadla na osmih novih in sicer mestna občina Kranj, Jezersko s Kokro, Cerkle z gradom, Preddvor z Belo in Olševkom, Visoko, Naklo, Šenčur in Stražišče. Grims je opozoril na pojasnilo dr. Ribičiča, da bi bila delitev mesta protiustavna, kar postavlja pod vprašaj občino Stražišče. Naslovi bi morali komisija državnega zabora in stroka nastopati enotno.

prinašalo profit, malo. Jože Košnjek, foto J. Pelko

## Škofja Loka:

Neopredeljeno pa je ostalo območje dela Dražgoš, kjer so občani, po moji sodbi najbolj zdravo in možato, odklonili odločanje brez najvažnejših parametrov.

Opredeljeni sta bili vsaj dve območji, ki ne izpolnjujeta pogojev za ustanovitev lastne občine: Lučine ne dosegajo večine kriterijev, Trata zaradi nedopustnega deljenja naselja.

Zbor so se za manjše bodoče občine odločali največkrat večinsko. Redki so bili tisti, ki so izglasovali referendumsko območje v obsegu cele današnje občine. Tako so se odločile tri mestne krajevne skupnosti.

K takemu odločjanju je močno pripomoglo agitiranje peščice demagogov, ki so prinašali argumente, kot so: izkoristimo priložnost, sami bomo razpolagali s svojimi sredstvi, nikogaršni služabniki ne bomo, ne bo nam treba beračiti, razpolagali bomo s trikrat več denarja, prihranili bomo s prostovoljnim delom, današnje krajevne skupnosti bodo ukinjene, druge izbire nismo, lastna občina smo že nekoč imeli, pripada nam velik del družbenega proizvoda, ki ga ustvarja naša (bodoča) občina in velik del premoženja današnje občine, itd.

Klub večinskih opredelitv za manjše občine pa je večina izrekala, izrecno ali posredno, nezaupnično državnemu zboru.

Nezaupnica je bila utemeljevana s premalo pripravljenim in domišljjenim postopkom ob tako pomembni odločitvi. Namesto tega se je postopek vsliljeval z nerazumno naglico in brezobzirno ignoriral vsa opozorila in priporočila, ki so jih predlagali posamezniki ali skupine. Vse slabe napovedi so se uresničile," je zapisal škofjeloški župan Peter Hawlin.

## Kaj je sploh občinsko premoženje

Zadrega bo še večja, ker seznama tega premoženja ni in zemljiska knjiga ni zadosten vir. Jože Resman, predsednik ra-

Med desetimi najboljšimi podjetnicami

## Selekcija je bila stroga

Polonca Šubic, prodajni center Krisma Godešič: "Ni dovolj, da veš, kaj hočeš. Potrebni so volja, vztrajnost in vsaj nekaj kapitala."

Godešič, 17. marca - V začetku meseca so bila na ljubljanskem gradu podeljena priznanja Podjetnica leta. Skupaj z združenjem za drobno gospodarstvo jih je podelilo ministrstvo za gospodarstvo. Poleg podjetnice leta je bila med desetimi najboljšimi med 1300 prijavljenimi projektmi iz vse Slovenije tudi Polonca Šubic iz prodajnega centra Krisma na Godešiču v občini Škofja Loka.



Polonca Šubic

Iz tako številnega kroga dobrih podjetnikov se v izbor desetih najboljših ni bilo lahko prebiti. Tako, kot se v petih letih ni bilo enostavno tako uspešno uveljaviti na trgu s programom, po katerem je danes že daleč naokrog poznano podjetje Krisma na Godešiču.

"Zanimivo, da nas Gorenjska danes nekako slabše pozna kot Ljubljana po kopališkem pohištvu in vsem, kar sodi v opremo kopališč. Naš program sestavlja predvsem kvalitetne ploščice italijanskih proizvajalcev, različni dodatki pri opremi (tudi po naročilu) od domačih proizvajalcev in pohištvo Krisma, ki ga sestavljajo standardni elementi ali pa izdelani po naročilu v petih standardnih barvnih odtenkih, za zahtevnejše kupce pa imamo kar 30 barvnih odtenkov. Da je bila pot, na katero sva se z možem podala, prava, je zdaj potrdilo to priznanje. Zasluge za to pa gredo vsekakor tudi diplomirani arhitektki Aniki Logarjevi, ki je s pohištvo Krisma uresničila mojo idejo."

Tako Polonca kot mož Branko pa posebej poudarjata, da ima veliko zaslug za uspešnost način in delo ter organizacija v podjetju Marmor Hotavljive, kjer sta bila prej zaposlena. Če ne bi v Marmorju vedno tako spodbujali in negovali lastno ustvarjalnost in kreativnost delavcev, bi se najbrž težje podala na lastno pot.

Tistim, ki se danes podajajo na podjetniško pot, pa Polonca Šubic svetuje: "Najpomembnejše je, da vsakdo ve, kaj hoče, da ima cilj, voljo, vztrajnost in tudi nekaj kapitala za začetek. Čeprav je danes že lažje, kot takrat, ko sem jaz začela, politika še vedno predragi." O prostem času pravi, da si ga podjetnik, da je lahko sposoben, prav tako mora znati organizirati. O Gorenjskih, ki center na Godešiču še niso "prav odkrili", pa meni, da pri nakupih, in tudi opremljanju kopališč, vse bolj prihaja v ospredje tista ugotovitev, ki pravi, da pri nakupih nismo tako bogati, da bi poceni kupovali. \* A. Žalar

## M - SORA



Mercator - Sora Kmetijsko gozdarska zadruga Žiri, enota MIZARSTVO zaposli več mizarjev za delo v mizarski proizvodnji.

V poštev pridejo kandidati, ki imajo končano šolo za mizarje ali vsaj pet let delovnih izkušenj na tovrstnih delih.

V prijavi kandidati navedejo kratek življenskepis, podatke o doseženi izobrazbi ter opis dosedanjih zaposlitvev. Priložena naj bodo dokazila o izobrazbi.

Kandidati naj prijave vložijo najkasneje do ponedeljka, 28. 3. 1994, na naslov Mercator - Sora KGZ Žiri, Trg osvoboditev 1, 64226 Žiri. Zaželeno je, da se oglašijo osebno.



64220 ŠKOFJA LOKA  
KIDRIČEVA 54  
Telefon: 064/631 261  
Telex: 37 328 LOKA  
Telefax: 064/631 983  
Žiro račun: 51510-601-15400

## DOPIS

LOKA, proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje p.o. Škofja Loka

objavlja prosta delovna mesta

## VEČ MESARJEV SEKAČEV

za delo v naših prodajalnah na območju Škofje Loke, Zeleznikov in Medvod.

Pogoji: kandidati morajo imeti končano poklicno živilsko šolo za mesarja in eno leto prakse na podobnih delih. Sprejmemo pa tudi pripravnika.

Poskusno delo traja 1 mesec.

Prijave sprejema kadrovski služba podjetja LOKA, Škofja Loka, Kidričeva 54, osem dni po objavi oglasa. Prijavi mora biti priloženo tudi dokazilo o izobrazbi.

## Sestanek predsednikov KS radovljiske občine Za letošnje programe toliko kot lani

Lani začete investicije v krajevnih skupnostih naj bi letos končali, novih pa ne bi začenjali. Premalo denarja za skupno rabo.

Radovljica, 17. marca - Sestanek predsednikov krajevnih skupnosti radovljiske občine v torek popoldne s predsednikom Izvršnega sveta občine Radovljica Jožetom Resmanom, udeležil pa se ga je tudi predsednik skupštine Vladimír Černe, je bil eden zadnjih v sedanji sestavi oziroma območju občine Radovljica in krajevnih skupnosti v njej. Na njem pa so se seznanili, da ne glede na sprejemanje državnega proračuna nameravajo v občini denar s proračunom razporediti, izhodišča pa so enaka kot lani.

Še pred razpravo o občinskem proračunu za letos in uskladitvi programov del po krajevnih skupnostih je predsednik izvršnega sveta Jože Resman okvirno ocenil zvore občanov o oblikovanju referendumskih območij v sedanji občini. Ob dobrimi udeležbi na zborih občanov kaže, da nikjer, razen morda v Kropi, zborov zaradi usklajevanja ne bo treba ponavljati. Vseh sedem referendumskih območij pa ima glede na zakonsko opredelitev, da je pogoj izpolnjevanje več kot polovice pogojev, možnosti, da glasujejo na referendumu o opredeljeni občini. Izjema je le Kropa, o kateri bo najbrž odločil državni zbor.

Kar pa zadeva občinski proračun za letos, ki bo na dnevnem redu skupštine prihodnji teden, je osnovno izhodišče, da je izoblikovan na podlagi lanskih izhodišč. To pa pomeni, da krajevne skupnosti za svoje programe ne bi imele ne manj ne več denarja kot lani. Prednost naj bi po krajevnih skupnostih imelo letos dokončanje lani začetnih del. Na priporočilo, da letos ne bi na daljši rok začenjali novih del oziroma investicij, pa med predsedniki ni bilo prigovorov.

Še največ pripomb je bilo na sredstva za uresničevanje tako

**Kropa je edina, kjer zpora občanov morda ne bo treba ponoviti, ima pa sicer najmanj izgledov za svojo občino. Kar pa zadeva Begunje in Lesce, izpolnjujeta večno opredeljenih pogojev za svojo občino. Na pomankanje denarja za skupno rabo sta v torek še posebej opozorila predsednika KS Lesce Bernard Tonejc in Koprivnik-Gorjušec Janez Korošec. Potreben bo skupen dogovor med občino, KS in Komunalno, tudi v okviru novih občin, da se ne bi še naprej dogajalo, kot se zdaj, ko samo v KS "tinto píjemo", je poučaril leški predsednik. Predsednik KS Mošnje pa je ponovno opozoril na problem mostu, križišča in obnove cerkve na Otoku. Odgovor je bil, da sta križišče in cerkev letos v programu, za most pa se denar postopoma zbirat, celotnega zneska pa občina sama ne zmora.**

imenovane skupne rabe. Enotna ugotovitev več ali manj vseh je bila, da so merila na tem področju previšoka, ali pa je denarja zmanjka na primer kar dve tretjini sredstev. Po razlogi direktorice JP Komunala Bernarde Podlipnik, naj bi zadevo razrešilo ministrstvo za okolje z izdelanimi standardi. Ker pa se nanje čaka že dvajset let, bodo skušali sami s KS izdelati vsaj okvirne normative na tem področju.

Sicer pa po razlogi predsednika IS Jožeta Resmana v radovljiski občini pričakujejo znatna sredstva iz republiškega proračuna na cestnem področju in nekaj tudi na področju izobraževanja, ne pa za kulturo, zdravstvo in na ekološkem področju. Ni pa še jasno, kako bo s sredstvi za demografsko ogrožene. • A. Žalar

## S seje Izvršnega sveta občine Kranj Res kritično v šolah in vrtcih?

Kar zadeva inšpekcijsko oceno o vrtcih (pa tudi o šolah), jo je treba ponovno oceniti, hkrati pa ugotoviti, da ob izredni suši s preskrbo neoporečne pitne vode v občini lani ni bilo težav.

Kranj, 17. marca - Po informaciji o gospodarskih gibanjih, za kar bo podano še celovito poročilo, in obravnavi poročila o delu izvršnega sveta, upravnih organov in strokovnih služb, ki bo predloženo občinski skupščini, je Izvršni svet v sredo na seji obravnaval tudi poročilo o delu Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko za področje kranjske občine. Razprava in sklepanje o prostorskih ureditvenih pogojih za Škofjeloško hribovje pa je bila umaknjena z dnevnega reda.

Medtem ko ni bilo bistvenih pripomb na informacijo o gospodarjenju in poročilo o delu izvršnega sveta in organov ter služb, je bilo v nadaljevanju seje kar nekaj vprašanj, pomislikov in pripombe na posamezne dele poročila Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko in sicer za območje občine Kranj. Največ pripomb in vprašanj je bilo pri poročilu sanitarnega inšpektorata, ki je na primer ocenil, da so poleg slabih sanitarnih higieničnih pogojev šole slabopremljene. Podpredsednik IS Ferdo Rauter je s tem v zvezi izrazil dvom, če je v praktično v novih šolah, ki so bile kvalitetno glede na normative in tehnologijo v času gradnje, res vse tako slabo. Še resnejši pomislek in stališče, da je ugotovitev treba proučiti, pa je bil, da je v vrtcih le 0,9 kvadratnega metra prostora na otroka, veljavni normativ za otroke do dveh let pa je 3 kvadratne metre, od dveh do šest let pa 2,6 kvadratnega metra. Dr. Janez Remškar je ta podatek komentiral, da je morda razlog, da so manj otrok (kar se dogaja) strpali v manj prostoru? Glede higiene pa se je zavzel, da je na podlagi obstoječih in poznanih norm treba stvari temeljito pregledati. Veliko večji problem, kot so psi na Visokem, pa je tovrstna higiena v stanovanjskem naselju Planina, kjer so peskovniki na primer polni pasijih iztrebkov. Zato bi veljalo s tem

**Še posebej so na seji izvršnega sveta poudarili, da na primer ob lanski suši in pomankanju pitne vode nikjer v občini pri oskrbi z zdravo pitno vodo ni bilo težav ali primerov različnih obolenj. To pa je tudi ugotovitev, ki je glede na razmere, kakršne so bile, tudi ne gre spregledati.**

v zvezi stanje primerjati s sedanjim občinskim odlokom.

Občinski odloki pa so po drugi strani vendarle lahko zadostna podlaga za ukrepanje inšpekcijske službe, ko gre za kršitve pri na primer varovalnih ograjah, mejah in podobno pri cestah. S tem v zvezi je Miha Perčič opozoril, da je treba ponovno opredeliti, ali so neprepisana zemljišča na upravljalce cest res tolkišna ovira za težavno ukrepanje občinske cestne inšpekcije. • A. Žalar

## Svet Triglavskega narodnega parka

# TNP nasprotuje poseganju na Vrtaško planino

Svet TNP je menil, da je pri presojanju pobude o ureditvi smučišča na Vrtaški planini treba upoštevati zakon o TNP, ki v osrednjem območju parka prepoveduje tovrstne posege.

Bled - Mednarodno priznani status Triglavskega narodnega parka je ogrožen in bo ogrožen še toliko časa, dokler ustanovitelj parka - Republika Slovenija ne bo iz svojega proračuna zagotovil večine denarja za redno dejavnost, pravijo v zavodu TNP in poudarjajo, da jih neurejeno financiranje sili v gospodarske dejavnosti, med katerimi je komercialni lov v osrednjem območju parka v nasprotju z mednarodno konvencijo o narodnih parkih pa tudi prodaja koledarja je "neparkovno komercialno mašilo".

Park si je lani domala dve tretjini vsega denarja zagotovil z lastnimi (gospodarskimi) dejavnostmi, med katerimi so osrednje komercialni lov, založništvo (koledar) in vodenje po parku, dobro tretjino (36 odstotkov) je prispevala država, malenkost še jeseniška občina, občini Radovljica in Tolmin pa nič. Kot smo slišali na torkovi

sej sveta TNP, se bo sistemsko neurejeno financiranje nadaljevalo tudi letos. V zavodu TNP še zdaj ne vedo, kolikor denarja bodo letos dobili za naloge, ki jih predpisuje zakon; vedo (in občutijo) le to, da doslej od države niso dobili še niti tolarja. "Le kako naj v takšnih razmerah načrtujemo dejavnost?" se je ob tem vprašal direktor zavoda

Janez Bizjak in poudaril, da jih letos ne bo uspel do končati informacijskega središča TNP v Trenti. Ministrstvo za kulturo oz. vladu objekta ni uvrstila v lanski in letosni program naložb, za dokončanje pa bi potrebovali še 26 milijonov tolarjev.

Javni zavod TNP je lani izdal interno odredbo o izločitvi lova na 16.700 hektarjih lovsko upravnega lovišča Triglav, s katero je na izločenem območju trajno zavaroval vse živalske vrste (to je po mednarodnih merilih pogoj za doseganje druge kategorije parkov), na celotnem območju lovišča Triglav pa vse

Zaplotnik

## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Seje vseh treh zborov skupštine občine Jesenice

# Na Jesenicah bodo vendarle podelili priznanja

Jesenice, 17. marca - Skupna seji zborov občinske skupštine je bila vendarle sklepčna in bodo tako podelili priznanja za minilo leto. Imenovali sedem ravnateljev javnih zavodov. Katera zemljišča naj odkupuje sklad stavbnih zemljišč? V mestnih krajevnih skupnostih na zborih volivcev manj kot odstotek prisotnih.

Po letu in pol je bila skupna seja vseh treh zborov skupštine občine Jesenice vendarle sklepčna.

Zaradi nesklepčnosti namreč niso mogli potrditi predlogov za občinska priznanja, ki jih podeljujejo ob 1. avgusta.

Na minuli skupni seji so sicer komaj, a vendarle potrdili sklepčnost in tako tudi predlog za občinska priznanja, ki jih bodo podelili za minilo leto.

Komisija je predlagala, zbori pa so se strinjali, da občinska priznanja dobijo: Avgust Delavec iz Mojstrane za dolgoletno planinsko delo, Marjan Jemec iz Žirovnice za dolgoletno vzgojnoizobraževalno delo, France Kreuzer s Koroške Bele za likovno ustvarjalnost. Kolektivni priznanji pa prejmeta za 25-letno delo ženski pevski zbor ustvarjalcev DOLIK. Milko Škoberen in klub jeseniških

likovnikov DOLIK.

Predsednik skupštine občine dr. Božidar Brdar je poročal o zborih občanov, ki so bili v tem času. V Ratečah je bilo na zborih navzočih 13 odstotkov volivcev, v Kranjski Gori 6, v Mojstrani 6 odstotkov, v Žirovnici 4 odstotke, v mestnih krajevnih skupnostih pa manj kot odstotek volivcev. Na Hrušici 2 odstotka, v Planini pod Golico 10 odstotkov, na Blejski Dobravi 3 odstotke, na Javorniku 2 odstotka... Tako naj bi se o bodočih občinah Rateče s posebnim statusom, Kranjska Gora, Dovje - Mojstrana, Jesenice in Žirovnica volivci odločali na referendumu 22. maja.

Na sejah vseh treh zborov so na predlog župana poslali državnemu zboru Republike Slovenije zahtevo, da se podaljša mandat občinskih skupščin vse do izvolitve novih svetov občin, kajti delo se ne more

prekiniti.

Ob predlogu odloka o proračunu občine je mojstranskega delegata Mira Eržena zanimalo, kako je cesto v Radovno in za kaj so konkretno namenjena sredstva pod postavko "pospeševanje turizma", delegat Anton Stražšar je spraševal, zakaj bo denar za športne klube dobilo le šest klubov. Delegat iz Mojstrane je dobil odgovor, da za cesto v Radovno polovico sredstev zagotavlja občina, polovico pa republiška uprava za ceste. Občina je svojo obveznost izpolnila in letos naj bi se cesta začela urejati, saj se uvršča med prioritetne naloge komunalne infrastrukture.

Precej razprave je bilo tokrat o programu sklada stavbnih zemljišč občine Jesenice s finančnim načrtom za letošnje leto. Precej delegatov je zanimalo, ali se lahko odkupujejo tudi druga zemljišča, kot so navedena in če se ne, zakaj ne? Zavzeli so se za odkup na Stari Savi, obljubili, da bodo v novih občinah, denimo, v Žirovnici, zahtevali, da jim ostanejo vsa zemljišča. Zanimiva je

Nova seji so pooblastili Triglavski narodni park, da nadzira režim v Zelenčih ter imenovali sedem ravnateljev javnih zavodov: Marijo Mesrič za ravnateljico Glasbenih šole na Koroški Beli, Antonom Dežmanu za ravnateljico šole Polde Stražšar, Mili Ilenčič za ravnateljico šole Tone Čufar, Emilio Brezavščika za ravnateljico šole v Mojstrani, Janeza Mirkarja za ravnatelja šole v Kranjski Gori in Valentino Šodja za ravnatelja šole v Žirovnici. • D. Šedelj

# Če bo v blagajni premalo, še posojilo

K osnutku letošnjega proračuna so nanizali številna dopolnila, ki naj bi jih upošteval predlog o proračunu.

Tržič, 17. marca - Preden so tržički poslanci pričakali obravnavo letošnjega proračuna, so potrebovali kar precej vztrajnosti pri obravnavi poročila o delu izvršnega sveta in občinskih upravnih organov. Razpravo je zavlekla zlasti zahtevo SKD, naj načelnik oddelka za obrambe in notranje zadeve ponudi svoj odstop. Dolgotrajno je bilo tudi pojasnjevanje zahtevkov za dopolnitve osnutka letošnjega proračuna. KS Kovor je postavila celo ultimat, da bodo sredi maja zaprli dovozno cesto na občinsko smetišče, če ne bo do prenove te ceste prišlo še letos.

Na poročilo o delu izvršnega sveta in upravnih organov je imelo več pripombe predsedstvo skupštine. Med drugim je želelo pojasnilo glede osnov za vrednotenje Komunalnega podjetja Tržič in izračuna dejavnosti občine pri lastnjenju tega podjetja, ali so Komunalnemu podjetju izdana ustrezna soglasja za zajem vode pri gradnji vodovoda Brezje, pa če je oblikovanje cen komunalnih storitev pravilno. Predlagalo je tudi preverjanje postopka prenosa objekta Dom Petra Uzarja v last države. Od predsednika izvršnega sveta pa je želelo zvedeti, kako bo naprej urejal zadeve glede ocitanih prekoracetiv javnih pooblastil Dragi Ficka, podpredsednika izvršnega sveta in načelnika oddelka za obrambe in notranje zadeve. Še ostrejše je bilo pismo Slovenskih krščanskih demokratov iz Tržiča, ki so predlagali

odgovor pristojnega oddelka oseb, ki so sodelovali pri sestavi pogodb z izvajalcem načrta. Več denarja je med drugim zahteval še poslanec Ljudske stranke za intervencije v kmetijstvu. Pravi predlog pa so tudi letos sprožili probleme z urejanjem cest. Slišati je bilo vse od kramenja na račun novega točkovnika prednostno razvrščanje cest po obnovi do zahtev za uresničitev obljub iz preteklosti mimo točkovnika. Med slednjo so tudi ultimat KS Kovor razširitev in asfaltiranje vozne ceste k občinski depoziti odpadkov v letošnjem letu, sicer bodo to cesto nepreklicno zaprli sredi maja. K umiritju razprave so prispevale pobudne, naj bi se izognili najemajujočim posojila za posodobitev kramenja in župnišča s prerasporjanjem denarja za komunalno in cestno dejavnost. Priporabljali so podlajšali tudi začasno financiranje proračunske potrebe izvršnega sveta pa so pooblastili v primeru likvidnosti težav najame do 27 milijonov SIT posojila. • Stojan Saje



# GLAS GORENJSKIH SINDIKATOV



## SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

Območna zbornica sindikatov podjetij in ustanov

### Z NIČNOSTNIMI TOŽBAMI NAD KORŽETOV SKLAD

Kaže, da smo pristojne spet zaman opozarjali na to, da je treba nemudoma zaustaviti množično divjo nacionalizacijo slovenskih podjetij prek Koržetovega sklada. Niti Rejčeva komisija, niti Družbena pravobranilka samoupravljanja R Slovenije nista ukrenila ničesar. Ostane nam le še tožba prek sodišča in, če tudi s tem ne bo nič, morebitni štrajk delavcev v prizadetih podjetjih. Prekleto žalostna prava država, kaj?

V tem, pa tudi v drugih časopisih, smo že pisali, da Koržetov sklad nima v uslavi in zakonu popolnoma nobene podlage, da bi se lahko obnašal kot lastnik kakih sto slovenskih podjetij, ki so se mu leta 1992 prepustila v sanacijo. Kljub temu pa jih še kar naprej veselo prodaja mimo zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij in izkupiček spravlja v svoj (beri: državni) žep. S tem se po eni strani zmanjšuje celotno družbeno premoženje in vrednost vseh izdanih lastninskih certifikatov, po drugi strani pa so lahko neposredno prizadeti interesi delavcev konkretnih podjetij, ki bi morda že zeli pridobiti v njih večinski delež in v celoti vnovčiti svoje certifikate ter morebitna potrdila o manj izplačanih plačah po kolektivni pogodbi.

Sklad in druge pristojne organe v državi smo na omenjeno problematiko najprej opozorili v zvezi z nameravano prodajo podjetja Iskratca iz sistema Iskra Telekom Holding. Medtem ko Družbena pravobranilka samoupravljanja R Slovenije na žalost dogajanja samo nemočno opazuje, pa je bil odgovor Sklada seveda pričakovani. Sklad naj bi zakonito postal lastnik Telekoma, delavci Iskratca in drugih hčerinskih podjetij pa bodo lahko po pogodbi prispevali do 20-odstotnega

deleža ob lastninjenju Telekoma kot celote. Kaj pa sploh še hočejo?

Tudi naš odgovor na odgovor je bil seveda jasen. Sklad kot prvo ni lastnik Telekoma in torej nima pravice izven zakona postavljati nobenih omejitev glede morebitnega delavskega lastninjenja (po metodi notranjega odkupa namreč lahko zainteresirani delavci pridobijo celo do 60 % in ne le 20 % delež podjetja). Kot drugo pa bo ob nadaljevanju sedanje politike Sklada po vsej verjetnosti od sedanjega Telekoma ostalo bore malo za takšno ali drugačno delavsko lastninjenje. Morebitna kupnina za Iskratca bo namreč po vsej verjetnosti nakazana direktno Skladu, kar pomeni, da bo za toliko zmanjšana tudi vrednost Telekoma kot celote. V Iskratelu, največjem hčerinskem podjetju, ima Telekom po opravljeni prisilni poravnavi samo še petodstotni delež, in če njegovo premoženje sedaj zmanjšamo še za vrednost Iskratca, bo dvajsetodstotni delež od preostanka, ki naj bi bil po pogodbi pridržan za delavsko lastninjenje, že zanesljiv.

Delavci bodo na koncu seveda ostali s svojimi certifikati in dolgimi nosovi. Svoje lastninske interese bodo pač morali iskati izven

Telekoma, katerega so sicer s svojim delom soustvarjali.

Najnovejši primer prodaje podjetja Donit Laminati kaže, da je gornja predpostavka povsem na mestu. Tudi tam je kupnina ostala Skladu in ni prišla na žiro račun krovnega podjetja Donit d.o.o. Glede na to, da delavci Donit Laminati niso člani SKS, tam nismo posebej ukrepali. Vsekakor pa bomo ukrepali, preden bosta prišla na vrsto še Donit Filtri in Donit Tesnit.

Protiustavni in protizagonisti nacionalizacijski podvod Koržetovega sklada je torej treba nemudoma ustaviti! Če pristojne državne institucije ne ukrenejo ničesar, smo pač prisiljeni ukrepati sami. Zato smo se odločili za tista Skladova podjetja, katerih sindikati so naši člani, nemudoma vložiti tožbe za ugotovitev ničnosti vpisa lastništva Sklada nad temi podjetji v sodni register na podlagi določbe 71.a člena Zakona o postopku za vpis v sodni register (Ur. list SFRJ št. 13/83 in 17/90). Ničnostna tožba je tako že vložena, za Iskro Telekom Holding d.d., medtem ko se tožbi za Donit d.o.o. in Iskra ERO d.o.o. pripravlja. Sedaj nam preostane le upanje, da bo vsaj sodišče ukrepalo hitro in tako kot je prav.

Mato Gostiša, dipl. iur.

Pri Študijskem centru Sveta kranjskih sindikatov smo pripravili ponatis obeh delov priročnika

### KAKO AKTIVIRATI NOVI SISTEM DELAVSKEGA SOUPRAVLJANJA

(Avtorja: Mato Gostiša, Aljoša Drobnič)

Prva knjižica (I. del) vsebuje KONKRETKA NAVODILA IN PRIPOROČILA SINDIKATOM PODJETIJ ZA AKCIJO ter celotno besedilo ZAKONA O SODELOVANJU DELAVEV PRI UPRAVLJANJU, druga knjižica (II. del) pa še vse ostalo, kar potrebuje praksa, in sicer:

VZORCE VSEH POTREBNIH SPLOŠNIH AKTOV - Participacijski dogovor, Poslovnik sveta delavcev, Statutarna ureditev soupravljanja

ter

KAKO VOLIMO SVET DELAVEV - Navodila in obrazci za delo volilnih organov.

Oba priročnika bosta nepogrešljiv strokovni pripomoček sindikalnim zaupnikom, pravnikom, kadrovskim delavcem, članom volilnih komisij in prihodnjih svetov delavcev za hitro in učinkovito uveljavljanje sistema delavskega soupravljanja v praksi. Naročite ju lahko pisno ali telefonično pri Svetu kranjskih sindikatov, Slovenski trg 3, 64000 Kranj, tel. (064) 213-280. Cena prve knjižice je 500 SIT, druge pa 1.500 SIT.

### KJE BOMO POSLEJ LETOVALI?

Mnoga podjetja so že doslej na veliko prodajala počitniške domove in druge zmogljivosti, sicer namenjene cenejšemu letovanju delavcev. Po uveljavitvi novega zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij pa je pričakovati, da se bo ta proces še pospešil, in delavci bodo naenkrat lahko samo presenečeno ugotovili, da je zanje "sindikalnih letovanj" konec. Ali je še mogoče vsaj del sedanjih počitniških zmogljivosti podjetij rešiti za delavske potrebe?



Sredstva skupne porabe kot izvenposlovna sredstva naj bi se pred začetkom lastninjenja prenesla v poslovni sklad. Ker pa gre z vidika podjetja za poslovno nepotrebnega sredstva, je seveda jasno, da jih bodo podjetja poskušala po najkrajšem možnem postopku prodati in jih tako spremeniti v denarna sredstva, ki jih bo mogoče aktivirati v poslovnom procesu. Sedanji in bodoči proces postopne razprodaje vseh počitniških zmogljivosti podjetij je torej z vidika ekonomske logike nekaj povsem normalnega. Toda - ali je odločitev o prihodnji usodi teh sredstev res lahko odvisna samo od stroge ekonomske računice? Ne nazadnje so bile počitniške kapacitete podjetij v preteklosti kupljene iz sredstev skupne porabe, ki so po vsebinu spadala v isto kategorijo čistega dohodka kot osebni dohodki, pogosto pa celo iz sredstev samoprispevka, dela sindikalne članarine ali dela sredstev regresov za letni dopust delavcev. Prav tako menda gradimo tudi t.i. socialno državo in skrb za možnost letovanja širših slojev delavcev brez dvoma spada v ta kontekst.

Po našem mnenju bi se morali sindikati v podjetjih v imenu svojega članstva nemudoma in najodločneje zavzeti za takojšnje prenehanje razprodaje počitniških zmogljivosti in zahtevati, da se najdejo rešitve, ki bodo omogočale, da tovrstna sredstva tudi v prihodnje služijo namenu, za katerega so bila nabavljena. Pa hitro, sicer bo prepozno.

Kako to izpeljati pravno?

1.

Kar zadeva zaustavitev brezglave razprodaje počitniških zmogljivosti lahko priporočimo le eno zanesljivo učinkovito rešitev. Gre za določbo 1. odstavka 95. člena novega zakona o sodelovanju delavcev pri upravljanju, ki zahteva za vse odločitve v zvezi z razpolaganjem s stanovanjskim skladom, počitniškimi

zmogljivostmi in drugimi objekti standarda delavcev, soglasje sveta delavcev. Brez soglasja sveta delavcev torej ne bo mogoče prodajati počitniških zmogljivosti. Zato se tudi iz tega razloga splača čimprej izvoliti svete delavcev, kjer je to mogoče. Kjer to še ni mogoče in je organ upravljanja še vedno delavski svet, pa je treba generalno prepoved razprodaje doseči prek tega organa.

2.

Če nam bo uspelo zaustaviti razprodajo, bo seveda potrebno ponuditi tudi ustrezno rešitev za prihodnje drugačno gospodarjenje s počitniškimi zmogljivostmi v interesu delavcev.

V tem trenutku lahko tudi v tem pogledu ponudimo v razmislek le eno rešitev, in sicer: Svet kranjskih sindikatov je ustanovitelj in edini družbenik podjetja SINDICOM d.o.o., v katerega dejavnost sudi tudi organizacija letovanj delavcev. Posamezna podjetja bi lahko po predhodnem dogovoru s sindikatom prenesla svoje počitniške zmogljivosti kot svoj vložek na SINDICOM, s čimer bi postala tudi njegovi družbeniki z ustreznim deležem. Za zastopanje v skupščini družbenikov SINDICOMA bi pooblastila vsakokratnega predsednika sindikata podjetja. Tako bi se obstoječe počitniške zmogljivosti večine kranjskih in nekaterih drugih podjetij ohranile na enem mestu in za prvotni namen, z njimi pa bi bilo morda mogoče skupno tudi racionalneje gospodariti.

Seveda pa je to zaenkrat šele ideja, ki jo bomo natančneje pravno in ekonomsko elaborirali le, če bodo sindikati podjetij za to pokazali ustrezen interes in pripravljenost na skupno akcijo. SINDIKATI PODJETIJ - ŽOGICA JE TOREJ PRI VAS!! Kasnejših očitkov, da ni bil nihče pripravljen ničesar storiti za ohranitev delavskih počitniških zmogljivosti, ne bomo sprejemali.

Zaposlovanje medicinskih sester tudi na Gorenjskem problem

# Sestre bežijo iz bolnišnic

Ker je delo težko in slabo plačano, se raje zaposlujejo v zdravstvenih domovih ali izven zdravstvenih dejavnosti.

V ljubljanskem Kliničnem centru že dolgo tožijo, da jim manjka medicinskih sester. Pred kratkim so ta primanjklaj že zeli nadomestiti z delom že upokojenih sester, kar je med stanovskimi kolegicami in tudi sicer v javnosti sprožilo ogorčene odmeve. V bolnišnicah na Gorenjskem še ne bijejo plat zvona, vendar so tudi pri aji že lep čas "prekratki" za kakih deset sester.

V kranjski porodnišnici trenutno nimajo večjih težav, ker bi jim manjkalo medicinskih sester, toda pri njih se zadnja leta zmanjšuje tudi obseg dela. Tamkajšnja glavna sestra pravi, da večjih problemov nimajo tudi zato, ker iz porodnišnice nikoli ni bilo večjega odliva sester, čeprav v bolnišnici niso zadovoljne s ceno svojega dela. Največji odliv je predstavljalo upokojevanje, predvsem pred dvema, tremi leti, kar so deloma nadomestili. Ta čas imajo zaposlenih okoli 70 medicinskih sester, od tega 17 višjih.

V jeseniški bolnišnici je zaposlenih manj kot 200 medicinskih sester. Manjka jim zlasti

višjih sester. Zaradi tega so lani tudi razpisali štipendije za šolanje na višji šoli, vendar morajo na ta medicinski kader čakati dve leti, medtem pa si pomagajo, kakor si pač morejo. Bolnišnica na Jesenicah je v primerjavi s Kliničnim centrom majhna, toda tri leta se tako kot klinika otepa s pomanjkanjem sester. Težki delovni pogoji, kakršnih sestre v drugačnih zdravstvenih ustanovah nimajo, in neprimerno plačilo za zdravstveno delo so krivi, da sestre uhajajo iz bolnišnic na manj težaška dela v zdravstvu ali celo drugam. Kadar je denimo v jeseniškem zdravstvenem demu objavijo razpis za medi-

**Na zavodu za zaposlovanje v Kranju je trenutno prijavljenih 40 brezposelnih medicinskih sester, med njimi tudi 16 takih, ki imajo manj kot leto ali pa sploh nobenih delovnih izkušenj. V bolnišnici na Golniku in na Jesenicah so nam dejali, da na zavodu za zaposlovanje ne najdejo sester, ki bi se bile pripravljene zaposlit. Na Golniku so lansko jesen navezali stik z zavodom, med tamkajšnjimi brezposelnimi izbrali osem sester in jih vabili na pogovor. Le ena se je po telefonu zanimala za zaposlitev, ko pa je slišala, za kolikšno plačo bo moral delati in v kakšnih pogojih, se ni več oglasila. Tudi na zavodu za zaposlovanje se ni znajo razlagati neskladja, ko na eni strani bolnišnica zaman iščejo medicinske sestre, pa drugi pa brezposelne zaposlitev odklonijo. Za take primere zdaj obstaja mehanizem, da brezposelni, ki odkloni svoji izobrazbi primerno delo, lahko izgubi nadomestilo. Bolnišnice, ki so na zavodu zaman iskale kader za svojo ustanovo, so od zavoda zahtevali, da tako tudi ukrepa.**

cinske sestre, se prijavi precej sester iz bližnje bolnišnice. V zdravstvenem domu namreč ni praznikov, nedeljskega dela, ni blata in urina, ni prenešanja bolnikov, plača pa se ne razlikuje. Zaradi pomanjkanja se-

ter so tudi v bolnišnici objavljali razpise in se povezovali z zavodom za zaposlovanje, da bi navezali stik z brezposelnimi sestrami. Odziva ni bilo, zgodilo se je celo, da na razpis ni bilo niti enega telefonskega klica.

Inštitut za pljučne bolezni na Golniku je del Kliničnega centra in gleda bolniških sester ni

Gorenjske medicinske sestre in tehnički

# Nasprotujejo "uvazu" medicinskih sester iz tujine

Kranj, 17. marca - Na skupščini Društva medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov Gorenjske so delegatke izrekle tudi veliko kritičnih besed na račun zaposlovanja in šolanja medicinskih sester.

Društvo medicinskih sester, ki ga je doslej vodila Zdenka Bršar iz kranjske porodnišnice, se je doslej ukvarjalo pretežno z izobraževalnimi srečanji in sodelovanjem v predelan ustanovljeni zbornici zdravstvene nege. Kot kaže, pa gorenjske sestre ne želijo stati ob strani zlasti tedaj, ko se kažejo velike težave pri njihovem šolanju in zaposlovanju. Sobotni skupščini so se pridružile tudi učenke Srednjih zdravstvenih šole z Jesenice in potožile o slabih pogojih šolanja. Lani se je namreč njihova šola preselila iz gimnazijskih prostorov v poslopje nekdanjega Železarskega izobraževalnega centra. To ni bila prva selitev te šole (vmes so govorili tudi o njeni morebitni ukinitvi), vendar očitno najmanj primerna, saj učenke v nekdanjih metalurških prostorih poučujejo o negi bolnikov, za

kar ni niti osnovnih pogojev. Tudi z objavljenim adaptacijem šole v letosnjem marcu še ni nič. Pred časom so pisali šolskemu ministru, ki jim je odgovoril, da bodo njihov problem rešili z obnovno gimnazijskim prostorom. V tolažbo jim je zapisal tudi, da jim zakon o šolskem tolarju omogoča v prihodnjih petih letih obnoviti več kot sto šolskih stavb.

Gorenjske medicinske sestre so se odzvale tudi hudi kadrovski stiski v ljubljanskem Kliničnem centru. Pomanjkanje medicinskih sester je tam tako hudo, da so napovedali celo "uvoz" tega kadra iz vzhodnoevropskih držav, če tega problema ne bodo mogli rešiti z domačimi sestrami. Gorenjske medicinske sestre so v zvezi s tem napisale ogroženo protestno pismo glavnim sestri v UKC

Poloni Zupančič, zdravstvenemu ministru dr. Voljtu in zbornici zdravstvene nege. V njem nasprotujejo reševanju kadrovskih zadreg na kliniki z morebitnim "uvozom" sester iz Češke in Slovaške, temveč zahtevajo, naj UKC poišče medicinske sestre med domačimi brezposelnimi. Če nezaposlene sestre odklonijo zaposlitev, naj jim ukinejo nadomestilo na zavodu za zaposlovanje. Sicer pa so prepričane, da bi kadrovskemu primanjkljaju odpomogli z ustreznejšim plačevanjem dela medicinskih sester, in sicer ne le dežurstva, temveč tudi turnusnega dela. S tem bi prepričili tudi njihov beg v tujino, saj je znano, da je veliko dobrin priznanih medicinskih sester že odšlo delat na tuje. • D.Z.Žlebir

Društvo medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov Gorenjske, ki že nekaj let uspešno dela, bo poslej vodila Ivana Hartman, medicinska sestra iz Zdravstvenega doma v Škofji Loki. • D.Z.Žlebir

Predlog kranjskih sindikatov

# Usoda delavskega turizma

Svet kranjskih sindikatov predlaga, kako rešiti počitniške zmogljivosti pred lastninjenjem.

Kranj, marca - Kakšna bo usoda počitniških prikolic, hišic in počitniških domov, nekdaj namenjenih cenenemu sindikalnemu turizmu? Mnoga podjetja, zlasti manjša in poslovno neuspešna, so jih že prodala in z denarjem zakrpača luknje v finančnem poslovanju. Večina jih še ima, vendar se v procesu lastninjenja lahko zgodi, da bodo za delavce in njihovo poceni letovanje za vselej izgubljene.

Ekonomsko gledano prodaji počitniških zmogljivosti, ki so včasih sodila v skupno porabo, zdaj pa so večidel prenesena v poslovne sklade, ni kaj očitati. Odločitev o prihodnji usodi tega nekdaj delavskega premoženja pa verjetno ne more biti zgolj strogo ekonomiska. Počitniški domovi in drugi objekti delavskega turizma so bili namreč kupljenci in grajeni iz sredstev skupne porabe, pogosto celo iz samoprispevkov, dela sindikalne članarine ali dela regresov za letni dopust. Odločitev torej ne gre prepustati samo poslovnim vodstvom podjetij, temveč bi se moral o usodi počitniških zmogljivosti izreči predvsem sindikati. Slednji bi morali zahtevati, da se preneha razprodaja teh objektov in da mora biti v njih tudi v prihodnje zagotovljeno

letovanje po delavcem dostopnih cenah. Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju, ki za vse odločitve v zvezi z razpolaganjem s stanovanjskim skladom, počitniškimi kapacitetami in drugimi objekti standarda delavcev, zahteva soglasje sveta delavcev, daje za to pravno možnost, ki jo sindikatom v podjetjih predlagajo v Svetu kranjskih sindikatov.

Slednji tudi predlagajo nov način gospodarjenja s počitniškimi zmogljivostmi. To naj bi prevzela tudi agencija Sindicom, ki organizira tudi letovanje delavcev. Posamezna podjetja bi lahko po predhodnem dogovoru s sindikatom prenesla svoje počitniške kapacitete kot svoj vložek na agencijo Sindicom in tako postali njegovi družbeniki z ustreznim deležem. Za zastopanje v skupščini družbenikov Sindicoma bi pooblastila vsakokratnega predsednika sindikata podjetja. V Svetu kranjskih sindikatov so prepričani, da bi se na ta način lahko ohranile počitniške zmogljivosti večine kranjskih podjetij, in tako še naprej služile prvotnemu namenu. Kranjski sindikati to svojim članicam zaenkrat ponujajo v razmislek. Potezo so storili, tako da jim ne bo mogoče očitati, da niso bili pripravljeni storiti ničesar za ohranitev delavskih počitniških zmogljivosti. • D.Z.Žlebir

# Prihodnji teden krvodajalska akcija

Kranj, 18. marca - Prihodnji teden se začne "maratonska" krvodajalska akcija za Kranjčane in okoličane, ki bodo kri kot vedno doslej darovali na Zavodu za transfuzijo krvi v Ljubljani. Krvodajalce bodo s posebnimi avtobusi vozili v Ljubljano po naslednjem razporedu in z naslednjih zbirnih mest:

V pondeljek, 21. marca

ob 7. uri RK Preddvor z avtobusne postaje pri mostu ob 8. uri RK Hrastje z AP Hrastje in Prebačovo ob 9. uri RK Britof z AP pred trgovino Živila ob 10. uri RK Kokrica z AP Lakner in ostale AP ob 11. uri RK Kokrica " "

V torek, 22. marca

ob 7. uri RK Britof z AP pred trgovino Živila ob 8. uri Bela vse AP Bela ob 9. uri RK Predosje AP Predosje in Suha ob 10. uri RK Center pred Hotelom Crecina ob 10.30 RK Huje pred KS Planina, C. 1. maja

V sredo, 23. marca

ob 6.30 RK Cerkle AP Cerkle ob 7. uri "AP Cerkle, Grad, Dvorje, Štefanja gora ob 8. uri "Pšata, Poženik, Šmartno ob 9. uri Zag. in Sp. Brnik, Vopovje ob 10.30 RK Vodov. stolp pred gasilci

V četrtek, 24. marca

ob 7. uri RK Vodov. stolp pred gasilci ob 8. uri RK Stražišče AP pri cerkvi ob 9. uri " " ob 10. uri RK Velesovo vse AP ob 11. uri RK Mavčiče vse AP

V petek, 25. marca

ob 6.30 RK Trboje AP Trboje (lasten avtobus) ob 8. uri RK Vodov. stolp pred gasilci ob 9. uri RK Zalog AP Zalog in ostale AP ob 10. uri RK Žabnica AP Žabnica ob 10.30 RK Goriče AP Goriče

Krvodajalska akcija se bo nadaljevala tudi prihodnja dva tedna. O prevozu krvodajalcev bo občinska organizacija Rdečega križa Kranj sproti obveščala.

# Predavanje za bolnike z luskavico

Kranj, 18. marca - Društvo psoriatikov Slovenije, podružnica Gorenjske, vabi svoje člane na sestanek in predavanje. V torek, 22. marca, bo v dvorani Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, Gospodarska 12, ob 18. uri predaval prof. dr. Stjepan Bunta iz Ljubljane. Govoril bo o novostih pri zdravljenju luskavice.

S PEKOM bo pomlad prijaznejša

# Eleganca, udobje, sproščen korak

Kranj, 17. marca - Letošnja pomlad je pohitela, a pohiteli so tudi modni ustvarjalci v tržiščem PEKU in prodajne police v vseh Pekovih prodajalnah širok po Gorenjski in Sloveniji so že polne novosti. Katere so to, smo od blizu pogledali po kranjskih PEKOVIH prodajalnah, v GLOBUSU, v Prešernovi ulici, pri župni cerkvi na Glavnem trgu in v PEKU Šport za GLOBUSOM.

"Kakšna bo torek pomlad s PEKOM?" smo povprašali prijazno poslovodkinjo PEKA v Globusu gospo Damijano Vrhovnik.

"Predvsem udobna in zdrava, kajti pri vseh Pekovih modelih za pomlad in poletje '94 prevladujejo najboljši naravni materiali, najkvalitetnejša uvožena usnja. Zelo udobni so modeli blagovne znamke DONA ANGELA, s katerimi smo dobro založeni. Seveda pa smo poskrbeli tudi za tiste, ki zahtevajo visoko modno. Zanje je tu PRO.ARS VIVENDI, nova blagovna znamka, katere kreacije se snujejo v uredništvu ARS VIVENDI. Eleganco teh modelov podpira dolg čevzelj, podališčane, včasih prizpane konice, podplati so ali tanki ali pa je plato debeleši, da delujevevceplasto, kar še posebej zahteva letošnja oblačilna moda, kjer se kosi oblačil nosijo drugo na drugo... Spomniti pa moram tudi na modeli SACCHETTO, ki so prav tako silno modni, šivani pa "na vrčo", tako da ni nikjer znotraj nobenega šiva, ki bi nas tiščal, usnje je mehko, včasih tiskano ali kombinirano, ženski svet pa te modele posebej ceni zaradi udobne pote."

"Kaj pa barve?"

"Beige, modra, črna, viola... Največ pa je beige, kombinacija usnja in platna, samih naravnih materialov, kakrsne narekuje moda pomlad in poletja."

"In cene?"

"Za to kvaliteto so Pekovi čevlji še vedno zelo poceni. Prav te dni imamo pri nas tudi posebno ponudbo vzorčnih modelov, ženski št. 37 po 2.500 SIT in moški, št. 41 za 3.900 SIT. Nekaj pa je na voljo tudi otroških vzorčnih modelov št. 31 in 33. Platne copate za poletje se dobre že za 990 SIT."

"Kaj pa ste pripravili za mlade?"

"Zanje so tu tako silno prijavljene "bularce", široki, udobni čevlji z debelimi podplati. Za pomlad so tudi v svetih tonih, tudi v kombinaciji s platnom ob straneh. Potem so tu še lahi udobni čevlji BROKE LAND, v semišiu, nubuku. Tudi za moške imamo lepo izbiro za pomlad, od elegantnih salonarjev, eno- ali dvobavnih. Zelo elegantni so tle bordo v kombinaciji s črno. Zares elegantni moški čevzelj. In ves usnjen! Zelo se pohvalijo z njim. Seveda pa je tu še bogata izbiro drugih moških modelov, kot so čevlji za deževne dni z gumastim podplatom, pa vse do mehkih, lahih mokasinov, brez katerih si udobja pomlad in poletje.

moški skorajda ne morejo več zamisliti." PEKOVI poletni modeli so seveda prav tako v modnih barvah, veliko bo kombinacije nubuka ali semišja in platna, včasih pa vrhnji material rips, spodaj oblačen z usnjem. Nekaj modelov sandal DONA ANGELA je že tu, drugi še pridejo, obljubila gospa Damijana.

In da ne pozabimo: v vseh PEKOVIH prodajalnah dobiti tudi vse čistila za obutev iz vseh vrst materialov in prijazen nasvet iz prve roke, kako se "stvari streže", da se čevelj čim dalj ohrani v prvotni obliki. Pa se na nekaj so nas opozorili pri PEKU: naslednji teden bo v Nedeljskem dnevniku izšla posebna PEKOVA priloga, kjer bo poleg zanimivega branja predstavljenih okrog petdeset PEKOVIH modelov za pomlad in poletje. Tako se boste še lažje, kar v domačem fotelju, odločili za nakup.



Modeli PRO ARS VIVENDI

V PEKU Šport za Globusom se se lahko športno obutete. Na voljo so športni copati v široki paleti, od najcenejših jogging za 1390 SIT do najkvalitetnejših in seveda tudi najdražjih modelov NIKE in MIZUNO. Zraven si lahko izberete tudi vseh vrst športna oblačila.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled retrospektivna razstava fotografija **Janeza Marenčiča**.

V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik akad. slikarja **Tuga Sušnika**. V Mali galeriji Mestne hiše je odprta razstava slik akad. slikarja **Jožeta Marinča**. V Stebriščni dvorani Mestne hiše razstavlja Arhitektурne projekte arhitekt **Aleš Šeligo**.

**KROPA** - V Kovaškem muzeju je do 25. marca na ogled fotografika razstava Fotografskega društva Radovljica z naslovom **Kropa z okolico skozi objektiv**. Razstava je na ogled vsak dan, razen ponedeljka, med 9. in 13. uri, ob sredah, sobotah in nedeljah pa med 10. in 12. ter med 15. in 17. uro.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: TSD '94** - V okviru tedna slovenske drame bo v Prešernovem gledališču Kranj danes, v petek, ob 19.30 SNG Drama Ljubljana uprizorila Milana Jesiha **LJUBITI**. Jutri, v soboto, ob 19.30 bo nastopila SNG Drama Maribor z Marko Vezoviška **JERMANOV SEME**. V nedeljo, 20. marca, bo Slovensko ljudsko gledališče Celje uprizorilo Damira Zlatara Freya **KRI IN KOŠUTE**. V ponedeljek, 21. marca, pa bo Mestno gledališče ljubljansko zaigralo Ivana Cankarja **ZA NARODOV BLAGOR**.

**KRANJ: LUTKOVNA MATINEJA** - V Ragtime klubu, Sejnišče dve, bo jutri, v soboto, ob 10. uri v okviru sobotne lutkovne matineje nastopilo **Lutkovno gledališče Tri z igrico Fidli-fadl**.

**JESENICE: RAZSTAVA** - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo slik **Andreja Dolinarja. Na otvoritvi bo s krajšim koncertom nastopil vokalni oktet Vasovalci iz Žirovnice**.

**BOH. BISTRICA: PREDSTAVA** - V Domu Joža Ažmanna bo v nedeljo, 20. marca, ob 19.30 v okviru prireditve s Tespisovim vozom po Gorenjski nastopilo Gledališče Tone Čufar Jesenice s komedijo **Rayja Cooneyja POKVARJENO**.

**BEGUNJE: RAZSTAVA** - V galeriji Avsenik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo del, ki so nastala v likovni delavnici z naslovom **Misel in korenine**.

**JAVORNIK - KOROŠKA BELA** - V razstavnem salonu Viktorja Gregorača v Kulturnem domu na Javorniku bodo danes, v soboto, ob 19. uri odprli razstavo Naravne skulpture avtorja **Janeza Urha** z Jesenic. V kulturnem programu bosta nastopila solopevka Melita Jelen in pianist Primož Keršajtaj.

**PODPLICA: VESELOIGRA** - KUD Lom bo z veseloigro **Detektiv Megla** v režiji Ludvika Sokliča v nedeljo, 20. marca, ob 16. uri gostovalo v kulturnem domu v Podplici.

**RADOVLJICA: FOTORAZSTAVA** - V fotogaleriji Pasaža v radovljiški graščini bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli samostojno razstavo fotografij **Edija Gnilšaka**, nestorja radovljiškega Fotokluba.

**ŠKOJAVA LOKA: RAZSTAVA** - V galeriji Fara bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo slik slikarke **Bernarde Šmid** iz Lesc. V kulturnem programu bo nastopil kitarist Andraž Kalan in pevka Alenka Šmid-Cerne.

**JESENICE: RAZSTAVA** - V galeriji Kosove graščine bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo grafičnih listov znanih slovenskih umetnikov iz zbirk Mednarodnega grafičnega likovnega centra v Ljubljani. Razstavo bo predstavil Zoran Kržšnik.

**PREDDVOR: MOLIERE** - KUD Predvorje bo jutri, v soboto, ob 19.30 z Molierovimi **Skapinovimi zvijačami** gostovalo v Kulturnem domu v Preddvoru.

## OBČINSKO PEVSKO SREČANJE

**Sorica** - V KUD Sorica bo v nedeljo, 20. marca, ob 16. uri prvi del letosnjega jubilejnega - dvajsetega občinskega pevskoga srečanja, ki ga je organizator Zveza kulturnih organizacij Škofja Loka tako kot že nekajkrat doslej razdelila na štiri pevske prireditve. Razen v Sorici se bo pevsko srečanje odvijalo tudi na Sovodnju, v Davči in zaključilo v Gorenji vasi.

Na nedeljski prireditvi v Sorici bodo nastopili Moški pevski zbor Društva upokojencev Škofja Loka, Moški pevski zbor Ivan Cankar Sv. Duh, Kvartet Spev in Dekliška vokalna skupina Carmina.

## ZABAVNO EKOLOŠKA PRIREDITEV

**Kranj** - V večnamenski dvorani kranjske Gimnazije pripravljajo dijaki 3.c razreda danes, v petek, ob 18. uri glasbeno zabavno prireditve z ekološko tematiko. V programu, ki so ga pripravili dijaki sami, ne bo manjkalno glasbenih nastopov, zabavnih točk, s katerimi hočejo dijaki na zanimiv način opozoriti mlade na ekološke probleme okoli nas. Vstopnina je pet starih baterij ali ustrezna protivrednost v SIT.

## PREMIERA IGRICE

**Naklo** - Dramski krožek Osnovne šole Naklo pod vodstvom Mihe Štefeta je naštudiral otroško igrico po pravilnici Andersenovi predlogi Cesarjeva nova oblačila. Režiser je zbral številno ekipo osemnajstih mladih igralcev, ki bodo predstavo premierno predstavili jutri, v soboto, ob 18. uri v Domu kulture Naklo.

## LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

VAS VABI NA

JAVNO TRIBUNO  
ŽIVLJENJE V ZDRAVEM OKOLJU,

ki bo v četrtek, 31. marca 1994, ob 18. uri, v sejni sobi št. 14 Skupščine občine Kranj, Slovenski trg 1

POSKRBILO ZA SVOJE ZDRAVJE IN SREČO

## KULTURA

UREJA: LEA MENCINGER

Knjižnice še brez novih knjig

## KNJIGA - ŽRTEV SISTEMA

**Ljubljana** - Čeprav je ostrina spora med Ministrstvom za kulturo in Zvezo splošno izobraževalnih knjižnic Slovenije nakazovala, da se utegne vrata knjižnic za dan ali tudi več zapreti za obiskovalce, pa je tak skrajni ukrep za zdaj odložen - vsaj do 30. marca letos. Potem pa se utegne zgoditi tudi protest take vrste - seveda, če ne bo obljudjenega denarja.

Stiska slovenskih splošnoizobraževalnih knjižnic je res huda. Čeprav teče že tretji mesec tega leta, še nikjer niso dobili denarja za nakup knjig oziroma knjižničnega gradiva, kamor sodi poleg knjig še revije, CD plošče in podobno za izposojo bralcem. Poltretji mesec trajajoča zamuda ne bi bila tako huda, če bi knjižnice redno dobivala denar za nove knjige tudi že koncem lanskega leta. Tako pa nekatere knjižnice, tako so govorili delegati na sredinem protestnem zboru članic Zvezne v Ljubljani, nimajo denarja za nakup knjig že od sredine lanskega septembra. Poslovni odnos med knjižnicami kot naročniki in založbami kot prodajalci seveda omogočajo tudi odlog plačila in tega knjižnice tudi uporabljajo, toda založbe vsekakor niso pripravljene čakati na plačilo računov taklik mesecev, pač pa, kot je povedala predstavnica knjižnice iz Tržiča izterujejo dolgove z obrestmi seveda s pomočjo odvetnikov in sodišč. Slovenske knjižnice so zaradi tega, ker jim iz državnega proračuna ne nakazujejo dogovorjenih sredstev, dobine sloves dolžnikov, ki ne plačujejo računov.

Poltretji mesec zamude, ki je za letos povsem zaustavil nakup knjig v slovenskih knjižnicah, res ni opravičljiv. V takšnem tonu in s priznanjem vladne krive za nastali položaj je izvenela diskusija Jožeta Ostermana, državnega sekretarja za kulturo. Začasne pogodbe za dodelitev denarja za nakup knjižničnega gradiva je zahtevalo finančno ministrstvo v skladu z novimi strožjimi finančnimi standardi, ki jih je med drugim po izkušnjah s preteklim ravnanjem s proračunskim denarjem zahtevala med drugim tudi SDK. Zamuda poleg te objektivne vsekakor nastaja še zaradi kakšne subjektivne, to je Jože Osterman odkrito povedal. Verjetno pa si nobeno od teh ministrstev - ne finančno in ne kulturno - ni predstavljalo, da utegne razmeroma majhna vsota, kolikor predstavlja 280 milijonov SIT v celem letu, knjižnicam docela zagreniti začetek leta. Postopek dodelitve začasnih sredstev je

adi nekajmesečne zamude pri nakupu novih knjig tako domačih kot tujih. Če vemo, da knjižica, ki je po izidu lahko v dnevu ali dveh že na knjižničnih policah, lahko hitro najde kupca in s tem bralcem. Podatki o nakupu knjig pa že nekaj časa kažejo, da postajajo slovenski kupci knjig redkejši - oziroma se spreminja struktura knjig, po katerih segajo kupci. V knjižnicah pa traja kar nekaj časa, da pride knjiga skozi signaturni postopek in je pripravljena na izposojo. Ker pa se zadnje čase dogaja, da knjižnice kupijo le po en izvod knjige, za več ni denarja, se je nekatere naslove pač treba vpisovati na čakalne sezname. Taka podoba knjižnične izposoje traja že kar nekaj časa. Dotlej bomo sicer dobiti nacionalni program za splošnoizobraževalne knjižnice, ki naj bi občanom zagotavljaj tudi enake pogoje pri dostopu do knjige. Vendar pa sicer ambiciozno zastavljen načrt še nima ustrezne finančne osnove.

**Ravnatelj Knjižnice Ivana Tavčarja Škofje Loka je povedal, da se podobno kot država do knjižnic obnašajo tudi občine, ustanoviteljice knjižnic. Te naj bi knjižnicam zagotavljale denar za redno delo, vendar pa knjižnicam odmerijo dosti manj od republiškega priporočila: "Lani je 17 slovenskih občin svojim knjižnicam zagotovilo 30 odstotkov doseganja normativi ali več, 16 občin je zmoglo med 20 in 30 odstotki, ostala več kot polovica občin pa ni presegla niti za 20 odstotkov normativa."**

**Ravnateljica Zavoda za kulturo in izobraževanje Tržič Zvonka Pretnar:** "Nesmiselno je od knjižnic zahtevati, naj bodo dobri gospodarji, ko pa država s svojim zgledom tudi kaže, da ni dober gospodar. Knjižnica knjige sicer naroči, plačati pa jih ne more, če ni niti začasnega financiranja nakupa. Knjižnice pa plačujejo zamudne obresti in sodne stroške..."

sicer zdaj stekel, kako pa bo s preostalim delom sredstev - gre za okoli 60 odstotkov še v dveh ali več obrokih predvidenega denarja za nove knjige, pa bo seveda odvisno od sprejetja državnega proračuna.

Vendar pa v knjižnicah ne nastaja le poslovna škoda. Večje posledice utegne imeti informacijska praznina, ki nastaja zar

Po drugi strani pa slovenske knjižnice capljajo kar krepko za drugim knjižničnim normativom, ki ga prav tako priporoča Unesco - deležem za nakup novih knjig. Čeprav je lani Ministrstvo za kulturo načrtovalo 180 milijonov SIT za nakup novih knjig, pa so se stvari obrnile slabše: namesto 70 odstotkov doseganja omenjenega normativa, je iz prora-

Za takšne napredne načrte (za naše razmere) je država očitno že nekoliko finančno šibka - oziroma imajo pred knjigami prednost druge zahteve. Izposojevalci knjig bodo vsekakor bolj enakopravni pri dostopu do starega knjižnega fonda, če že pri novostih ne morejo biti.

• Lea Mencinger

Premiera v Prešernovem gledališču

## KANTOR MORA GREŠITI

**Za začetek Tedna slovenske drame je domači ansambel z gosti iz Ljubljane uprizoril Cankarjevega Kralja na Betajnovi v psihološko ekspresivni režiji Mleta Koruna.**

Uprizoritev Cankarjeve drame v treh dejanjih Kralj na Betajnovi (napisana v jeseni leta 1901, prvič uprizorjena leta 1904) v režiji Mleta Koruna, ki je z uprizoritvijo farse Pohujanje v dolini Šentflorjanščini v ljubljanskem Drami leta 1965 začel in sprožil proces odmika od dobesednega uprizorjanja Cankarjevih dramskih besedil, ki treba analizirati prav v smislu tega in takšnega režiserjevega raziskovanja posamičnega Cankarjevega dramskega teksta v kontekstu s problematiko časa, v katerem uprizoritev nastaja. Spremljam potem tak velja dve silnici: Cankarjevo in Korunovo, njuno prepletanje in razjanje.

Da gre za podeželskega veljaka, ki si je nagrabil imetja in moči, ne da bi pri tem izbiral sredstva in da gre za protiugro v sproletariziranem študentu, ki šele nakazuje upor zoper brezobzirni kapitalizem, kar se je v iztekačem se stoljetju razmahnilo v tragično izkušnjo revolucionarnega spreminjanja sveta, nam je znano. In kje smo, tudi: v podobnih, vendar bolj razvidnih, pa nepredvidljivih razmerah, v kakršnih se odigrava zgodba o Jožefu Kantorju, ki s svojim nagrabljenim imetjem in "voljo o moči" obvladuje ves svoj teren do te mere, da se "sitihi" nasprotnik znebi, če je treba, tudi s "fizično likvidacijo", pri čemer njegova veljava, čeprav ga najbližji dobro pozna, celo odvrne sum o možnosti krvide za zločin. Paradigmatski je torej večplastna in večpomemska.

Korunov poseg v cankarsko paradigmatičnost poteka na odrski eksplikaciji medčloveških razmerij z

zadavil svojega bratranca. V Korunovi interpretaciji se duplira: najprej Maks demonstrira davljanje na svojem očetu, potem pa še Kantor na Maksu. In tako naprej vse do končnega prizora, ko Kantor zbgani druznični, ki se ogiba mlakom krvni, demonstrira vzenjanje k luči, k moči, k oblasti, ki pa se mu v nihanju nenehno izmika. Entimistično nadalje učinkuje nenehno navzoča nema komentatorja, ki ju igraju Ludvik Bagari in Miran Kenda, ko hrati prevzemata funkcije Kantorjevih otrok, adjunkta in oskrbnika. V nekem trenutku dajeta celo vtip, kakor da se Kantorjeva sinova na staru leta spominjata očetovih duševnih stiskov prebujajo se vesti v njegovih odločitev. Simbolikajabolka, ki ga prenašata, pa bi nemara utegnila pomenu nekajno možnost, ki pa se je tako Maks kot Nina ne dotakneta, ugrizne pa vanj eden izmed teh nemih spremjevalcev, ilustratorjev atmosfere.

Skratka: Korunova režiška interpretacija Cankarjevega Kralja na Betajnovi se je s psihološkega realizma dvignila na raven psihanalitične ekspresivne nadrealizma z izstopajočimi dozivljajskimi stiskami posameznih akterjev. S tem učinkuje včasih presentativno v ugodnem smislu (razmerje Francka, Maks, Nina) včasih provokativno (Kantorjev udarec po župnikovi riti), včasih v smislu relativizacije pomena (Kantorjevo stegovanje po nihajoči luči).

Seveda pa je za celovit vtip in učinek predstave pomembna tudi scena po zasnovi Janje Korun, ki ponazarja gostilniški salon, iz kater-

ega se odpirajo vrata v različne prostore, s čimer je podana velika dimenzija "gostinskega obrata". Historično stilizirani kostumi iste avtorice dajejo predstavi zunajcasovno patino, čemu se pridružuje tudi upočasnjeni ritem predstave, ki včasih združi (tudi po Cankarjevi zaslugu) na manj učinkovito stopnjo vplivanja na gledalca. Za oceno igralcev v tem primeru ostaja že malo prostora, pa zaslužijo podrobnejšo vrednotno analizo. Ivo Ban je intenziven zdrav Kantor, mož pri najboljših močeh, tako da je njegovim izrazitevom prikazanim šibkostim težko verjeti. Izrazno močan je Jernej Šugman v vlogi Maks Krnca, stvaren v razmerju do Kantorja, kot Kantorjev oponent, enakovredno močan v šibkosti. Lepo in subtilno upodablja Judita Zidar nesrečno Francko, Bernarda Oman v vlogi Nine se slikevito odziva na Maksovo pripovedi o lepotah in doživetjih, ki jih ponuja širni svet. Alenka Vipotnik je v vlogi Kantorjeve žene Hane odigrala prav pretresljiv lik in Matjaž Višnar je zlahko, nekomplikirano držal povsem ustrezno interpretiral lik posestnika in loveca Franca Berntona.

Korunov Kralj na Betajnovi je torej predstava, ki spodbuja gledalce vo intelektualno sodelovanje, z nekaterimi izvivi terja tudi opredelitev ali proti (podpisani je včasih proti), sicer pa gre za zanimivo in profesionalno korektno predstavo Prešernovega gledališča v Kranju. • France Vurnik

Gospodarska gibanja na Gorenjskem v lanskem letu

# Gorenjsko gospodarstvo okreva hitreje

Gorenjska je bistveno bolj uspešna pri izvozu, zlasti gospodarstvo kranjske in škofjeloške občine.

Kranj, 16. marca - Gorenjsko gospodarstvo okreva hitreje kot slovensko, saj je bil lani obseg proizvodnje večji za 3 odstotke, medtem ko je bil v Sloveniji za 2,8 odstotka manjši kot leto poprej. Tudi brezposelnost proti koncu lanskega leta ni več naraščala, k čemer je največ pripomogla z 7 odstotkov manjša brezposelnost v Kranju. Naraščajo investicije, žal pa so realno za skoraj 13 odstotkov povečala javna poraba, realno pa so porasle tudi plače.

Informacijo o gospodarskih gibanjih na Gorenjskem so pripravili v kranjski podružnici SDK, obogatili so jo s podatki po posameznih občinah, saj so na nekaterih področjih razlike občutne.

**Proizvodnja je bila večja za 3 odstotke, v škofjeloški občini celo za dobrih 10 odstotkov**

Obseg proizvodnje seveda ne pove vsega, vendar ga v zadnjih letih zaradi gospodarske krize in brezposelnosti pozorno spremljam. Lanski podatki za Gorenjsko so vsekakor razveseljivi, saj kažejo, da gorenjska proizvodnja okreva hitreje. Količinski obseg je za lani za 3 odstotke večji kot leto poprej, medtem ko je slovensko gospodarstvo zabeležilo 2,8-odstotni padec.

Proizvodnjo je povečalo gospodarstvo v vseh gorenjskih občinah, vendar pa je bil porast zelo različen. Daleč največji je bil v škofjeloški občini, kjer je bil kar 10,6-odstoten, v tržiški je bil 2,6-odstoten, v kranjski 1,2-odstoten, v radovljški 0,3-odstoten in v jeseniški 0,2-odstoten.

**Uspešni izvozniki**

Skupni gorenjski izvoz je v enajstih mesecih lanskega leta znašal 717 milijonov dolarjev, kar je bil za 4,5 odstotka manjši kot v enakem razdoblju leta poprej. Gorenjski izvoz je bil 12,9-odstotni slovenski

meri posledica večjega obsega naložb v promet in trgovino, delno tudi v industriji.

Lani je bilo na Gorenjskem na novo prijavljenih 74 investicij v predračunski vrednosti približno 2 milijardi tolarjev, med njimi je šest večjih, ki imajo 36-odstotni delež v vrednosti prijavljenih investicij. Nobena pa ne sodi med industrijske, temveč se nanašajo na rekonstrukcijo in novo cest, na gradnjo mestnega plinivoda v Škofji Loki ter na gradnjo trgovskih in turističnih zmogljivosti na mehinih prehodih Ljubelj in Hrušica.

## Javna poraba stvarno večja za 13 odstotkov

Vplačila za javno porabo so lani na Gorenjskem znašala skoraj 40 milijard tolarjev, v primerjavi z letom poprej so bila nominalno večja za 42,3 odstotka, z upoštevanjem inflacije pa so se stvarno povečala za 12,9 odstotka.

Med letom so bila vplačila dokaj neenakomerna, tako kot običajno so se povečala pred koncem leta, novembra so se stvarno povečala za 6 odstotkov, decembra pa kar za 17,1 odstotka. Delež vplačil zadnjega četrletja je bil tako 27,1-odstoten, delež decembrskih pa 10,2-odstoten.

## Več gospodarskih investicij

Lani so vplačila za investicije znašala 8,5 milijarde tolarjev, kar pomeni, da so bile stvarno večje. Ciste plače in nadomestila so bila lani za 50,9 odstotka večja kot leto poprej, cene živiljenjskih potrebščin pa so se v tem času povečale za 32,9 odstotka. Porast plač in nadomestil je bil najmanjši v gospodarstvu, kjer je bil 48,3-odstotni, največji pa v družbenih dejavnostih, kjer je bil 63-odstoten.

Plače so poskočile zlasti decembra v primerjavi z no-

vembrom, v negospodarstvu je to predvsem posledica zamikov v izplačilih dnevi, deloma pa seveda tudi zaradi "trinajste" plače. Skupni porast čistih plač je na Gorenjskem decembra znašal kar 22,4 odstotka, najmanj v gospodarstvu, kjer je bil porast 13,1-odstoten, v družbenih dejavnostih je bil 62-odstoten in pri drugih pravnih osebah v negospodarstvu 67-odstoten.

## Likvidnost nekoliko boljša

Likvidnostne razmere v podjetju niso bile ugodne, vendar je bilo ob koncu leta moč zaznati izboljšanje. Na zadnji decembrski dan so imele vse pravne osebe na svojih žiro računih skoraj 3 milijarde tolarjev, kar je bilo za 44,8 odstotka več kot na zadnji decembrski dan leta poprej. Povečanje gre predvsem na račun gospodarstva, ki je imelo ob koncu leta na žiro računih za skoraj 1,8 milijarde tolarjev razpoložljivih sredstev, kar je bilo za 114,7 odstotka več kot ob koncu leta poprej, hkrati pa za 61,7 odstotka več kot ob koncu novembra in za 87,2 odstotka več kot ob koncu oktobra.

Stanje denarnih sredstev se je izboljšalo predvsem v industriji, ki je imela ob koncu decembra 453 milijonov tolarjev razpoložljivih sredstev, kar je bilo največ v lanskem letu. V industriji je bilo namreč maja lani stanje celo negativno, izboljšalo se je šele konec junija, ko so podjetja razpolagalna s 73 milijoni tolarjev sredstev. To se ni izboljšalo vse do konca novembra, ko je bilo na žiro računih 248 milijonov tolarjev, kar je pomenilo 22,5 odstotka vseh sredstev gospodarstva. • M. Volčjak

**ZA USPEŠEN POSEL**  
POKlicne 064/223-111  
**GORENJSKI GLAS**

## EGP v večinski lasti države

Škofja Loka, 17. marca - V škofjeloškem Embalažno grafičnem podjetju so kot prvo gorenjsko podjetje zaključili lastninjenje. Embalažno grafično podjetje Škofja Loka je bilo prvo gorenjsko podjetju, ki mu je agencija za privatizacijo potrdila program lastninjenja. Tako zdaj tudi prvo zaključuje lastninjenje. Neustrezne zakonske rešitve so na nagradile s kombinacijo velike vrednosti premoženja in majhnega števila zaposlenih, zato klub pripravljajo sedanjam in bivšim zaposlenim v podjetju ni uspelo pridobiti več kot 34 odstotkov delnic podjetje, 66-odstotno pa smo v lasti državnih skladov, pravi direktor EGP Jure Žakelj. Podjetje se bo preoblikovalo v delniško družbo in računa, da bo po novem registrirano v dveh mesecih. • M.V.

## Mesec potrošnikov

Kranj, 17. marca - Marec je mesec potrošnikov, 15. marec pa svetovni dan potrošnikov pravic, Zveza potrošnikov Slovenije je ob tem letos opozorila na komunalne storitve.

Mednarodna organizacija zvez potrošnikov (IOCU) si vsako leto posebej izbere področje uveljavljanja potrošnikov pravic, ki jih potrošniške organizacije širok po svetu vzamejo pod drobnogled, letos so to prav komunalne storitve. Tuje izkušnje kažejo, da komunalna podjetja pogosto ustvarjajo ekstra profit, ki ga seveda skušajo skriti, nikjer pa Zveza potrošnikov Slovenije doslej ni zasledila slovenske izkušnje, da morajo potrošniki za komunalne storitve plačevati več od zakonito določene cene.

Pred natančno letom dni je Zveza potrošnikov Slovenije pozvala Ljubljane, naj plačujejo le zakonito ceno vode, saj jo je mestna vlada nezakonito povečala, ministrstvo pa je zagotovilo, da ljudem zaradi tega vode ne bodo odklapljali. Vendar so v stolpnici ob Človeški cesti v Ljubljani vodo ponovno priključili šele, ko je bila poravnana razlika v ceni, podobno se je dogodilo tudi nekaterim posameznikom. Kljub številnim urgencam na vladne organe niso uspeli izvedeti, kakšna je zakonita cena, na podlagi katere bi lahko potrošniki sami izračunali višino svojih računov.

Tudi ustavno sodišče je ponovno odločilo, da v zadevah, ki niso mestna pristojnost, mestna vlada ne more določati cen, vendar se kljub temu ni nič zgodilo. Nasprotno, mestna vlada je v Uradnem listu ponovno objavila višje cene. Zveza potrošnikov zato v odprttem pismu od predsednika vlade dr. Janeza Drnovška zahteva javni odgovor. • M.V.

**varnost**

**VARNOST KRAJN P.O.**  
Podjetje za varovanje premoženja  
Bleiweisova 16, Kranj

razpisuje na podlagi sklepa Delavskega sveta z dne 9. 3. 1994

## JAVNO DRAŽBO za prodajo premičnine

in sicer:

1 tovorno vozilo Unis VW CADDY, letnik 1989, prevoženih 210.000 km, po izklincni ceni 650.000,00 SIT.

Kupnino je treba plačati v treh dneh po sklenitvi pogodbe. Avtomobil je naprodaj po sistemu video-kupljeno. Na javni dražbi lahko sodelujejo vse fizične in pravne osebe, ki najmanj na dan dražbe plačajo kavcijo v višini 10 % od izklincne cene z virmanom na žiro račun št. 51500-601-15421.

S pisnim potrdilom o vplačani kavciji se mora ponudnik izkazati pred začetkom javne dražbe.

Vplačano kavcijo bomo kupcu vračali v kupnino, neuspešnim ponudnikom pa vrnili brez obresti v roku 3 dni po končani javni dražbi.

Predstavniki pravnih oseb morajo imeti veljavno pooblastilo za licitiranje.

Javna dražba bo dne 23. 3. 1994 ob 8. uri v prostorih podjetja Varnost Kranj, p.o., na Bleiweisovi 16 v Kranju. Prometni davek, stroške prenosa in druge dajatve plača kupec.

Dodatna pojasnila in informacije v zvezi z ogledom vozila dobite po telefonu 064/212-726.



**Kranjsko podjetje OMEGA**  
je poskrbelo za novost na slovenskem tržišču: pred kratkim so svoj prodajni program razširili s ponudbo izdelkov POS ("Point of Sale") oziroma blagajn + računalnik. Omega nudi blagajn + računalnik s tiskalnikom - vse v enem - po izjemno ugodnih cenah, saj je osnovna konfiguracija na voljo že od 1.460,- USD dalje, cena pa vključuje tudi šolanje uporabnika ter 24 mesecev garancije. Omega pa po želji kupca lahko kasneje prevzame tudi pogodbeno vzdrževanje izdelka. POS vsebuje osebni računalnik (izbirati je možno med 386 in 486, trdlimi diskami različnih kapacitet, itd.) z dvema displayjema (za uporabnika + za stranke) in poseben, ustrezen varovan predal za denar. Omega lahko kupcem zagotovi tudi kreditiranje nakupa ali pa leasing - poleg tega pa široko ponudbo dodatne opreme (npr. optični čitalci črte kode). Podjetje OMEGA Kranj ima sedež na Ručigajevi 31 - telefon 064/221-181, fax 212-828.

## OBLIKOVANJE - FOTOGRAFIJA - PROPAGANDA



OD IDEJE DO IZDELKA

**UTRIČEK**

064 - 218 204 in 57 235

## Ali bodo še naprej kraljevali televizijski pirati?

Zahodnoevropske države so že uredile področje avtorskih pravic tudi za satelitske in kabelske programe. Srednjeevropske države (Češka, Madžarska, Poljska) so te zakone tudi izglasovale. V Sloveniji pa je zaenkrat še pravi raj za televizijske pirate, ki lahko nekaznovano nepooblaščeno distribuirajo tuje satelitske in kabelske programe. Piratstvo preprečuje zaščitenost osnovnih in temeljnih demokratičnih pravic legitimnih firm.

Ali bo država zagotovila ustrezno pravno varstvo avtorskih pravic, pa tudi nadzor nad spoštovanjem teh pravic oziroma dosledno kaznovanje kršitev? O tem se sprašujejo ne le domači pravni nergači, pač pa tudi prizadete tuje distributerske hiše. Te firme tržijo satelitske in kabelske programe v paketih, ki jih zaščitijo s posebnimi kodami, z dekoderskimi karticami sprejemnikom omogočajo nemoten in seveda plačan sprejem.

Različne tuje distributerske firme že nekaj časa raziskujejo pogoje za organiziran in legalen vstop na slovensko tržišče kabelskih in satelitskih sistemov. Eno takšnih tujih podjetij je tudi evropska družba MultiChoice, ki je že pripravila ponudbo kodiranih kartic, ponuditi pa želi tudi organiziran servis za stranke (customer service) in nove programe.

V slovenskem parlamentu so sedaj v obravnavi trije zakoni, ki zadevajo tudi vprašanja avtorskih pravic (zakon o avtorskih in sorodnih pravicah, zakon o javnem obveščanju in protipiratski zakon), toda noben od njih neposredno ne ureja vprašanja retransmisije satelitskih in kabelskih TV programov. Pravna praksa v tujini kaže, da mora prav vlada ponuditi legalno zaščito temeljnim pravic.

Predstavniki tujih distributerskih podjetij, med njimi tudi predstavniki novega MultiChoicja, se zato bojijo, da bo urejen nastop zato še naprej stvar dobre volje in sodelovanja z Združenjem kabelskih sistemov Slovenije. Pred kratkim so se že srečali s predstavniki MTV-ja, ki akcijo za legalni prenos in plačevanje programa razne v Sloveniji vodi še v Romuniji in Bolgariji.

Po novem zakonu o javnih glasilih bi si vsi kabelski operaterji moralni priskrbiti soglasje distributerja za redistribucijo njihovega programa. Toda v tem trenutku je položaj še neurejen in nejasen, zato so tudi tuji predstavniki v dvomih, kako se lotiti urejanja pravil igre.

Izzivi, s katerimi se podjetje MultiChoice srečuje v Sloveniji, so zaščita temeljnih človekovih pravic, preprečitev lukenj v zakonu in določitev ustreznih kazni za kršitelje. Vključevanje Slovenije v Evropo je mogoče samo z oblikovanjem evropskim kriterijem prilagojene zakonodaje, in prav to spoznanje med drugim uokvirja prizadevanja MultiChoicja na slovenskih tleh.

## NA ŠTIRIH KOLESIH

### Kmalu tudi Maruti Gipsy



Podjetje Globus Motors International, ki je od lani generalni zastopnik indijske avtomobilske tovarne Maruti Udyog, bo v kratkem dopolnila svoj prodajni program vozil Maruti. Poleg že uveljavljenega modela maruti 800, narejenega na osnovi Suzuki-jevega modela alto (trivaljni 796 kubični vodno hlajeni motor s 35 konjskimi moči, petvratna karoserija) bo v kratkem na voljo še majhen terenski avto gipsy, ki ga indijska tovarna izdeluje po licenci oziroma na osnovi Suzukijevega samuraja. Vozilo je dolgo 4010, široko 1540, visoko pa 1875 ali 1845 milimetrov, odvisno od izvedbe (platnena ali trda streha). Poganja ga 970 kubični štirivaljnik, ki zmore največ 45 konjskih moči, motorna moč pa se preko štiristopenjskega menjalnika prenaša na vsa štiri kolesa. Najvišja hitrost znaša 130 kilometrov na uro. Kakšna bo cena in kdaj natančno se bo začela prodaja na slovenskem trgu, še ni znano, podjetje Globus Motors International pa za maruti 800, ki je eden najcenejših avtomobilov pri nas (okoli 850.000 tolarjev), preko dveh slovenskih bank ponuja tudi možnost nakupa na kredit. Trenutno je v Sloveniji 12 pooblaščenih prodajalcev in 17 servisov za vozila Maruti. Na Gorenjskem sta za prodajo in servisiranje pooblaščeni podjetji Ajdna iz Žirovnice in Avtohiša Magister iz Radovljice. Na sliki: maruti gipsy. • M.G.

### Izvolite v Laguno

Novomeški Revoz se je skupaj s svojo pooblaščeno prodajno servisno mrežo lotil zanimive predstavitev svojega novega avtomobila srednjega razreda z imenom Laguna. Vsi servisno prodajni centri (na Gorenjskem v Kranju, Medvodah, Cerknici in Lescah imajo od včeraj do nedelje, 20. marca, tako imenovane dneve odprtih vrat, kjer bodo interesentom podrobno predstavili novi avtomobil in tudi ostali Renaultov program, nova laguna pa bo na voljo tudi za preizkusne vožnje. Laguna je sicer uradno naprodaj od včeraj, že pred desetimi dnevi pa je Revozova prodajno-servisna mreža začela prodajati tudi prenovljeni renault clio, o katerem bomo več zapisali v eni prihodnjih številki. • M.G.

## MARUTI



### MALI PRIROČNEŽ

Že od  
10.800 DEM  
dalje



36 KM, 5 vrat. Poraba 5,5 l na 100 km. Dovolj prostora za štiri odrasle osebe. Originalni rezervni deli zagotovljeni.

#### Pooblaščeni prodajalci:

GLOBUS MOTORS Ljubljana 061-168-42-88, 168-56-16,  
AJDNA Žirovica, 064-802-689,  
MAGISTER Radovljica, 064-715-256, 715-015,  
AVTOMERKUR Ljubljana, 061-303-070, 303-066,

#### Pooblaščeni servisi:

AJDNA, Potoki 30, Žirovica, 064-802-689,  
Avtoservis MAGISTER, Prešernova 21, Radovljica, 064-715-256,  
AVTOOBNOVA, Dunajska 122, Ljubljana, 061-168-12-22,  
AVTOMERKUR, Samova 14, Ljubljana, 061-317-887,  
Avtoservis BABNIK, Tomačevska 7, Ljubljana, 061-376-256



GLOBUS MOTORS INTERNATIONAL, d.d.

EKSKLUSIVNO ZASTOPANJE IN DISTRIBUCIJA MARUTI AVTOMOBILOV



Kranj, 14. marca - V Sloveniji se tri tedne mudi japonski strokovnjak za trženje Makoto Tanabe, prišel je tudi v Kranj, kjer je podjetnikom in obrtnikom spregovoril o možnostih trženja na Japonskem.

Na japonskem trgu so že prisotna nekatera večja podjetja, vključiti pa se skušajo tudi manjša. Predavanja po Sloveniji je v okviru japonske tehnične pomoči slovenskemu malemu gospodarstvu pripravil pospeševalni center za malo gospodarstvo pri ministrstvu za gospodarske dejavnosti, v Kranju se je vključila občina, svetovanje pa je bilo namenjeno obrtniku, podjetnikom in svetovalcem iz kranjske, Škofjeloške, kamniške, tržiške, radovljiske in jesenške občine. Foto: J.Pelko.

### Dvajset let LHB banke

Kranj, 17. marca - Mineva dvajset let od začetka poslovanja LHB Internationale Handelsbank AG, tedaj edina mešana slovensko-nemška banka. V dveh desetletjih se je njen ustanovni kapital podeseteril, bilančna vsota pa je lani dosegla 1,3 milijarde mark.

LHB banko sta leta 1974 v Frankfurtu ustanovili Ljubljanska banka in Landesbank Hessen-Thuringen, ustanovni kapital je tedaj znašal 10 milijonov mark, po dvajsetih letih poslovanja znaša 105 milijonov mark.

Na srečanju gospodarstvenikov obeh držav v Ljubljani je spregovoril tudi Scharnhorst Mueller iz nemškega zveznega ministrstva za gospodarstvo, ki je gospodarske odnose označil kot zelo dobre, LHB banka je odigrala pionirska vlogo v povezovanju gospodarstev obeh držav, zdaj pa je potrebno izkoristiti vse možnosti nadaljnega sodelovanja. Medenje je uvrstil večje izkorisčanje financiranja gospodarskih projektov, ki poteka prek nemške državne zavarovalne agencije Hermes ter kratkoročnega in srednjoročnega financiranja mednarodne trgovske menjavki, ki ju nudi LHB banka.

LHB banka posluje v Frankfurtu in v Muenchenu, predstavništvo ima tudi v Ljubljani. Poleg omenjenih opravlja tudi druge vrste bančnih poslov, ki že dvajset let omogočajo prodor slovenskega gospodarstva na tuja tržišča, zlasti v okviru Evropske skupnosti, kjer je LHB banka, ki je v večinski lasti Ljubljanske banke, d.d., edina slovenska finančna ustanova. • M.V.

## MEŠETAR

### Živina še po starem

Čeprav se po Gorenjskem še naprej širijo govorice o podražitvi živine, moramo tudi tokrat zapisati, kar smo že večkrat in kar smo nazadnje preverili v sredo: cena živine ostaja nespremenjena. Klavnice v Škofji Loki, v Radovljici in na Jesenicah še naprej odkupujejo živino po cehah, kakršne veljajo po lanskem 8. novembra dalje. Bike extra kakovostnega razreda plačujejo po 179,20 tolarja za kilogram žive teže (meso po 320 tolarjev), bike prvega razreda po 165,20 tolarja, bike drugega razreda po 134,40 tolarja, krave prvega kakovostnega razreda po 96,20 tolarja za kilogram žive teže...

### Koliko za krmila in dodatke?

|  |       |                     |       |
|--|-------|---------------------|-------|
| KŽK-jeva mešalnica krmil na Trati pri Škofji Loki (vse cene so brez prometnega davka): |       |                     |       |
| • tel-štarter, 1/50  | 36,90 | • K - 12, 1/50      | 28,60 |
| • tel-štarter, 1/25  | 38,00 | • K - 12, 1/25      | 29,60 |
| • tel-štarter, 1/10  | 39,50 | • K - 18, 1/50      | 30,70 |
| • tel-pit 1, 1/50  | 30,70 | • K - 18, 1/25      | 31,70 |
| • tel-pit 1, 1/25  | 31,70 | • bro-štarter, 1/50 | 45,60 |
| • bek - 1, 1/50  | 32,30 | • bro-štarter, 1/25 | 46,60 |
| • bek - 1, 1/25  | 33,40 | • bro-štarter, 1/10 | 48,20 |
| • bek - 2, 1/50  | 30,20 | • bro-finišer, 1/50 | 42,90 |
| • bek - 2, 1/25  | 31,20 | • bro-finišer, 1/25 | 43,90 |
| • NKS, 1/50  | 34,80 | • bro-finišer, 1/10 | 45,50 |
| • NSK, 1/25  | 34,90 | • pur-grover, 1/50  | 46,10 |
| • NSK, 1/10  | 37,40 | • pur-grover, 1/25  | 47,10 |
| • pur-štarter, 1/50  | 47,80 | • pur-grover, 1/10  | 48,70 |
| • pur-štarter, 1/25  | 48,90 | • NSK - 30, 1/50    | 48,60 |
| • pur-štarter, 1/10  | 50,50 | • NSK - 30, 1/25    | 49,60 |
| • K - 39, 1/50   | 43,00 | • vitmin V, 1/10    | 75,20 |
| • K - 39, 1/25   | 44,00 | • vitmin G-Z, 1/10  | 74,70 |

### Denar za mleko v torek

Kot so nam povedali v kranjski Mlekarni, bodo denar za februarja oddano mleko nakazali kmetijskim zadrugom v ponedeljek, zadruge pa naj bi ga kmetom izplačevali v torek. Čeprav je bilo v začetku meseca že slišati za domneve, da se utegne odkupna cena mleka izjemoma povečati v sredini meseca, je zdaj že jasno, da se to ni (ne bo) zgodilo. To pomeni, da bodo živinorejci marca oddano mleko dobili plačano po ceni, ki je veljala tudi februarja. Novo je to, da se je na javni razpis za oceno stroškov priječe mleka na kmetijah prijavil le Kmetijski inštitut Slovenije, ki je že doslej na podlagi modela ocenjeval stroške, in da so v okviru ministrstva za ekonomske odnose in razvoj oblikovali posebno komisijo, ki bo določila model za izračunavanje predelovalnih stroškov in stroške predelave mleka v konzumno mleko, smetano, jogurt, sir, skuto in surovo maslo.

**mobitel**

Koroška cesta 27  
64000 Kranj  
Tel.: 064/222-616

**ZA USPEŠEN POSEL**  
**POKLIČITE 064/223-111**  
**GORENJSKI GLAS**

**OBIŠČITE STUDIO**  
Trg Prešernove brigade 6/4  
KRAJN (064) 326-683

| IME GOSTINSKEGA OBJEKTA           | KRAJ                                | SPECIALITETE MENU   | CENA                             | ODPRTO  |
|-----------------------------------|-------------------------------------|---|----------------------------------|---|
| GOSTILNA Pr'Primož                | Pristava pri Tržiču                 | vsak dan kosiča in malica<br>vse vrste jedi po narocilu                           | kosiča 600.00SIT                 | vsak dan 9-23<br>tel.: 57-585                       |
| GOSTILNA ZARJA<br>Tel.: 49-305    | Trboje                              | domača jedi, velika izbična<br>jedi po narocilu vsako<br>soboto in nedeljo kosiča | kosiča 700.00 SIT                | vsak dan 11-23<br>pet., sob. 11-01<br>torek zaprto  |
| RESTAVRACIJA "RAJ"<br>TEL: 50-691 | TRŽIČ - nad<br>avtobusno<br>postavo | malica, kosiča,<br>jedi po narocilu   | malica 240 SIT<br>kosiča 500 SIT | vsak dan 8-24<br>pet.-sob. 8-02<br>ned.-praz. 10-24 |

**DRAŽJI SMO OD SLABIH IN CENEJŠI OD POHLEPNIH**  
**JEANS CLUB PETRIČ... NAJ JEANS CLUB**  
**KRANJ, KOROŠKA C. 16, TEL.: 064/212-249**

**tū**  
TEHNO IMPEX  
INTERNATIONAL D.O.O.

EKSKLUSIVNO ZASTOPANJE IN DISTRIBUCIJA MARUTI AVTOMOBILOV

TRIJE VOGALI + 1

# Dober nasvet je zlata vreden

Če ste si zimske mesece privoščili namesto "spanja" za "tuhtanje", kaj bi, ali pa ste že zatrdno odločeni, kaj boste uresničili, potem vam tokrat pred začetkom uresničevanja na štirih straneh današnje priloge TRIJE VOGALI + 1 skušamo pomagati. Oglejte si jo, razmislite, se odločite, lahko jo pa tudi shranite, da bo pri roki, ko boste v zadregi.

Morda je le letosnjica zima bila še najbolj podobna tradiciji. Vse drugo se je spremenilo in se še vedno. Tako tudi nismo več tako vneti v razmišljaju in uresničevanju takšnih gradbenih sezont kot morda še pred nedavno. Novogradnje so zamenjale nadomestne, povečnine pa predvsem tako imenovane adaptacije, posodobitve, prezaporeditve in uresničevanje

tistih idej, ki smo jih včasih ponavljali v izreku: če bi še enkrat delal, bi drugače.

Prav ta drugače, je zdaj tisto spreminja, ki ga številni že uresničujejo z manjšimi predevami, dozidavami, preureditvami. Nenazadnje pa gre ob tovrstnih spremembah tudi za posodabljanje, za redno vzdrževanje z drugačnimi, sodobnejšimi, kvalitetnejšimi in

tehnološko bolj sprejemljivimi rešitvami. Seveda je vse povezano z denarjem, vendar pa tudi s pravilnim odločanjem. In če že veste, kaj nameravate, vam pri izboru in uresničitvi ne bo več tako težko kot nekdaj.

Predvsem danes velja, da iskanje strokovnjakov, takšnih ali drugačnih izvajalcev ni več tista nekdaj tako utrjena najcenejša pot. Če smo se takrat neradi odločali za podjetniške

izvedbe, je danes koristno ravno obratno. Zakaj? Zato, ker z nakupom materiala in potem iskanjem izvajalcev, ki so vam v popoldanskem času pripravljeni narediti ali zgraditi ali ono; ni več ekonomska računica.

Tovrstna "ekonomija" se je obrnila vam v prid, če boste poiskali ustrezno, usposobljeno podjetje, ki vam bo z izvedbo in računom zagotavljajo cenejšo rešitev in hkrati kvaliteto ter nenazadnje morda tudi kasneje takšno ali družno reklamacijo.



**SPREMINJANJE** - Dogaja se tudi v starem delu Kranja. Zadnja takšna sprememba je tudi Lukeževa hiša s poslovno oziroma trgovsko obogatitvijo in popostritvijo privlačnejše ponudbe.

Cementni izdelki DRAŠLER  
Kranj, tel.: 064/211-317  
TLAKOVCI, LAMELE,  
PLOŠČE, OGRAJE...  
Samotni dimniki  
Izdelava in montaža

TRGOVINA Z GRADBENIM  
MATERIALOM

**BOBER**  
d.o.o.  
vstopa v leto '94  
z ugodno ponudbo  
gradbenih materialov

MODULARNI BLOK  
42 SIT

za min. 3000 kom.  
Tel.: 064/45-620  
64205 Preddvor, Tupaliče 20

## NAJNIŽJE CENE TEDNA

### SALON POHIŠTVA - NEBOTIČNIK

KRANJ, BLEIWEISOVA 6 TEL.: (064) 212-738 (nasproti avtobusne postaje)

**MIZA + 4 STOLI** 27.000 SIT

**VZMETNICA 190x90** 8.168 SIT

**SEDEŽNE GARNITURE**

**NOVA**  
OPREMA



**BOR** 95.385 SIT

**AKCIJSKA PRODAJA**  
43% POPUST

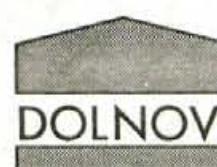
**ODPRTO:**  
8-19  
**SOBOTA**  
8-13



Kuhinje SVEA

GRADIMO

11. STRAN • GORENJSKI GLAS



**TRGOVSKI CENTER**  
KRANJ - PRIMSKOVO  
TELEFON: 064 241-464  
TELEFAX: 064 241-461

*Ekskluzivna italijanska keramika,  
kopalniška oprema, elektro material  
in bela tehnika*

**Do konca meseca aprila  
vam nudimo 5% POPUSTA  
IN PLAČILO NA 3 OBROKE !**

**REZANJE IN ROBLJENJE**  
ITISONA  
Jenstrle Rajka  
64240 RADOVLJICA, Nova vas 45, tel.: 064/733-289



**ELEKTRO PODJETJE**  
MULEJ d.o.o.

64 260 BLED, Pot na lisice 7

TEL.: 064/76-630, 76-800, FAX: 064/76-222

#### PROIZVODNJA

- rezilne omorce
- svitlice
- stralovni material

#### TRGOVINA

- elektronični material
- vodovodni material
- material za centralno ogrjanje, plinski in oljni gorilniki, plinske in oljni peč, cisterne za kurilno olje
- svitlice

#### STORITVE

- izdelave in vzbjavjanje
- elektronični, vodovodni in plinski inštalaciji
- servis oljnih in plinskih gorilnikov
- svetovanje

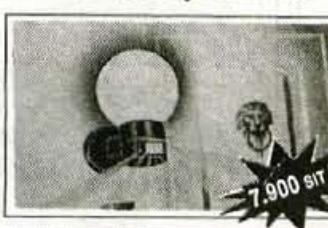
**LOG**  
d.o.o., Sr. Bitnje 70  
64209 Žabnica  
tel.: 064/312-000, fax: 064/312-331  
BTC, Šmartinska 152, hala A 10, južni vhod  
tel.: 061/185/1601

## SENZORSKA RAZSVETLJAVA

KADARKOLI BOSTE PRIŠLI DOMOV V TEMI VI ALI GOSTJE, SE BO VAŠA SENZORSKA SVETILKA AVTOMATSKO VKLOPILA, KO BOSTE STOPILI PROTIV VHODNIM VRATOM ALI PRIPELJALI AVTO PRED GARAŽO.

SENZORSKO SVETILKO LAHKO UPORABLJATE TUDI V PREHODNIH PROSTORIJAH, KLETNIH STOPNIŠCIH.

**SENZORSKE SVETILKE STEINEL VAM NUDIJO VARNOST, UDOBNOST TER PRIHRANIJO TUDI DO 95% ENERGIJE, ODVRNILE PA BODO TUDI MARSIKATE REGA NEPOVABLJENEGA GOSTA.**



SENZORSKE SVETILKE STEINEL REAGIRAJU NA TEMPERATURNO SPREMENBO PRI LJUDEH IN AVTOMOBILIH, DELUJEJO DO DOLŽINE 12 m IN VAM POKRIVAJO 120 m POVRŠINE. MAKSIMALNA MOC PRIKLOPA SENZORJA JE 1000 W. SVETLOBNA NASTAVITEV OD 2-2000 LUXOV, ČASOVNA NASTAVITEV PA OD 25 SEC DO 12 MIN.

**PROIZVAJALEC STEINEL DAJE TRILETNO GARANCIJO NA DELOVANJE SENZORJA.**

#### UGODNE CENE ELEKTROMATERIJALA:

- ŽICA P 1.5 11.90 SIT
- ŽICA P 2.5 17.90 SIT
- TELEFONSKI KABEL IY/ST/Y 2 X 2 X 0.6 32,60 SIT
- KABEL LIYCY 7 X 0.34 109,00 SIT

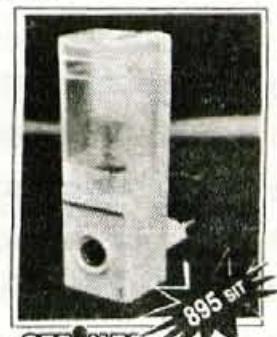
#### V ZALOGI SO TUDI ZEMELJSKI KABLI - BAKER DO 25 mm

- LESTENČNE SPONKE 2.5mm
- LESTENČNE SPONKE 4mm 63,00 SIT

**POLEG TEGA VAM PODJETJE LOG NUDI V SVOJIH PRODAJALNAH TUDI VES ELEKTROMATERIJAL IN IZVAJA VSA ELEKTROINSTALACIJSKA DELA NA OBJEKTIH.**

## VES PROGRAM STEINELA LAHKO KUPITE V TRGOVINI

LOG, SREDNJE BITNJE 70, ŽABNICA IN V LJUBLJANI V BTC HALA A 10, JUŽNI VHOD TER V VSAKI VEČJI TEHNIČNI PRODAJALNI PO SLOVENIJI.



895 SIT

**ARK MAJA**

**SALON POHISTVA**  
Kranj, PREDOSLJE 34  
(kultumi dom), tel.: 241-03

- VELIKA IZBIRA VSEH VRST POHISTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR - večina v zalogi
- UGODNE CENE - preprlčajte se
- DOSTAVA IN MONTAŽA

Delovni čas od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure

**PROJEKT**  
doo. Tržič  
Predilniška 16

V trgovskem centru BPT **dobite vse:**

- vodovodni material in material za centralno ogrevanje
- keramične ploščice
- lepila in fugirne mase UZIN

Možnost plačila na 3-4 čeke pri nakupu blaga v naši prodajalni v vrednosti nad 5.000 SIT.

**DOSTAVA IN MONTAŽA NA VAŠ DOM!**

Odpoto: 7-19, sobota 7-12, tel&fax: 064/50-516

**novolit**

NOVOLIT d.o.o.  
INDUSTRIJSKA PRODAJALNA TEL: 061/798-075

**IZ NAŠEGA PROIZVODNEGA PROGRAMA VAM NUDIMO:**

- enoslojne lahke gradbene plošče NOVOLIT
- dvo- ali trislojne lahke gradbene plošče KOMBIPOR, KOMBIVOL IN KOMBIKOR
- lahke lesno-cementne akustične plošče AKUTERM
- sistem toplotno izolacijske fasade tip KOMBIFAS
- sisteme hitromontažnih in občenih stropov
- protipožarna vrata s požarno odpornostjo 60 ali 90 minut
- hladišnice, hladišne komore, hladišniška vrata in ostalo opremo za prehrambeno industrijo
- komore za termično obdelavo mesnih izdelkov (dimljenje, kuhanje, barjenje, pečenje,...)

**ELVOTRADE**  
d.o.o.

BEGUNJSKA 17  
64248 LESCE

TEL.: 064/718-030 FAX: 064/718-096

**■ TRGOVINA Z INŠTALACIJSKIM MATERIJALOM**

**■ SERVIS IN MONTAŽA OLJNIH GORILCEV**

**■ INŠTALACIJE CENTRALNEGA OGREVANJA**

**■ VODOVODNE INŠTALACIJE**

**■ ELEKTRO INŠTALACIJE**

**■ VZDRŽEVANJE IN OBNOVITVENA DELA NA INŠTALACIJAH**

**■ OGLED IN STROKOVNO SVETOVANJE**

**za vsak okus  
in vsak žep  
to je**

**JELOVICA**

**OKNA, VRATA, SENČILA  
MONTAŽNE STENE, PRENOVA OKEN**

po KONKURENČNIH CENA  
**10%** popust za takojšnje plačilo  
brezplačen prevoz SP za večje nakupe

**JELOVICA** Škofo Loka, tel: 064/631-341, fax: 064/632-261

KRANJ, 064/211-232  
LJUBLJANA, TEL/FAX: 061/18-51-500  
TAJES TRZIN, METALKA KAMNIK, JERNEJ, d.o.o. Litija  
KOTNIKTRADE Vrhnik, MURKA Lesce

**KONTAKT**  
PODGETJE ZA PROJEKTIRANJE,  
PROIZVODNJO IN PRODAJO  
TRŽIČ, d.o.o.

**ZELO UGODNO**

- originalna KANADSKA TEGOLA CRC rjava, rdeča, siva 850 SIT/m<sup>2</sup>
- plošče aluminija za žlebove 2.000 SIT/kos
- vse vrste žebrijov, vijakov, pritrilnih vložkov
- bakrene palice, trakovi, pločevina za žlebove in obrobe
- elektroinstalacijski material, pipe, cisterne, radiatori, opaž...

LQM 53, TEL.: 51-746,  
DEL. ČAS.: OD 7. DO 19. URE

Trgovina SIDRO, Cesta na Loko 2, Tržič  
tel.: 53-204, del. čas.: od 9. do 12. In od 14. do 18. ure

**veta tapete vevče** **veta tapete vevče** **veta tapete vevče**

# BREZ TAPETE JE PROSTOR HLADEN IN NEUDOBEN

**Stapetami je to mogoče!**

1. Stapetami vnesemo v stanovanje prijetno spremembo in živahnost
2. Na voljo je veliko vzorcev in barvnih kombinacij ste sam svoj arhitekt
3. Polaganje tapet je preprosto in čisto delo, ki ga lahko opravite po načelu "naredi sam"
4. Tapete so dober topotni in zvočni izolator
5. Tapete VETA so okolju prijazne
6. Če kadite, boste imeli manj težav z obnovo sten
7. S tapetami učinkovito prekrijemo neravnine in razpoke na steni
8. Tapete na steni so manj občutljive za umazanijo in poškodbe so trajnejše in je zato CENA ZELO UGODNA.
9. Vzdrževanje je preprosto in učinkovito
10. Odstranjevanje tapet je enostavno - predpogoj je, da je bila stena premazana z razredčenim lepilom

**NOVO!**

ZARADI HIGIENSKIH IN  
POŽARNIH RAZLOGOV -  
TAPETE NA OSNOVI  
STEKLENIH VLAKEN

**veta** prodajalne

Tovarna tapet Veta d.o.o.  
Vevče, Vevška c. 52  
61260 Ljubljana - Polje  
Tel. 061 / 483 331  
Fax. 061 / 485 903

VEVČE, Papirniški trg  
Tel. 061 / 485 454  
DRAVLJE, Celovška 291  
Tel. 061 / 159 20 89  
TPC MURGLE, C. v mestni log  
Tel. 061 / 265 297



**VETA tapete dobite tudi v sledečih prodajalnah na Gorenjskem:**

**DOLNOV**  
Šuceva 23, Kranj  
Tel.: 241-438

**LISJAK**  
Gregorčičeva 8, Kranj  
tel.: 211-333

**SLIKODESIGN**  
Stara cesta, Šk. Loka  
Tel.: 620-612

**veta tapete vevče****veta tapete vevče****veta tapete vevče**

## VREME



Danes bo jasno s spremenljivo oblačnostjo, jutri se bo povsem pooblačilo, popoldne ali zvečer bodo tudi padavine.

Znatno se bo ohladilo.

## LUNINE SPREMENBE

V nedeljo, 20. marca, bo nastopil prvi krajec ob 13. 14. uri, zato naj bi bil po Herschlovenem ključu sneg in dež.

## O skremženem "prešernu" - še ni zadnjič "Kobilca" za Marijana iz Tržiča

Brez skrbi, nismo pozabili na našo akcijo, v kateri smo zbirali Vaša mnenja o tem, zakaj je lik dr. Franceta Prešerna na novem tisočtolarskem bankovcu drugačen kot na prvem, ki je prišel v obto. Februarja smo akciji namenili kratek predah, saj se ob slovesnostih, namenjenih Prešernu in slovenskemu kulturnemu prazniku, prav zares ne spodobi, da bi jih hkrati krasili s šaljivimi mnenji na račun pesnikovega lika na slovenskem tisočaku.

O tem, da smo prejeli ogromen kup Vaše pošte na temo "skremženi Prešernov lik na tisočaku" in iz pisem oziroma z dopisnic prepisali nekaj iskrivih, ste že brali. Tokrat pa akrostih, ki ga je sestavil Marjan KERŠIČ iz Tržiča in zanj prejme prvo nagrado - eno "kobilco":

P reljubi prijatlji, kaj zdaj govorim  
R esnično vesel sem, ko zopet živim  
E dino, kar v srcu zdaj me teži,  
Š tandard Slovencem hitro kopni:  
E nemu malo, drugemu velik,  
R esnično žalosten zdaj je moj lik.  
E dino, kar rečem, naj bo še to:  
N ikol' več Prešeren se smejal ne bo.

Izbor za nagrade je bil vsekakor težak in zahteven - po enega "prešerna" pa namenjamo: Jani BOŽNAR iz Kranja; Mihaela PETKU iz Tržiča; Evi KAVCIČ iz Škofje Loke (sestavila je podoben akrostih kot Marjan Keršič iz Tržiča); Franciju ČELIKU iz Šenčurja; Janku STARETU iz Trboj; Ogi AMBROŽIČ iz Jesenic; Slavku GRILCU iz Radovljice; Henrika ZADELU z Bleda; Nini GERDEJ-JEŠE iz Kranja in Bogdanu ŽONTARJU iz Škofje Loke.

Drevi (petek, 18. marca, zvečer) bo na Gorenjskem dr. France Arhar, guverner Banke Slovenije. Seveda mu bomo o mnenjih Gorenjk in Gorenjcem glede Prešernovega lika na novem "prešernu" poročali!

Od zadnjič, ko je naš parlament sprejel enega najbolj restiktivnih, se pravi, omejevalnih zakonov v Evropi in se nanaša na kajenje, smo dobili v Sloveniji novo preganjanoto kadič.

Kot po stari dobravi navadi so se kresali za naše parlamentarce že znani dovtipi in mnenja. Kot stari stari slovenski poslanci so vlekli vsak na svojo stran, tudi tokrat izhajajoč iz lastnih osebnih nagnjen in navad. Preprosto rečeno: vsak posebej in po svoje so se tolkli za tisto, kar v prostem času in osebnem življenju sami počenjajo in tako branili svoje lastne interese.

Zdi se, da so si eni in edini samo v nečem: v plačah. Medtem ko so vesoljni Slovenji zamrznjene, ali: kot se baje temu zdaj reče, da ostanejo na isti ravni, so njihove lastne edine, edine in nedotakljive. In kot take vredne vsake mesecne povišice. Bravo!

Kar se tega nesrečnega reklamiranja cigaretnega dima tiče, pa so bile borbe in burke.

Eden ti reče: v Franciji je tako, da imajo gostilničarji za kadiče mize samo in le pri straničnih vratih! Drugi zagovarja svojo škatlico, ki jo ima venomer v žepu v Ameriki pa je tako, da so z raznoraznimi akcijami uspeli ljudi prepričati, da je kajenje tako grda razvada, da si nekako manjvreden fičirič, če prižge cigareteto. Da si tako rekoč neugleden! Začnite raje z mentalitetom, ne pa z ognjem in mečem!

## Kot bi poljubljal pepelnik

Nobenega najbolj restiktivnega zakona o prepovedi oglaševanja tobaka ne bi bilo treba, ko bi mlađi lahko zadihalo v raznih športnih društvih. Na to uho, da bi sistematično finančno podprt zdravo rekreacijo, država pač ne sliši...

zah, da mladina kadi zato, ker se nima kam dati. In sploh ne zaradi reklam! Nikakor ne delam reklamo za tobačno industrijo, ampak v svetu so že dokazali, v katerem grmu tiči kadičski zajec. V tem namreč, da mlado začne puhati zato, ker nima drugega početi in ker ima v starih takih vzorcev. In kako je pri nas? Še huj! Vsako športno društvo, ki bi lahko aktivno zadihalo

## KRATEK INTERVJU

## Šport, veselje, smeh

Ali se vam je kdaj zazdela, da gre enemu od moderatorjev na kranjskem radiu med govorjenjem vedno na smeh? Če ste imeli ta občutek, potem je bil to zagotovo Iztok Golob. Novinar in moderator na frekvenci 97.3, ki se je z novinarsvom srečal že med služenjem vojaškega roka, med drugim pa večkrat prinesel kakšen prispevek s športnega področja tudi v naše uredništvo.

Iztok, kam segajo tvoji novinarski začetki?

"Prvič sem se z novinarskim delom srečal že med služenjem vojaškega roka v Nišu, kjer sem bil v padalski enoti, za vojaški časopis pa sem pisal predvsem o padalskih skokih. Po odsluženem vojaškem roku sem se vpisal na Fakulteto za družbene vede. Leta 1991 sem prišel na Radio Kranj, še malce prej pa sem se udejstvoval kot dopisnik pri Gorenjskem glasu, pisal pa sem predvsem o nogometu."

Ukvarjaš se pretežno oziroma izključno s športnim novinarstvom?

"Res me najbolj zanima spremljanje športnih dogodkov, ne zanima me niti politika niti kaj drugega. Ko sem prišel na radio, niti nisem imel moderatorjev ambicij, vendar je potem prišlo do tega, da sem začel delati vse. Nekoč me je urednica Sonja Zaplotnik zadolžila tudi za spremljanje sprememb na področju lokalne samouprave, vendar pri tem nisem ravno užival. Najraje imam športne dogodke, ker grem na teren, spoznam nove ljudi in podobno. Tudi moderiranje se mi zdi dovolj dinamično, ker imam rad stike s poslušalcem, včasih se malo pohecamo, včasih pa se držim bolj resno." Nekajkrat sem te poslušal in imel občutek, da ti gre med govorjenjem vedno na smeh."



"Ne vem. Takšen pač sem. Rad sem vesel in nasmejan, ni mi všeč če so ljudje okoli mene preveč resni, ne maram se prepričati in zato se večkrat tudi umaknem. Dostikrat sem tudi resen in vase zaprt, toda v družbi v glavnem vesel in nasmejan. Največ težav imajo z mano radijski tehniki, ki na aparaturah težko ustrezno naslovijo moč glasu."

In kakšne so tvoje ambicije pri novinarskem delu?

"Predvsem bi rad dokončal študij novinarstva, glede novinarskega dela pa zaenkrat nimam prevelikih ambicij. Edino kar si želim je, da bi me poslušali prijatelji." • M. G.



## radio triglav

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
STEREO 96 MHz RDS

## IZ PREDNE MAJICE



Kranjski župan Vitomir Gros, ki je v vseh 46 krajevnih skupnostih v sedanjem kranjskem občini sklical zbore občanov zaradi odločanja o referendumih območnih bodočih občin, in se potem tudi vseh udeležil, je menda le na zboru v KS Velesovo v Adergasu v pozdrav dobil rozo. Zakaj mu je predsednik KS Franc Cebulj namesto šopka izročil kaktus v lončku, so komentarji različni. Eni zatrjujejo, ker je bil zbor občanov 10. marca - na dan mučenikov. Nekateri pa pravijo, da Cebulj javno sicer ni demantiral, da ne bo ustregel pobudi in želji s cerkljanskim območja, da bi bil župan občine Cerkle, županovanje pa je lahko tudi bodičasto. Kako blizu virom pa so tisti, ki kaktus povezujejo že kar s Cebuljevo kandidaturo za bodočega župana bodoče občine Kranj, pa lahko samo ugibamo. Lahko pa bi to pomenilo, da Cebulj že pospravlja Grosove bodice.

## Iskra Servis Kranj

ISKRA SERVIS D.O.O., PLANINA 4,  
64000 KRAJN TEL.: 064/326 450

## VAM NUDI

PRODAJA: AUDIO - VIDEO TEHNIKE, GOSPODINJSKE APARATE, ELEKTRONICO ROČNO ORODJE, TELEFONSKE APARATE IN GARNITURE  
SERVIS: VZDRŽEVANJE IN POPRAVILA PRODAJNEGA PROGRAMA, ZAGOTOVITEV ORIGINALNIH NADOMEŠTNIH DELOV IN GARANCIJA NA OPRAVLJENO DELO TER VGRAJENI MATERIAL

NOVO! SERVISNA KARTICA ZAUPANJA, KI VAM ZAGOTAVLJA 5% POPUST ZA NAKUP ALI STORITEV.

Na podlagi 9. člena Odloka o podeljevanju priznanj občine Škofja Loka (Ur. list RS, št. 10/92) Komisija za odlikovanja in priznanja Skupščine občine Škofja Loka

## RAZPISUJE

## PODELITEV PRIZNANJ OBČINE ŠKOFJA LOKA ZA LETO 1993

Skupščina občine Škofja Loka podeljuje občanom, podjetjem, zavodom, organizacijam in društvom naslednja priznanja:

**1. NAZIV ČASTNI OBČAN** za izredno delovanje in stvaritev na posameznih področjih družbenega življenja in dela ter za pomembne prispevki v ugledu in napredku občine oziroma v širšem družbenem prostoru.

**2. ZLATI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za dolgoletno izredno uspešno in družbeno pomembno delo na vseh področjih družbenega življenja, ali za dosežke, ki so trajnejšega pomena in so pomembno prispevali k razvoju in ugledu občine. To priznanje se lahko podeli tudi občanom za njihovo celotno življenjsko delo oziroma ob njihovih visokih jubilejih.

**3. SREBRNI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za večletno uspešno in družbeno pomembno delo ter za zgledne uspehe in požrtvovanost na vseh področjih javnega delovanja.

**4. BRONASTI GRB OBČINE ŠKOFJA LOKA** za enkratne izjemne dosežke in za aktivno udeležbo v različnih humanitarnih akcijah, zlasti pri reševanju človeških življenj ali pri prečevanju škode na premoženju.

Pobude za podelitev priznanj občine Škofja Loka lahko podajo občani, skupine občanov, podjetja, zavodi, organizacije in društva.

Pobude morajo biti pisne in tehtno utemeljene. Vsebovati morajo podatke o delu oziroma dosežkih, predlaganih za prejem občinskega priznanja. Pobude naj vsebujejo tudi predlog za vrsto občinskega priznanja.

Pobude zbira Komisija za odlikovanja in priznanja Skupščine občine Škofja Loka, Poljanska c. 2, do 15. aprila 1994.

skrbi za naše zdravje, ki se kaže v Tednih boja proti kajenju ali Dnevih brez cigarete pod naslovom, recimo: Kot bi poljubljal pepelnik.. Kadilka raja ali čikarji, ki nam puha pod nos, ob tem niso čisto nič vznemirjeni, razen, če... Razen če se ne bi tisti teden vrteli kakšni srhljivi filmi o cigaretih pogubi ali delali intervjuji s slavnimi osebnostmi, kako so nehali

Krona vsega pa je bila predvidena zaprtja seja o javnem dolgu! Javni dolg v minu zaprtih duri, narod dragi pa plačuj! • D.Sedelj

SOBOTA, 19. marca 1994

**TV SLOVENIJA 1**

8.10 Tedenski izbor: Radovedni Taček; Mladi virtuozi; Zimska tekmovanja; Klub klobuk; Tok tok, Zgodbe iz školice  
11.35 Kralj in ptica, francoski film  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik, ponovitev  
13.50 Moški, ženske: O mamah  
15.15 Okostrnjaki iz Karoline, ponovitev ameriškega filma  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija  
18.00 Regionalni program Ljubljana  
18.45 TV mernik  
19.10 Žrebenje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Utripi  
20.30 Tvarierte  
21.30 TV poper, satirični kabaret  
21.45 Korenina slovenske lipe: Romanija od sv. Višarji do Barbare  
22.10 TV dnevnik  
22.45 Sova: Četrti reich, južnoafriški film  
0.25 Videostrani

**TV SLOVENIJA 2**

10.00 Videostrani 10.30 Planica: Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, prenos 13.30 Košarka NBA  
14.20 Ustavi se, svet, ponišni na otroke, 2. oddaja 15.10 Sova, ponovitev 17.00 Športna sobota: Vail: Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, VSL (2), prenos 1. teka; 17.50 Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih - analiza prvega dne 18.15 Vail: Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, veleslalom (m), prenos 1. teka 19.00 Vodne pustolovščine 19.30 Vail: Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, VSL (2) 20.15 Coltrane v kadilaku, angleška serija 20.45 Vail: Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, VSL (m) 21.30 Pogled in zadeni 22.50 Sobotna noč



NEDELJA, 20. marca 1994

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovi, ponovitev 9.30 Otroški program 10.30 Volk samotar, jugoslovanski film 11.55 Kraljica trgovine na črno 12.30 Hallo Austria, Hallo Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Moškemu ni treba biti lep, nemška komedija 14.35 Sedmi kontinent 15.00 Za otroke 16.15 Beverly Hills, 90210 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X - large, mladinska oddaja 18.00 Čas v sliki 18.05 Slika Avstrije 18.30 Zdravnička dr. Quinn 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Musikantenstadl 22.05 Zlata dekleta 22.30 52 Pick up, ameriški akcijski triller 0.15 Čas v sliki 0.20 Vojvodinja in umazan lisjak, ameriški western 2.05 Poročila/Ex libris/1000 mojstrovin

**TV AVSTRIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 10.30 SP v smučarskih poletih 14.30 Rudi dela prav, komedija 16.00 Poročila iz parlamenta 17.00 Kdo me hoče 17.15 Ozri se po deželi 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Ugrabitev letala na letu 847, ameriški film 21.50 Čas v sliki 22.05 Sport 22.40 Luna je samo kroglica, nemški film 0.20 Round midnight 0.50 Poročila/Ex libris

**TV SLOVENIJA 1**

8.40 Otroški program: Živ žav 9.25 Pot v šolo, ponovitev nizozemske nanizanke 10.50 Slike iz Sečuana, 1. oddaja 11.00 22. baletno tekmovanje za nagrado Lausanne '94 11.30 Obzorja duha 12.00 Slovenci v zamejstvu 12.30 Vodne pustolovščine 13.00 Poročila 13.05 Videostrani 13.35 Blanche fury, angleški film 15.05 Skrivnost mrtvih, ponovitev angleške dokumentarne nadaljevanke 15.55 Še se bomo srečali, angleška nadaljevanka 17.00 TV dnevnik 17.10 Po domače 18.50 Trattoria trax - kuhanje ob Rossiniju 19.30 TV dnevnik 20.05 Zrcalo tedna 20.25 Nedeljski 60 21.25 Od pola do pola, angleška dokumentarna serija 22.20 TV dnevnik 22.40 Sova: Četrtri rajh, južnoafriški film 0.20 Videostrani

**TV SLOVENIJA 2**

9.00 Videostrani 9.25 Poglej ir zadeni 10.45 Planica: SP v poletih, prenos 14.20 Sova, ponovitev 17.00 Športna nedelja: Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, SL (2) 17.50 Pod drobnogledom: SP v smučarskih poletih 18.15 Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, SL (m) 19.30 Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, SL (2), prenos 2. teka 20.45 Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju, SL (m), prenos 2. teka 22.00 Alpe - Donava - Jadran 22.35 Športni pregled 23.20 Najneajnejša izpoved, francoski film 0.45 Videostrani

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Čebelica Majaj, 9.30 Flipper, ameriški film 10.15 Univerzum: Smrtni sovražniki, ponovitev 11.00 Pogovor s tiskom 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Cynthia, ameriški glasbeni film 15.25 Izlet v pagodu miru 15.30 Otroški program 18.00 Čas v sliki 18.30 Ulice San Francisca 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Kaiserwuhlen Blues, 8. del 21.10 K1, kultura v živo 22.00 Šalom 22.05 Vzorniki Picasso 22.50 Texavile, ameriški film 0.50 Wolfgang A. Mozart 1.20 Poročila/1000 mojstrovin

**TV AVSTRIJA 2**

9.00 Čas v sliki 9.05 Tisoč mojstrovin 10.00 Pan opticum 10.15 Dober dan, Koroška 10.30 Šport 16.30 Na robu prepada 17.15 Klub za seniorje 18.00 Očetje 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Past za morilca, ameriška psihološka kriminalka 21.45 Čas v sliki/Sport 22.05 Hej, sestra 22.30 Kellyjevi junaki, angleški film 0.45 Čas v sliki 0.50 Čedni Hubert, češkoslovaška komedija 2.15 Poročila/1000 mojstrovin

**NOMINACIJA ZA NAJBOLJŠO SKLADBO IN NOMINACIJA ZA SCENARIJ**

PONEDELJEK, 21. marca 1994

**TV SLOVENIJA 1**

11.00 Tedenski izbor: Hči morskih valov, norveška nadaljevanka: Znanje za znanje: Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija 13.00 Poročila 13.05 Alpe-Donava-Jadran 13.35 Športni pregled 14.50 Obiski, ponovitev 15.50 Moč in slava: Skozi temne gozdove, Čež visoke gore 16.20 Dober dan, Koroška 17.00 TV dnevnik 17.10 Otroški program: Radovedni Taček, Zimska tekmovanja; Slike iz Sečuana 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 Pan, TV igrica 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 20.30 Mednarodna obzorja: Ravnanje italijanskih poševnosti 21.10 TV konferenca 22.30 TV dnevnik 22.55 Sova: Dobrodoši v svetu Kurta Vonneguta, kanadska nanizanka; Steljaj, da ubiješ, angleška nadaljevanka

**TV SLOVENIJA 2**

14.40 Forum 14.55 TV mernik 15.10 Utripi 15.25 Zrcalo tedna 15.40 Nedeljski 60 16.40 Obzorja duha 17.10 Sova, ponovitev 18.50 Uni-verzitetni razgledi 19.30 TV dnevnik 20.05 Ghiariva, švicarska drama 21.35 Studio City 23.00 Brane Rončelizza odra

**TELETV**

19.00 Risanka 19.10 Športni konec tedna 19.20 Smučarski poleti v Planici '94 19.30 TV dnevnik 2 (Prenos TVS) 20.00 Košarka 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) 1.00 Videostrani

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH - POKLIČITE PO TEL-EFONU: 33 11 56****TOM HANKS ROMANCA V SEATTLU GLAS POMLAĐI IN SRCA**

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Deklica iz prihodnosti, nadaljevanka 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica, mehiška nanizanka 12.40 Fina gospa 13.10 Yankee Doodle Dandy, ameriški film 15.10 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvatki 16.00 Poročila 16.05 Modul 8 16.30 Tega leta 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreča 18.35 Santa Barbara 19.30 TV dnevnik 20.15 Arena 21.10 Gruntovčani, nadaljevanka 22.10 Poročila 23.00 Slika na sliko 0.00 Poročila v nemščini 0.05 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 1**

16.15 TV koledar 16.35 Deklica iz prihodnosti, nadaljevanka 17.00 Finale svetovnega pokala v alps-

**R TRŽIČ**

dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Bavarc na otoku Ruegen 21.07 Teleskop 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Diamanti na zelenjavnem trgu, nemško-indijski dokumentec 23.45 Kalkuta 23.55 Peking opera blues, hongkonški film 1.20 Poročila/1000 mojstrovin

**ZA USPEŠEN POSEĽ POKLIČITE 064/223-111 GORENJSKI GLAS**

**TV HRVAŠKA 2**

16.15 TV koledar 16.35 Deklica iz prihodnosti, nadaljevanka 17.00 Finale svetovnega pokala v alps-

**R KRANJ**

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled

dnevne tiski 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Semenarna 10.40 Informacije - zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 17.20 Parcas 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 18.50 Radio jutri, koristne informacije

**radio triglav**

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4

**STEREO 96 MHz RDS****R ŽIRI**

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.00 Agencije novice 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 9.00 Danes v občini 10.00 Dopoludanske novice 11.00 Pet minut za lepše okolje 12.00 Škojeloških 6 - mali oglasi 13.00 Morda še niste slišali 13.30 Osmrtnice 14.40 Nasveti za varno vožnjo po hribih 15.00 Dogodiški danes - jutri 15.30 RA Slovenija - prenos 16.00 Soboto razvedrilno popoldne 17.00 Novice - šport 19.00 Sanje brez meja

**KANAL A**

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platu 12.15 Luč svetlobe 13.05 A shop 13.15 Helena, ponovitev 14.05 CMT 14.30 Borza dela 15.00 Spot tedna 15.20 Pozitiv -, ponovitev 16.00 A shop 16.10 Ogenj v temi, ponovitev ameriškega filma 17.45 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 18.30 Poslovni dostop 19.00 Poročila 19.25 A shop 19.30 Popstop 20.15 Brlog, španška nadaljevanka 20.45 Jeklo in čipke, ameriški film 22.20 Poročila 22.30 A shop 22.40 Spot tedna 22.45 CTM 0.30 Borza dela

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Sporni primeri 9.30 Poročila iz parlamenta 10.30 Zgodilo se je na svetovni razstavi 12.20 Siling 13.00 Čas v sliki 13.10

**KINO, PONEDELJEK**

CENTER amer. rom. kom. ROMANCA V SEATTLU ob 17. in 19. ur, predprem. amer. drame SCHINDLERJEV SEZNAM ob 21. uri STORŽIČ amer. kom. NESKONČEN DAN ob 16. in 18. uri, amer. pust. drama ŽIVI ob 20. uri ŽELEZAR amer. kom. GOSPA DOUBTFIRE ob 15.45, 18. in 20.15 uri DUPLICA amer. akcij. drama POPOLN SVET ob 17.30 in 20. uri TRŽIČ amer. mlad. kom. DENIS POKORA ob 18. uri, prem. amer. znan. fant. thrill. TATOVI TELES ob 20. uri BLED amer. kom. OČKA V KRILU - MRS. DOUBTFIRE ob 20. uri ŠKOFOV LOKA amer. akc. drama POPOLN SVET ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. akcij. film OBLEGANI ob 19. uri

**KINO, SOBOTA**

CENTER amer. rom. kom. ROMANCA V SEATTLU ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. kom. GOSPA DOUBTFIRE ob 17.45 in 20. uri TRŽIČ amer. pust. drama ŽIVI ob 17.45 in 20. uri

**KINO, NEDELJA****KINO, SOBOTA**

CENTER amer. rom. kom. ROMANCA V SEATTLU ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. kom. GOSPA DOUBTFIRE ob 17.45 in 20. uri TRŽIČ amer. pust. drama ŽIVI ob 17.45 in 20. uri

**KINO, NEDELJEK**

CENTER amer. rom. kom. ROMANCA V SEATTLU ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. kom. GOSPA DOUBTFIRE ob 17.45 in 20. uri TRŽIČ amer. pust. drama ŽIVI ob 17.45 in 20. uri

**KINO, PONEDELJEK**

CENTER amer. rom. kom. ROMANCA V SEATTLU ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. kom. GOSPA DOUBTFIRE ob 17.45 in 20. uri TRŽIČ amer. pust. drama ŽIVI ob 17.45 in 20. uri

**KINO, SOBOTA**

CENTER amer. rom. kom. ROMANCA V SEATTLU ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. kom. GOSPA DOUBTFIRE ob 17.45 in 20. uri TRŽIČ amer. pust. drama ŽIVI ob 17.45 in 20. uri

**KINO, NEDELJA**

CENTER amer. rom. kom. ROMANCA V SEATTLU ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Danes zaprt! ŽELEZAR amer. kom. GOSPA DOUBTFIRE ob 17.45 in 20. uri TRŽIČ amer. pust. drama ŽIVI ob 17.45 in 20. uri

# GORENJSKA

## STRAN 16

### Njiva je na novo zorana

Največja kriza je mimo in Gorenjska banka prehaja v normalno poslovanje, pravi njen direktor ZLATKO KAVČIČ.

## STRAN 17

### Ljudje so postali preudarni

DARJA STRNIŠA vodi Hranilno kreditno službo za Gorenjsko v Kranju.

### Gorenjski varčevalec je zelo previden

Borzna posrednica HERMINA KRT vodi kranjsko poslovalnico borzno-posredniške hiše Niko.



Glasova gorenjska raziskava  
**Gorenjski denar - v avstrijske banke?**



Aleksander Čufar: ZNAMENJE

## POGLEDI Z GORENJŠKEGA JUGA



Denar, Gorenjev gospodar

Pred sto leti sta živela dva moža, ki sta bila liberalca; imela sta tedaj nekaj pod palcem. Oba sta bila doma z Gorenjsko in rojena istega leta: dr. Ivan Tavčar (1851 - 1923) iz Poljan, z gorenjskega juga in dr. Ivan Hribar (1851 - 1941) iz Trnovč pri Trzinu, z gorenjskega vzhoda. Srečala sta se v Ljubljani in postala politična tovariša in prijatelja. Denar pa, pravijo, ne pozna prijateljev. Tavčar je Hribarju posodil tisoč goldinarjev. Pozneje je naneslo, da se slednji v neki zadavi ni strinjal s prvim in mu je sklenil to povedati. Tisti hip ga je Tavčar jezno ošnil z očmi in se zadrl: "Svoje dolgove plačaj, berač!"

Hribar je svojo reakcijo opisal takole: "Ne da reagujem, odidem. Najina prijateljska vez bila je takrat postavljena pred težko preizkušnjo. Za tisoč goldinarjev je šlo. Dr. Tavčar je bil takrat že v ugodnih pridobitnih razmerah, jaz še v krizi... Neki notranji glas mi je dejal, naj vrnem nemilo za nedrago in pretrgam prijateljsko razmerje. Toda noč, ki sem jo prebil brez spanja, me je pomirila. Natančnejše premišljevanje položaja me je poučilo, da sem kriv sam. Saj ni bilo treba izposojati si denarja ravno pri dr. Tavčarju. Če sem že to storil, pa naj samemu sebi pripisem, a sem prišel v tako odvisnost od njega, v kakršni me - po oni terjatvi sodeč - smatra."

Hribar si je nato na hitro sposodil denar pri drugem prijatelju, liščem Srbu Vasu Petričiću, ki je kot gospodarstvenik in finančnik deloval v Ljubljani. "Koj tisti trenutek hitel sem k dr. Tavčarju. Rdečica ga je oblila, ko sem mu pomolil tisočak in ga prosil, naj mi izroči menico, katero sem mu za večjo varnost dal ob izposojanju. Od tedaj sem si nasproti njemu ohranil vedno popolno neodvisnost..." (Moji spomini, I, 1928, str. 444-445) - Kdor hoče obvarovati svojo gospodarsko, politično ali duhovno neodvisnost, naj si potem takem ne izposoja denarja, tudi od prijateljev ne. Kaj šele od banke! (Gorenjska ni izvzet.)

Taka je torej ta reč, če jo gledamo z liberalnega vidika. S katoliškega se izkaže še strožja. "Nihče ne more služiti dvema gospodarjem. Ali bo enega sovražil in drugega ljubil: ali se bo

enega držal in drugega zaničeval. Ne morete služiti Bogu in mamonu." Ker tako trdi sam evangelist Matej (6, 24), mora navedeno še posebej veljati za predstavnike Cerkve. Zato je kar čudno, da se nekateri danes tako ženejo za "mamonom". Tavčar v tem oziru ni imel težav. Na predvolilnih shodih je udrihal čez klerikalce, vmes pa pridno objavljaj pravnische nasvete za ljudstvo - pri celovski Mohorjevi družbi, ki ga je zanje plačevala bolje, kot bi ga njegova lastna, Narodna tiskarna.

Bog ve, kaj si je o njem mislil njegov poljanski rojak dr. Aleš Ušeničnik (1868-1952), teolog in filozof. V nekem spisu (Pomen krščanske sociologije, 1907) je ugotovil, da je "današnja družba bolna". To se vidi v njeni razdeljenosti na peščico bogatih kapitalistov in na široke množice obubožanih proletarcev, do katere je pripeljala ločitev kapitala od dela. Glavna krivica za takšno stanje sta liberalizem, ki je "ubil v družbi zmisel za večna socialna načela" in imoralizem, ki je "ubil zmisel za občno blaginjo". Človekov prirojeni egoizem je v kapitalizmu povisan v sistem, človek sam pa je postal suženj kapitala, proizvodnje, trgovine in konkurence...

Ušeničnik, eden najbolj konservativnih ideologov slovenske Cerkve sploh, se je v svoji kritiki liberalnega služenja mamonu nenavadno približal marksizmu. Rešitve pa seveda ni videl v revoluciji, temveč v vrnitvi človeštva "k večnim zvezdam" krščanskih etičnih in socialnih načel. V čemer so njegovi pogledi presenetljivo podobni stališčem sedanjega papeža.

Medtem pa je denar še naprej (tega) sveta vladar. "Liberalci" mu služijo odkrito, drugi to prikrivajo, a brez njega pač ne morejo. Blagostanje se meri in izraža v denarju. Na Gorenjskem (že tradicionalno) še bolj kot drugod po Slovenskem. Zato ob koncu še vprašanje in poziv (prvo od sv. Kancijana in tovarišev mučencev, drugi od bančnikov Kavčičev & Co.): Gorenjci, služite mamonu!! Miha Naglič

## Varčni in pridni

Našo Gorenjsko smo tokrat posvetili denarju, vsi naši sogovorniki so Gorenje pohvalili kot varčne in pridne ljudi. Če bankirji pravijo, da smo varčni, potem bo to že držalo. Zato je razumljivo, da se vse več bank steguje na Gorenjsko. Prva in največja je seveda Gorenjska banka, ki ima 80- do 85- odstotni delež. Na Gorenjskem pa delujejo še SKB banka, Abanka, UKB banka, Ljubljanska banka, d.d., Austria bank, Creditanstalt-Nova banka, hranilnica Lon, Slovenska hranilnica in posojilnica, ki pa formalno spada med hranilno kreditne službe. Poleg slednje deluje na Gorenjskem še pet do šest hranilno kreditnih služb in sicer v Kranju, v Bohinju, v Tržiču, v Škofji Loki, v Žireh, na Bledu pa trenutno miruje.

Gorenjsko pridnost pa lahko utemeljimo s podatki o dohodnini, zadnji se seveda nanašajo na leto 1992, saj šele zdaj pišemo napovedi za lanskoto leto. Analiza namreč kaže, da je bil dohodek na prebivalca na Gorenjskem nadpovprečen: v jeseniški občini za 6,8 odstotka nad slovenskim povprečjem, v kranjski občini za 5,4 odstotka, v radovljiski občini za 8,8 odstotka, v škofjeloški občini za 4,8 odstotka in v tržiški občini za 1,3 odstotka nad slovenskim povprečjem. Po podatkih o dohodnini je povprečni dohodek na prebivalca v Sloveniji leta 1992 znašal 237.411 tolarjev, na Gorenjskem pa 250.250 tolarjev.

M. Volčjak

Gorenjsko ureja uredniški odbor:

zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil

Milan Pintar, filozof Miha Naglič,

novinarja Marija Volčjak in Miran Šubic in

odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Fotografija: Janez Pelko

# Njiva je na novo zorana

**Največja kriza je mimo in Gorenjska banka prehaja v normalno poslovanje, pravi njen direktor ZLATKO KAVČIČ.**

**"Kakšen je gorenjski finančni trg?"**

"Finančnega trga v Sloveniji še ni. Če ob tej kruti definiciji realnosti skušam oceniti, kakšni so finančni tokovi na Gorenjskem in kakšni so gorenjski finančniki, bi si upal reči, da je oziroma so boljši od povprečja, manj je špekulacij, bolj drže besedo. Sicer pa je sivega trga bistveno manj kot včasih, k čemu je prispevalo nekaj finančnih nesreč, manjše so tudi možnosti negospodarstva, ki je bil pomemben dejavnik na sivem finančnem trgu. Preživel smo težko obdobje, največja kriza je za nami in gospodarstvo, ki je preživel v večji meri obvlada finančno funkcijo."

**"Izrekli ste kar nekaj pohval za gorenjske finančnike, je to tudi posledica gorenjskih značilnosti?"**

"Mislim, da gre za splet mnogih okoliščin, prepričan sem, da Gorenji nismo po naključju postali simbol pridnih in varčnih ljudi, saj je to tudi zgodovinsko pogojeno z dokaj trdim okoljem, v katerem živimo in delamo. Več je tudi industrijske miselnosti, kr precej tudi tržne logike."

**"Kakšen je gorenjski varčevalci?"**

"Dober."

**"Svoje varčevalce morate seveda hvaliti?"**

"Mislim, da je tudi zahteven, ker je do privarčevanja denarja praviloma prišel z delom, ima izostren odnos, kaj je njegovo, zato je tudi primerno kritičen. Pretekla štiri leta so bila zelo težka, stvari pa se že obračajo in prihranki se spet vračajo v banko."

**"Koliko jih še odnesejo čez mejo?"**

"Mislim, da to ni več odprta reka, da bistveno manj kot včasih."

**"Koliko prihrankov je ušlo na Koroško?"**

"Težko govorim o številkah, po moji oceni jih je bilo v najslabšem obdobju tam še enkrat toliko kot v banki, zdaj pa mislim, da se je razmerje že prevesilo v korist Gorenjske banke."

**"Veliko denarja so pobrale avstrijske zavarovalnice, minister Gaspari je zadnjic govoril o 300 milijonih mark?"**

"V nasprotju s pridnostjo in varčnostjo Gorenjcov so se kot modne muhe prijele številne igre kot fair play, catch the cash, concorde itd., težko je bilo verjeti, da so ljudje lahko tako naivni. Vse te slabe izkušnje pa so privedle do boljšega, bolj premišljenega varčevalca. Pri prihodu tujcev pa gre v tem trenutku predvsem za iskanje novih trgov in odliv kapitala, ne verjamem v dobrotnike, ki bi iz ne vem kakšnih razlogov prišli k nam in nekaj prinesli. Praviloma pridejo zato, da kaj odnesejo."

**"Vse več bank se steguje po Gorenjski, kakšna je konkurenca?"**

"Močna, vendar je tako po vsej Sloveniji, Gorenjska ni nobena izjema. Morda pa je dejstvo, da je Gorenjska banka do neke mere ozdravljena, povečalo ambicije konkurenčne, ki bi rada sejala na novo zoranu njivi. Na Gorenjskem je zdaj navzočih deset od petnajst bank in hranilnic."

**"Je njiva že posejana?"**

"V veliki meri smo jo uspeli posejati, upam, da bomo tudi želi. Delež Gorenjske banke je 80 do 85 odstotkov, vsega tako nikoli nismo imeli."

**"Tujega kapitala v gorenjskem gospodarstvu še ni veliko?"**

"V zadnjih letih močnega, agresivnega prodora res ni čutiti, imamo pa nekaj starih, uspešnih navez, celo pionirskih, kakršna je v Savi. V Iskri tel je prisoten Siemens, tuji kapital je zdaj v Tekstilidusu."



**"Je strah pred tujim kapitalom torej upravičen?"**

"Na neki način je, vendar ne v tem smislu, da nismo sposobni biti dober partner. Glede na moje izkušnje lahko rečem, da tujci zelo težko razumejo naše okoliščine, da so v tem smislu zelo naporen partner, saj nikoli niso dobro razumeli inflacijske ekonomije, izjemno jih moti pravni nered, nič preveč niso zadovoljni s tem aferastvom. V pravilih igre so veliko bolj dorečeni, slabo sprejemajo improvisacije, tako je naše okolje za tujim kapital zelo naporno, mislim, da se težje prilagajo na naše razmere, kot se mi na njihove zahteve."

**"Najhujše je mimo, Gorenjska banka prehaja v normalno poslovanje, zdaj že lahko rečete, kakšna so bila zadnja leta za Gorenjsko banko, bolje rečeno za direktorja Gorenjske banke?"**

"Gоворим o banki, o direktorju naj drugi, lahko povem samo, da sem zadovoljen in mislim, da so lahko zadovoljni tudi naši delničarji. Uspeli smo naredi večino vsega, kar je bilo moč narediti v danih okoliščinah, preživel smo največje krize pri naših dolžnikih, zgodovinsko krizo pri varčevanju, predvsem pri deviznem. Mislim, da smo, ne sicer zadostni, pa vendar zelo hitro spreminali svoj poklicni odnos do vseh tržnih mehanizmov, ki so se pojavljali, ne nazadnje smo zelo dvignili notranjo produktivnost in zelo

skrajšali reakcijske čase, čeprav smo še vedno prepočasni. V seštevku lahko preteka leta označim pozitivno, še vedno pa nas čaka zelo veliko dela, saj je pravo merilo dobre banke lahko povprečna v tujini."

**"Koliko Gorenjski banki še manjka do tega?"**

"Mislim, da bo deset let premalo, tam so banke ustvarjali stoletja."

**"Vam je bilo morda kdaj žal, da ni šla Gorenjska banka še pred ureditvijo železarstva preprosto v sanacijo tako kot nekatere druge, mar ne bi bilo to lažje?"**

"Globoko sem prepričan, da je bila pot pravilna, če sem čisto pošten, je bila odločitev, če ni bila to kar okoliščina, seštevek dveh dejstev. Prvič, da je bila v banki zbrana ekipa, ki je bila pripravljena delati, sestavljalpa joje pravzaprav tudi množica direktorjev in finančnih direktorjev podjetij, naših delničarjev, ki niso prav radi, vendar so razumeli, kaj hočemo. Drugo pomembno dejstvo pa je bilo, šele danes se tega v polni meri zavedam, da druge poti praktično ni bilo, probleme smo razreševali strokovno, seveda pa pri tem ne smem zanemariti vloge parlamenta. Prepričan sem, da izkušnje bank v sanaciji že potrejujejo, da je bila naša sanacija, bolje rečeno sprememb boljša, ker nas je poslovno sproščala, saj nismo bili deležni neprjetnih okoliščin koncepta sanacije, njenega instrumentarija, pravno formalnih omejitev in radikalnih - upravičenih in neupravičenih - kadrovskih sprememb. Dobili smo možnost, da se borimo in do določene mere smo jo izpeljali, saj koncept, v katerem je odgovornost popolna, veliko bolj stimulira ljudi kot pa toge spone administrativne vodene sanacije. Saj ne pravim, da je slovenski koncept sanacije bank zanič, to naj sodijo drugi, prepričan pa sem, da je proces, ki je tekel v Gorenjski banki, koristil vsem, saj smo maksimalno izkoristili vse kadrovskie potenciale, država nam je sicer pomagala, mi pa smo s svojim delom in z razumevanjem okolja enkrat do dvakrat toliko dodali, kar lahko dokažemo s števkami."

**"Govorite o ekipi, vendar ljudje Gorenjsko banko zelo pogosto enačijo z direktorjem Zlatkom Kavčičem. Vse niti ima v svojih rokah, vse naredi sam, če se mu kaj zgoditi, ne bi imel rad denarja v taki banki?"**

"Če ne bi prenesel takšne ocene, bi bilo nekaj narobe z mano, seveda pa bi bilo zelo narobe, če bi bilo to čisto res. Vloga

direktorja je, da v množici idej, ki se pojavljajo, sproducira končno idejo, njegova naloga je, da na koncu reče zadnjo besedo. Kdor pa misli, da direktor sam odloča o vsem, se zelo moti in tisti direktor, ki misli, da ima takšno moč, da je prvi, zadnji in edini, je v zablodi. Zavedam se, da moram vse idejam dodati svoje, da moram v krizi banko voditi drugače kot v normalnih razmerah, da je treba imeti dobre sodelavce, da pa se moram tudi izpostavljati, direktor, ki se skriva za neko ekipo, ravna narobe. Zaravnatelji sem se pogovarjal tudi tako, da sem bil pripravljen zastaviti svojo hišo. Če sem hotel problem razrešiti, sem se moral pač identificirati z njim. Navsezadnje je tak odnos tudi to, da sem po 12 ur v banki, da me v banki lahko vidijo zjutraj in zvečer, na stotih mestih."

**"Pravijo, da zdaj, ko imate mobitel, delate tudi takrat, ko ste v avtu?"**

"Res je. Morda zveni smešno, morda zelo oholo, da v delu uživam, dober delovni rezultat je lahko tudi sprostitev, morda ne za vse, zame pa je. To pa ne pomeni, da nisem človek, ki se rad usede in poklepata s prijatelji, tudi smučat grem, če imam čas, prav tako grem na sprehod z ženo, hčerkico in psi, prav tako sem samo človek. Seveda pa je pomembno, kaj postavljaš naprej in kdaj, ne moreš vsega zmešati, vedeti moraš, kdaj je nedeljsko popolne in kdaj ponedeljek."

**"Večkrat se ljudje jezijo, ker ne morejo do vas, kar nekaj obrtnikov se nam je že pritožilo, da jih niste sprejeli, ko so iskal posojilo?"**

"Selekcija problemov je vendar normalna, vsak dan opravim pet do deset poslovnih razgovorov, težjih in lažjih, normalno je, da ne moreš vsak do mene, pa ne zato, ker bi bil nedostopen."

**"Mar ni to po drugi strani znak zaupanja, da Vaša beseda največ velja?"**

"V banki je to temeljno pravilo, saj delamo in upravljamo s tujim premoženjem, beseda je v banki kapital."

**"Ta kapital je bil v zadnjih letih na težkih preizkušnjah, v kolikšni meri je zaupanje povrnjeno?"**

"Prebral sem veliko finančnih in varčevalnih knjig, vsi pisci v svojih spominih govorijo o zgodovinskem spominu varčevalca, potrebno so desetletja, da ljudje pozabijo nesrečo. Vesel sem, da se pri nas zaupanje vraca zelo hitro, nedvomno je to povezano z nastankom nove države, z nesrečo drugih, ki je veliko večja od naše, mislim, da bomo Slovenci s pozitivnim predznakom prišli v zgodovino kriz."

**"Gorenji imajo do borze zelo previden odnos, tudi družbe za upravljanje nastajajo zelo previdno, tudi vaša banka je soustanoviteljica slovenske?"**

"To je povezano z gorenjskim značajem in odnosom do denarja. Pri družbah za upravljanje oziroma investicijskih skladov je to razumno, saj bo riziko razprtzen, tudi Slovenija je izjemno majhno tržišče, zato bi bilo zapiranje v Gorenjsko toliko bolj nesposmetno. Vedno pa bodo obstajale lokalne zakonitosti in pripadnosti, gorenjske nikakor ne smemo zanemariti, temveč na tem graditi ugled, blagovno znamko, če hočete. Kamor koli pridem, najsi bo po Sloveniji ali v tujini, pravijo, da smo Gorenji varčni, da znamo nekaj skupaj spraviti, ponosen sem na to, na te škotske lastnosti, ki nam jih pripisujejo, saj so pozitivne, dovolj dokazov je, da so pridni in varčni ljudje uspešni. Je pa res, da Gorenji nismo dobri pivci, da nismo veliki lumperji, toda ne vem, ali je to najbolj pomembno."





Gorenjci meseca februarja: četverčki ali stoletnica iz Vrbe?

### MALČKI V VODSTVU - SAJ SO ŠTIRJE!

Ja, očitno vas je zgodbica o treh bratih in sestriči navdušila. Kot v pravljici: glasovi prihajajo v stotinah. Posebej pridni so poslušalci gorenjskih radijskih postaj (tudi med njimi žrebamo nagrade). Minuli teden ste torej več glasov poslali za ŠKOFJELOŠKE ČETVERČKE! No, tudi za Pogačarjevo mamo jih ne manjka!

Torej: čakamo na vaše glasovnice - dopisnice in seveda žrebamo vsak teden pet lepih nagrad. Odziv na našo akcijo je odločen, mi pa zopet poudarjamo: NA VELIKI PRIREDITVI BOMO PREDSTAVILI IZBRANE GORENJKE IN GORENJE, saj želimo, da akcija traja vse leto! Danes torej lahko glasujete na radiu KRAJN, ŽIRI, TRŽIČ, JESENICE - mi pa čakamo VAŠO POŠTO!

### REVEŽI TEGA SVETA, ZDRUŽITE SE!

Takole (treba je priznati) duhovito sporočilo dobijo na prtičku gostje znane gostilne PRI CILKI v Cerknici. Po trošarini in ostalih davščinah je verjetno še huje. Ni kaj, hvaležnost je lepa čednost in zato zgodbo o revnih gostincih tudi mi objavljamo. Zraven pa sodi še spisek tistih, ki so gostilne opustili, ker jim niso "še" in spisek vseh gostincev, ki so plačali dosledno vse davke. Spiska sta objavljena v celoti:

### REVNI GOSTINEC

Potem ko smo plačali davek od pijač, alkoholni davek, prometni davek, davek na OD, davek od zasluga, premoženja, cerkveni davek, davek od motornih vozil in podobno, ko smo plačali prispevke za socialno zavarovanje, nezgodno in življenjsko zavarovanje, prispevek za požarno varnost, za brezposelnost, zavarovanje proti vlonu, obvezno privatno zavarovanje, avtomobilsko zavarovanje, stroške za plin, elektriko, vodo, ogrevanje, odvoz smeti, kanalčino, telefon, časopise, radio, televizijo itd., in ko smo nakazali delno tudi račune za robo, ki smo jo kupili, nam je v tem mesecu ostalo le še toliko denarja, da smo lahko plačali tole reklamo, s katero vas prosimo, da nas z vašim obiskom naše gostilne podprete, da bomo zmogli vse te dajavate.

Za vaš cenjeni obisk se vam zahvaljujejo  
Davkarja, občina in seveda gostinci

### NAJ-PRIREDITEV LETA, DESETLETJA, STOLETJA

#### KDO NAJ VAS PRIDE ZABAVAT!

Eno samo pravilo je: GORENJCI IN GORENJKE ZA GORENJKE IN GORENJE. Naj mega prireditve bol Kdo vas bo zabaval? Odločate vi! Izberite si napovedovalce, pevce, igralce, ansamble, govornike, politike itd. SAMO DA SO NAŠI! Mito Trefalt - Gorenjec, Janez Dolinar - Gorenjec, Helena Blagne - Gorenjka, Alpski kvintet, Kalifornija itd. To so samo namigti, ker vemo, da na Šifirja, Mancinija, Gašperje, Berto Ambrož in druge NE BOSTE POZABILI. Pa Pavle Rakovec - Raca, Bernarda Oman, Romana Krajncan, da ne naštavljamo preveč za prvč. TOLE POVABILO IZREŽITE, POŠLJITE NA NAŠ NASLOV in izmed vaših povabil bomo izzreballi SREĆNE LASTNIKE VSTOPNIC za prireditve, ki ji je morda kos le še podelitev filmskih OSKARJEV!

#### NA PRIREDITVI "GORENJCI GORENJCEM" NAJ ME ZABAVALA:

- 1.
- 2.
- 3.

Na prireditve bom šla (šel) \_\_\_\_\_  
iz \_\_\_\_\_



Nagrajenci tega tedna so: Nataša Alauš, Duplje  
22 A. Dejan Kokalj, Zg. Jezersko 102 B, Milena  
Miklavčič, Dolenja Ravan 2 Poljane, Uros Pušnik,  
Moste 12 Žirovnica, Tone Svolščak, Hafnarjevo naselje  
121, Škofja Loka

### EJGA SPRAŠUJE

Oče in sin Orožim imata na letališču Lesce in ob njem kar zanimivi vlogi: letalski šoli ALC Lesce in Sokoljega gnezda sta si - konkurenca! EJGA Na "testni vožnji" smo videli predsednico Jeseniške vlate Rtno Kltnar. Super moderer Audi je lepo pristoj... EJGA Gorenjsko ministrica za delo Jožica Puharjevo "žagačo" v Ljubljani, po Sloveniji pa je mnogi lahko rečejo samo dedek Mraz, Božiček in Miklavž v eni osebi. Toliko denarja so namreč dobili! EJGA Edina ELITA, ki bo spet družbenega, je kranjska (trgovska podjetje se bo "prelevilo" nazaj). EJGA V Gorenjski banki iščejo z razpisom novega direktorja. Ali uganete, kdo bi lahko to bil? EJGA V polnilnici nesojene vode Juliane so "proslavili" drugo obletnico otvoritve. Žal ni bilo po dveh letih moč natočiti - čiste vode. EJGA Včeraj je kranjska in gorenjska "smotana" prisostvovala otvoriti prenovljene stavbe zavarovalnice Triglav. V hišo, kjer je denar, vsak rad pride! EJGA Francu Tolarju, direktorju gorenjskega Petrola hudomušni pravijo tudi "bencinski tolar". EJGA

### GORENJSKE GUVERNERKE IN GUVERNERJI

#### Slavko - ta je super fant, zraven pa še muzikant!

Guvernerjev nam - hvala bogu - ne manjka! Po mesecu dni kar traja naša akcija, prepričljivo vodi SLAVKO AVSENIK, za katerega je Tončka Langerhole iz Škofje Loke spesnila današnji naslov. Kaj pa ostale kandidatke in kandidati? Danes objavljamo trenutni vrstni red tistih, ki bodo v "dirki" samo še do konca marca. Nato bomo seveda GORENJSKO VLADO izbirali naprej. Torej: POŠLJITE VAŠE GLASOVNICE NA DOPISNIKAH, za našo akcijo - ČIM PREJ! Tudi vi ste v igri za nagrade, da o časti, da neposredno volite guvernerja Gorenjske, sploh ne pišemo!

#### KDO BO "TA GLAVEN" NA GORENJSKEM?

1. SLAVKO AVSENIK
2. METKA CENTRIH - VOGELNIK
3. JANEZ SLAPAR
4. HELENA BLAGNE
5. BORUT PETRIČ

Trenutni vrstni red, glasovnic je več kot TISOČ!



### PREJELI SMO PISMO - ODPISALI NISMO

### VI STE ENA PACKA, ROZALKA!

Cenjeno uredništvo in vse prej kot spoštovani  
EJGA!

znan uredništvu) iz Kranja

P. S. Res smo s tistim tičem pretiravali. Zato smo se odločili za drugo plat zadeve! EJGA



Pismo vaše bralke Rozalke samo dokazuje, kako vera peša. Ali res tudi pri vas ni več nobenega spoštovanja in ste namalali v časopis tistega hokejista, ki mu med nogami binglja one! Sramota! Kot da naša mladina še ne bi bila dovolj pohujšana! EJGA je verjetno en pacak, bralka Rozalka (je tisto pismo sploh resnično?) pa še večja! Seveda, ona bi rada podatke, kdo je tisti nagec, kje stanuje itd.!

Vljudno prosim in kot dolgoletna naročnica ZAHTEVAM, da ne objavljate golih moških in njihovih organov, da ne objavljate pisem, kot je Rozalkino in ne pohujšujeta mladih deklek s takim opolzkom pristopom. Torej: če pa želite, lahko za vašega EJGA bralko Rozalko in vse druge grešnike uredim spoved kadarkoli! Da boste vsaj tega greha odrešeni! Gospe Rozalki pa priporočam, da najde srečo v čisti ljubezni. Tudi sama sem srečna z mojim možem in zato takih fotografij še pogledam ne!

Hvala za odstopljeni prostor, Marija (priimek

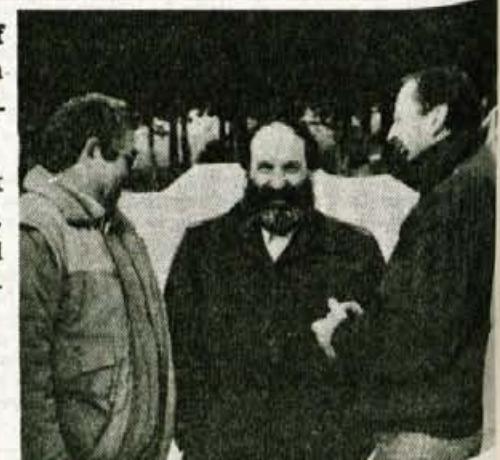
### SMEH JE POL ZDRAVJA

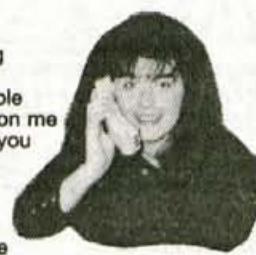
Fotografijo je naš posebni agent službe EJGA (enkratno junaska gorenjska agencija) dr. HUDOBA posnel v trgovini MERKURJA - DOM NAKLÖ. Odraža pa seveda ugled in sloves poslovneža in direktorja JAKE PISKERNIKA, ki je na celu Merkurja. Papagajček na fotografiji se je namreč iz same ljubezni do Merkurja med čakanjem na kupca naučil pozdrava, ki je napisan na kletki. Merkur je edino podjetje na tem svetu s takim osebnim (oziroma - ptičjim) pristopom za patent pa se že zanimajo Japonci...



Dušan ŠE ŠOK: (bivši minister, šef Iskre Holdinga): "A vesta, da bom Gorenjcem zaračunal, ker uporabljam ime Iskra?"

Vitomir Gros, Danijel Malenšek (prvaka desnice in Liberalcev): "Ha, ha - ne lomi gal! To je tako, kot bi Eskimom hladilnike prodajali!" - Foto: Gorazd Šnik



LESTVICA 5+5  
UREJA SASA PIVK

- Tuji del:
1. TAKE THAT: Babe
  2. BITTY MC LEAN: It keeps raining
  3. ACE OF BASE: THE SIGN
  4. LYNYRD SKYNYRD: Pure & Simple
  5. DEF LEPPARD: Pour some sugar on me
- Prelog: MARIAH CAREY: Without you

- Domači del:
1. ČUKI: Sa, la, la
  2. GAMSI: O, Korel
  3. MILAN "HOLLIDAY": Kaj čuti srce
  4. MESEČNIKI: Na zgobom mi
  5. PETER LOVŠIN: Julita
- Prelog: ALEXANDER JEŽ: Bila je noč za naju

Zivio! Precej vroče je bilo v sredo v studiu Radia Žiri, saj smo gostili precej glasbenih gostov. Kot prva se nam je predstavila skupina Slovenske Bistre, Remix, za njoo bivši domenonovec Alex Bass, kot zadnji pa gorenjsko-ljubljanska zasedba Abrakadabra, ki za mesec maj napoveduje prvo kaseto. Med pogovori pa se je seveda zavrela tudi naša lestvica 5+5, ki tudi tokrat prinaša nagrade založbe Mandarina iz Ljubljane. Čestitke zaslužijo: Janez Ježovčan, Na Logu 15, Škofja Loka, Valči Naglič, Bedrij 48, Žiri, Janez Zavrl, Pot na Jošta 19, Kranj in Franci Belak, Murski vrh 30, Radenc. Kuponček, ki je objavljen spodaj izreže še danes, in ga pošljite čimprej na naslov Radio Žiri, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri. Radi se imate in sodelujte z nami!

Pozdravljam vas vaša Saša Pivk.

Domači predlog \_\_\_\_\_  
Tuji predlog \_\_\_\_\_  
Ob klepetu s \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_  
KUPONČKE POŠLJITE (na dopisnici) NA RADIO ŽIRI, 64226 ŽIRI.

KUPON

JODL GATOR

Njet so d' best...

...je napisala Katja in prav ima, res so mega (čeprav v tem trenutku ne vem točno, ali se piše z i ali z j). No več dol uspodi', proti koncu. Žal imam en tak slab feeling, d' bo ones spet nekaj na tesno s placom. Zato kar k stvari, namreč v zadnjem vprašanju je spraševalo po enem okroglem instrumentu, k' se mu reče boben, če jih je več skupaj pa so to bobni. Čudn' a ne. In prav ste imeli tudi tisti, ki ste dodali, d' Aligator tudi bobna in to, imam občutek, k' r' dost' dobr'. Ja, bobnarji so zelo pomembni v bandu (čeprav vedno sedijo tam nekje uzadi), še posebno če so full face, kot meni Mojca, Janez, odkod pa tebi, d' sem jest okrogel kot bobni, namreč take sile ravno še ni, no. Čeprav človek se stara, pa tudi malo širi... No, to moram pa reči, d' so tisti, k' so malo bol okrogli same dobre face, misl'm, same dobre izkušnje imam z njimi. Cool folk. No dajmo žreb. Zadeve, torej dopisnice nismo dali v žrebalni boben (čeprav ga tu na cajtengu imamo), ampak smo vse skupaj izvedli na nam lasten način, torej Aligator je bobnal kakre tri minute in prva dopisnica, ki je od silnih tresljajev padla na tla je bila, tista, ki jo je poslala Petra Lombar, Nova vas 2, 64205 Preddvor. Nagrada je tvoja, počak dopis, pol pa le pot pod noge...

Kukura Kranj

Trgovina v trgovini UNITED COLORES OF BENETTON

NOVA POMladNA KOLEKCIJA

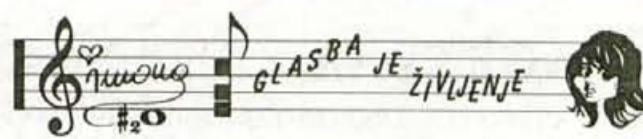
IZDELKOV UNITED COLORES OF BENETTON

Možnost nakupa na dva osebna čeka, nad 10.000SIT

Lado  
BONBONIERA  
64240 Radovljica, Kranjska 2

ODPRTO OD PON. DO PETKA  
OD 9. DO 18., SOBOTA 9. DO 12.  
65 VRST BONBONOV NA VAGO, BONBONIERE,  
ČOKOLADE, SLADKA DARILA, KAVA, VINA

ZDRAVILIŠČE LAŠKO

Slovenski praznik v Planici:  
JANEZ GORIŠEK

Letošnja zima je res nekaj posebnega in vznemirljivega. Najprej svetovni pokal v Kranjski Gori, pa Lillehammer in zdaj že PLANICA. Planička velikanka letos vzbuja še posebno pozornost in dviga temperaturo, saj vsi v velikem pričakovanju držimo pesti za srečneza, ki bo morda danes, jutri ali pojutrišnjem preskočil magičnih 200 metrov. Primernejšega gosta, kot je JANEZ GORIŠEK, si ne bi mogli zaželeti. V preteklosti vrhunski skakalec, danes "krivec" za svetovni rekord v smučarskih poletih. Z bratom Ladom sta Bloudkova naslednika pod Poncami. JANEZ GORIŠEK v oddaji "Glasba je življenje" Jurij (v soboto) točno ob 12. uri na Radiu Triglav 96 MHz!

V nagradni igri Emone Merkurja, kjer zbiramo pesmi, ki vas resnično razvedrijo, smo ta teden izzrebeli Marjetko Bizjak iz Ljubljane, ki prejme ročno uro; Draga Ivanoviča (postali mu bomo majico) in Terezijo Hare iz Maribora (dobilab bo lepo stensko uro). Nagradni sklad polni EMONA MERKUR, vaše dopisnice pa pošljite na: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj.

Misel tega tedna: Glasba je višje razodetje kot vsa modrost in filozofija! /Ludwig van Beethoven/

Glasbeni pregorov: Nič ne pomaga - le glasba obriše solze in razvedri srce. /Nemški pregorov/

Glasbeni štos: - Zakaj pa gospod Novak že cel večer sedi na klovnu? - Zato, da gostiteljica ne bi začela igrati!

Glasbena zmota: Če greste na Labodje jezera s čolnom, boste imeli že v garderobi težave. \* Simona H2O

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group

## TOP 3

1. Zanzibar - The Chucks
2. Jedan od onih života - The Balashovic One
3. Torej to bodo pa Monroe

## NOVOSTI

A veste kva, danes za spremembo ne bomo nič o novostih, no le to, da se že prodajajo karte za Bad Brains, ki bodo, se mi zdi 12. aprila u Lublan', aja lahko pa greste tudi na Skytower, ki bodo konec tedna u Kranj.

## IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 128:

Če že obdelujemo instrumente in tiste, ki špilajo na njih, spomnimo se še na enega tipa, ki tudi zna nekaj špilit, no že skrajšam, kateri instrument se takole najbolj prilega Jonasovim prstom, celo po televiziji je že blo. Rešitve čakam do srede, 23. marca, na Gorenjski glas seveda, pripis pa "Jodl G". Beti, tudi jaz bi pisal z zeleno, pa računalnik noči, in če nadaljujem z Netti in Katjo, zdi se mi, da kasetni ni izšla, da pa se zmenit z Aligatorjem, da jo presname, tudi Culti nočeo biti na kaseti, kar pa se tiče poletnega vremena Katarina, jaz ga obožujem, posebno pomlad (a ni fino, ko se je tako malo treba obleči), no Nedeljkega pa so žal že speli iz uredništva, Nataša, dobra si, če lahko tako zgodaj vstaneš, da poslušaš najavo na radiu Kr., zame je to bilo sredi noči (a se ni čutilo po glasu), sicer pa sem samo menjal Matjaža, ki je bil na avto sejmu v Ženevi, ja Lenča, ti se zabaš ob poslušanju.... jaz moram bit' pa resen, zdaj pa se lahko zgodi, d' mi bo pa še nerodno, kaj praviš? A veš, kaj sem jaz v tistih (...) časih delal - po zidovih pisal čav.

## Lepota je (predvsem) ženska zadeva

Komisija bralcev Gorenjskega glasa je včeraj zavrtela Glasov boben s prispelimi rešitvami nagradne križanke STUDIO RAFAELA iz Panorame prejšnjega petka. Križanka Lepotnega studia Rafaela, Trg Prešernove brigade 6/4, Kranj, je bila tokrat očitno zelo všeč bralкам Gorenjskega glasa, kajti Ludvik Glavač, ki je tokrat žrebel, je iz polnega bobna izvlekel kar pet dopisnic, ki so jih postale reševalke križanke. Nagrade dobijo: 1. Mira BLAŽIČ, Valburga 41/a, Smednik (6 x sončenje v solariju Studia Rafaela); 2. Miha KOKALJ, Zg. Jezersko 102/b (5 x sončenje v solariju); 3. Rozka FRELJH, Česta revolucije 7, Jesenice (4 x sončenje v solariju); 4. - 6. Angelca PILAR, Belehrjava 245, Šenčur; Anica ŠUBIČ, Srednja vas 58, Šenčur; Antonija MRAK, Volča 19, Poljane (nagrada Gorenjskega glasa v vrednosti 2.000 SIT).

Pravilna rešitev je bila: IZ NEGOVANOSTI SE PORAJA LEPOTA. Vseh prispehlih rešitev je bilo 876, nepravilnih pa skoraj nič (le gospa Metka iz Kranja je pri prepisovanju črk z oštevilčenih polj pozabilna na en samoglasnik).

**PREM** Trgovina s tehničnim materialom  
Posavac 27.  
64244 Podnart.  
POSVEC D.O.O. tel.: (064) 70-515  
AKUSTIKA - NOKIA, GRUNDIG,  
GORENJE, UNITEC  
BELA TEHNIKA - PHILIPS, SIEMENS,  
GORENJE, MOULINEX  
ELEKTROINSTALACIJE, CENTRALNO OGREVANJE,  
VODOVOD, ORODJA, VIJAKI

SPREMI

## ENKRATNA PRILOŽNOST V ZDRAVILIŠČU LAŠKO

V ČASU OD 21.3. DO 26.3. 1994

ZA SAMO 15 000 SIT 5 POLNIH PENZIONOV IN KOPANJE V TERMALNEM BAZENU

Nakup masaž, savne, solarija ali zeliščnih kopeli po programu 5=4 (koristite 5 plačate 4)

možnost pranja na 2 čeka

TOREK, 22. marca 1994

## TV SLOVENIJA 1 TV AVSTRIJA 1

10.00 Tedenski izbor: Sezamova ulica, ameriška nanizanka; Univerzitetni razgledi; Ghiariva, švicarska drama

13.00 Poročila  
13.05 Sobotna noč

16.20 Mostovi

17.00 TV dnevnik

17.10 Otroški program: Mladi virtuozi: Pot v šolo, nizozemska nanizanka

18.00 Regionalni studio Koper

18.45 Pari, TV igrica

19.30 TV dnevnik

19.56 Šport

20.25 Zarišče

20.30 Osmi dan 21.25 Strta srca, francoska nadaljevanja

22.15 TV dnevnik

22.40 Sova:

Razcepiljene konice, angleška nanizanka;

Streljal, da ubiješ, angleška nadaljevanja

9.00 Čas v sili 9.05 Pri Huxtabloih

9.30 Klub za seniorje, ponovitev

10.15 Pan optikum 10.30 Moškemu ni treba biti lep, nemška komedija

11.35 Glasbena skrinja 12.15

Sportna arena, ponovitev 13.00

Čas v sili 13.10 Mi 13.30 Balloon

ing 13.35 Družinske vezi 14.00 Big

Valley 14.50 Mojstri jutrišnjega dne

15.00 Za otroke 17.00 Mini čas v

sili 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v

sili 18.05 Mi 18.30 Ulice San

Francisca 19.22 Znanost 19.30

Čas v sili 20.00 Kultura 20.15

Univerzum 21.00 Naredi si sam

21.20 Zapovedni kmet 21.50 Armo

terno, svet števil 22.00 Trčenje,

nemški film 23.40 Mladostni vrelec,

španški film

## TV SLOVENIJA 2

3.00 Oskar '94, prenos 8.00 Vremenska panorama 14.50 1000

mojstrovin 15.00 Lipova ulica

15.30 Odčetje 16.00 Družina Merian

16.45 Zgodba o marmutih 17.30

Orientacija 18.00 Pri Huxtabloih

18.30 Vse devetke 19.30 Zvezna

dežela danes 19.30 Čas v sili

20.00 Kultura 20.15 Petrona zavba

21.00 Naredi si sam 22.00 Čas v

sili 22.10 večerni studio 22.35 Oskar

'94 0.05 Mornar in nuna, ameriški

film 1.45 Poročila/1000 mojstrovin

MTS1

TRANSCENDENTALNA

MEDITACIJA

JE DUHOVNA TEHNIKA, KI

IZBOLJUJE UMSKE

SPOSOBNOSTI, ZDRAVJA IN

USTVARJA MIR V SVETU.

ZAČETNI TEČAJ TM BO V

ČETRTEK, 24. marca 1994, ob

19. URI V PROSTORIJ OSNOVNE

ŠOLE PRIMSKOVO ZADRUŽNA

11/1.(ZA ZADRUŽNIM DOMOM).



**JEKLO TEHNA** **ŽELEZNINA ZAPOTNIK**

**NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO**

**SKLADIŠČE BARVNIH KOVIN**

CISTERNE ZA KURILNO OLJE      ARMATURE UNITAS - ARMAL

OD 1000 L      DO 3000 L      20% CENEJE  
do 26750 SIT      od 46400 SIT      za gotovinsko plačilo

**ODPRTO NEPREKINJENO OD 9. DO 18. URE**

**UGODNE CENE    UGODNE CENE**

**OBIŠČITE NAS - VIDIMO SE V STRAŽIŠČU**



**KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA z.o.o.  
ŠKOFJA LOKA**

**V naših poslovalnicah vam nudimo  
po zelo ugodnih cenah:**

- cement in cementne izdelke (betonski bloki, betonski strešnik, prane plošče, robniki - vrtni in cestni, betonske cevi, salonitne plošče)
- opečni izdelki (vogalniki, pregradni bloki, modularni blok, fasadna in navadna opeka, strešnik bobroveč, schiedel dimniki itd...)
- izolacijski material (lendapor, stiropor, novoterm, izotekt, lepenka...)
- vseh vrst železa (armaturne mreže, gladko in rebrasto železo, profilno železo, cevi...)
- siporex od 5 cm do 30 cm

Poleg gradbenega materiala vam v naših poslovalnicah nudimo ves reprodukcijski material in stroje za kmetijsko proizvodnjo (mineralna gnojila, zaščita, semena, krmna žita in krmila) in vse za vrtičkarje.

**Vabimo vas, da se o ugodnih cenah prepričate  
sami in nas pokličete ali obiščete v naših  
poslovalnicah:**

Trata 632-533  
Spodnji trg 620-783  
Selca 66-333  
Poljane 65-702

## STAVBNO MIZARSTVO MAЛОВРХ



Izdelujemo vse vrste oken, vhodnih in notranjih masivnih vrat, stopnic, vetrolovov... Nova okna vgrajujemo v stara - hitro, kvalitetno in ugodno!

Hraše 32 61216 Smlednik Telefon: (061) 627-101



**OVSENIK**  
mizarstvo  
Ježerska 108 c, Kranj  
Telefon: 242-481, 242-110



Zavarovalnica Triglav, d.d.  
Območna enota Kranj

## Tradicija Varnost Zaupanje



Če kdo, potem že od nekdaj prav graditelji vedo, da nesreča nikdar ne počiva.

Pravi naslov za varnost in ublažitev najrazličnejših neprijetnosti in škod je bila vedno naša zavarovalna hiša. Ne bomo vas tokrat prepričevali o vsem, kar smo vam že večkrat razložili tudi na straneh tovrstnih prilog in ob drugačnih priložnostih. Radi bi vas spomnili le na to, da pri gradnjah, prenovah, takšnih ali drugačnih preurejanjih, opremljanju in nenazadnje tekočem in rednem vzdrževanju, ki prav tako zagotavlja boljše in udobnejše počutje, nesreča nikdar ne počiva. Z našimi zavarovanji pa si lahko "preskrbite zdravilo", proti takšnim neprijetim presenečenjem.

Morda pa bi vas vseeno, kot našega cenjenega poslovnega partnerja, spomnili na nekaj. Če ste po zadnjem zavar-

ovanju kakorkoli doma ali v zvezi z jamstvom spremenili, obogatili vaš dom oziroma prostor, nikar ne čakajte, da bo leta naokrog in boste takrat z obnovljenim oziroma podaljšanim zavarovanjem popravili oziroma povečali kritje za morebitno škodo. Pokličite raje takoj našega zastopnika, ali pa se kar sami oglasite v naši hiši oziroma v eni od poslovnih enot v Gorenjskem.

Premislite! Vaša varnost bo tako trdna, kakršno si boste pravočasno sami zagotovili!

**KER ŽIVLJENJE  
POTREBUJE VARNOST**



Zavarovalnica Triglav, d.d.  
Območna enota Kranj



**Obrtnik**  
ŠKOFJA LOKA

Blaževa ulica 3, telefon 064/620-381, fax 064/623-065

### PONUJA NASLEDNJE

### PROIZVODE IN STORITVE:

**MIZARSTVO:** proizvodnja izdelkov po naročilu, predvsem opremo gostinskih in trgovinskih lokalov

**STEKLARSTVO:** vseh vrst zasteklitev in izdelava izolacijskega stekla,

**ZAKLJUČNA DELA:** polaganje parketa, keramike in drugih talnih oblog,

**TRGOVINA:** prodaja parketa, talnih oblog in keramike

**SUPER POPUSTI  
V MARCU!**

Pokličite

**POSEBNA PONUDBA:  
ORTOPEDSKI JOGI**



TRGOVINA S POHİSTVOM, Sp. Besnica 81

064/403-871

**BRIKETI - ŽAMANJE**

AKOC 19

mob21

NOV12



stavbno in pohištveno mizarstvo  
p.o.  
64240 Radovljica, Šerčerjeva 22  
telefon: 064/715-036  
telefax: 064/715-862

MENJAVA STAVBNEGA POHIŠTVA  
(OKNA, VRATA) PO SISTEMU  
STARO ZA NOVO, OBLOGE STOPNIC  
OSTALI IZDELKI STAVBNEGA  
IN POHIŠTVENEGA MIZARSTVA  
PO MERI

POKLJČITE, DA VAS OBIŠČEMO, POMERIMO  
IN PRIPRAVIMO PREDRAČUN



**SLIKOPLESKARSTVO**  
**ŠKOFJA LOKA**

TAVČARJEVA UL. 21, tel. 632-700

#### IZKUŠENI PLESKARJI VAM LAHKO:

- Izdelajo fasado po sistemu JUBIZOL ali DEMIT s pooblašili obeh tovarn
- obnovijo in prepleskajo fasado - novo, staro, gladko in teranovo z apnom ali acrycolorjem
- prepleskajo stavbno pohištvo - novo ali staro
- prepleskajo nove ali stare izdelke iz lesa ali kovine
- izravnajo in preslikajo nove ali stare stene v vašem stanovanju z apnom, disperzijskimi barvami (jupol), valit ometom, mozaikom ali ostalimi modernimi dekorativnimi materiali po vaši izbiri
- protipožarno zaščitijo les ali kovino
- položijo vse vrste keramike
- položijo parket, topli pod, tapison

PREPRIČAJTE SE O KONKURENČNOSTI NAŠIH CEN



#### Zlata vreden nasvet

Nikar ne mislite, da ne nadoma "navijamo" zgolj in samo za podjetnike. Ce se odločate za takšno ali drugačno spremembo ali preurejanje, vzdrževanje, potem se sami odločite, kakšen material ali opremo boste vgradili. In ko boste odločeni, tisto, kar vam je všeč, izbrali, nikar ne nareditte napake, da bi izbrano sami kupili. Ceneje bo, če boste izbrano blago potem naročili, da vam ga vgradi ali preskrbi pri vašemu izbranem izvajalcu del. Račun bo na ta način manjši, izvedba strokovna, pa še garancijo boste imeli, da niste "na fuš" izbrali mačka v žakiju.

#### PEČARSTVO

Šubic Franc  
Jezerska cesta 93b  
Telefon: 242-515

#### TEHNİK

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE  
Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka  
Telefon: 064-620-371, 620-375  
Telefax: 064-620-375

Gradbeno podjetje Tehnik Škofja Loka, ki ima že dolgoletno tradicijo na področju gradbeništva, se v zadnjem času vse bolj uveljavlja tudi pri gradnjah v zasebnem sektorju.



#### SICER PA JE DEJAVNOST PODJETJA ŠIROKO RAZVEJANA IN OBSEGA:

- izvajanje vseh vrst gradbenih del (visoke, nizke gradnje, adaptacije starih stanovanj, podstrešij in drugih objektov)
- izdelava in prodaja kvalitetnih betonskih izdelkov iz serijskega programa ali po naročilu
- izvajanje različnih železokrivilskih del s specializirano železokrivilsko ekipo
- vlivanje in izdelava betonskih plošč s specializirano ekipo
- razrez lesa, izdelava strešnih konstrukcij in druga tesarska dela
- kvalitetno izvajanje vodovodnih, ključavnicaških in kleparskih del
- kamionski prevozi, prevozi z avtomiksersi in avtovdigalom
- prodaja vseh vrst gradbenega materiala in opreme za gradnjo ter različne vrste orodja v lastni trgovini
- svetovanje pri izvedbi različnih gradbenih del, uporabi ustreznih materialov, postopkov pri gradnji in podobno

Glavna poslovna usmeritev gradbenega podjetja Tehnik je v zadovoljstvi investorjev in kupcev s kvalitetnim ter strokovnim izvajanjem gradbenih del, s kvalitetnimi izdelki ter svetovanjem - vse po ugodnih cenah.

#### GRADIMO

## vezenine bled

Popestrite in polepšajte svoje stanovanje z našo dekorativno kolekcijo zaves in prtov.

- Iz pestre izbire vam priporočamo:  
 - vezene zaves za spalnice, dnevne sobe  
 - vitražne kuhinjske zaves  
 - prte iz naravnih materialov

Zaves in prte vam izdelamo tudi po vašem naročilu. Za praznične dni pa vam nudimo prte z velikonočnimi motivi.

Vabimo vas, da nas obiščete v naših prodajalnah na Bledu in Pristavi.

#### KAKO PRITI NAJCENEJE DO POHIŠTVA?

OBIŠČITE SALON POHIŠTVA

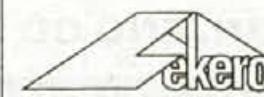
## MAŽA

Titov trg 7, Škofja Loka, pri avtobusni postaji

TEL.: 064-623-276

in se prepričajte  
o enkratnih akcijskih cenah pohištva.

#### NAKUP V MAŽI - PRIHRANEK DENARJA



RAZSTAVNO - PRODAJNI SALON  
MILJE 13, VISOKO PRI KRAJNU  
OB GLAVNI CESTI KRAJN - PREDDVOR  
tel/fax: 064/43-345,  
mobil: 0609/617-872

#### NUDIMO VAM:

LES, STAVBNO POHIŠTVO KLI LOGATEC IN LIKO VRHNIKA

OKNA, PANORAMSKE STENE, VHODNA IN  
GARAZNA VRATA, NOTRANJA VRATA S PODBOJI,  
SUHOMONTAŽNA PRENOVA OKEN, LESNE OBLOGE,  
OPAZ, LADIJSKI POD,  
PARKET IN VSE VRSTE ZAKLJUČNIH LETEV.

#### KERAMIKO IN SANITARNO OPREMO

KERAMIČNE IN GRANITOGRES PLOŠČICE  
PO ZELO UGODNIH CENAH

SANITARNA KERAMIKA ROCA IN GALA GARNITURE

ZE OD 28.500.00 SIT  
KOPALNE IN TUŠ KADI KOPALNIŠKO POHIŠTVO IN DODATKI  
VELIKA IZBIRA MEŠALNIH BATERIJ LEPILA IN FUGIRNE MASE

#### ROLETI IN OSTALA SENČILA

ALU ŽALUZIE  
LAMELINE IN PLISE ZAVESE  
KLASICNE IN MINI ROLET  
POLKNA

#### DOPOLNILNI PROGRAM

PROGRAM POHIŠTVA LIKO VRHNIKA  
STOJI, MIZE, GUGALNIKI, KREDENCE,  
SEDEZNÉ GARNITURE, HARMONIKA VRATA  
PREDELNE STENE, DRNSA VRATA

ZDREŽ KOMORJAVLJENEGA OGLASA V PRILOGI ZA GRADITELJE VAM V ČASU OD 18. MARCHA 1994

DO 30. APRILA ZA PROGRAM KERAMIČNIH IN GRANITOGRES PLOŠČ NUDIMO 5% GOTOVINSKI POPUST

#### SVETOVANJE, SERVIS, MONTAŽA, PREVOZ

ODprtje: 9.-12., 15.-18.30, včasih 1. in 3. sobote: 9.-12.

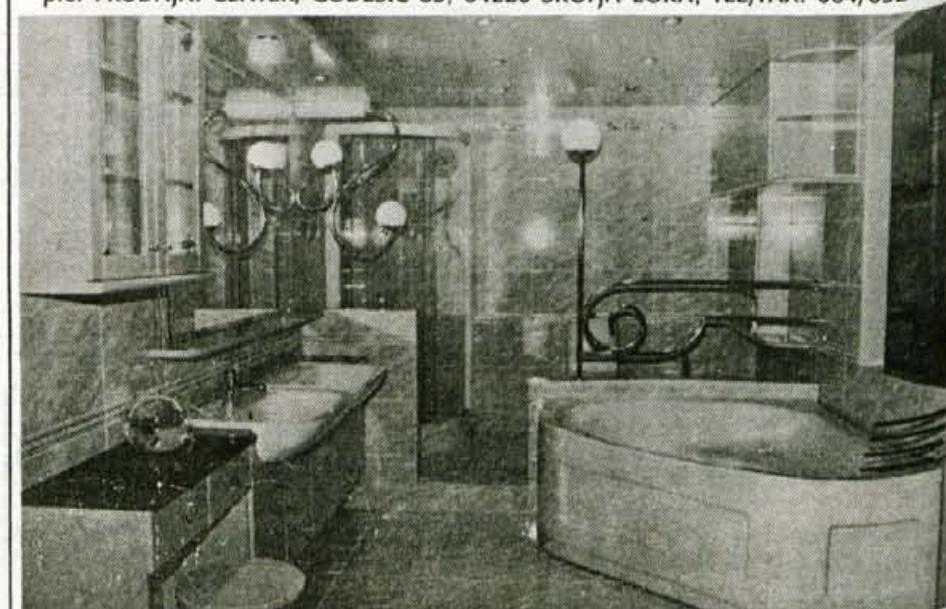
#### GRANITI KAMINI

## KRISMA KERAMIKA KRISTAL

TRGOVINA - INŽENIRING

KRISMA d.o.o., 61000 LJUBLJANA

p.e. PRODAJNI CENTER, GODEŠIČ 83, 64220 ŠKOFJA LOKA, TEL/FAX: 064/632-431



#### V PRODAJNEM CENTRU KRISMA na Godešiču 83, pri Škofji Loki

#### NUDIMO VAM UGODEN NAKUP

- kopališko pohištvo Krisma
- velika izbira keramičnih ploščic iz uvoza (talnih in stenskih)
- ploščice GRANITI FIANDRE GRANITOGRES za talne in stenske obloge lokalov, trgovin in za zunanje oblaganje stopnic, balkonov in teras
- tanke granitne ploščice
- kopališko pohištvo in oprema, stropne obloge tip ARMSTRONG
- kamini: zračni, vodni

#### POSEBNA PONUDBA

sanitarna keramika ceramica dolomite

kakovost v bivalnem okolju od tal do stropa

#### Delovni čas v trgovini:

vsak dan od 9. do 18. ure  
v soboto od 8. do 12. ure

(Naročila sprejemamo  
po tel.: 064/632-431)

## Kreditni sporazum s Portugalsko

Ljubljana, 17. marca - Največja portugalska banka Caixa de Depositos (CGD) in ljubljanska banka, d.d., Ljubljana sta 11. marca podpisali srednjoročni okvirni kreditni sporazum v višini 20 milijonov dolarjev.

V kreditnem sporazuju je udeleženih še šest portugalskih bank, sredstva pa bodo namenjena uvozu blaga in storitev iz Portugalske ter akreditivom, za kredit bo jamčila portugalska državna zavarovalnica Cosec.

Do pobude za poglobitev odnosov med bankama je prišlo na lanskem srečanju uglednega kluba bankirjev AIC, ki ga je organizirala ljubljanska banka, d.d., udeležil pa se ga je tudi direktor CD Antonio A. Porto. Izvršni pomočnik uprave LB, d.d., Jurij Detiček je od podpisa sporazuma poudaril, da predstavlja pomembno spodob slovenskim podjetjem za okrepitev gospodarske sodelovanja s Portugalsko.

Caixa Geral je državna univerzalna, razvojna in investicijska banka, ki posluje od leta 1976. S kapitalom v višini 1,9 milijona dolarjev je na prvem mestu na Portugalskem in na 136. mestu na svetu. Ima čez sto podružnic v Španiji in osem v Franciji ter več lastnih specializiranih finančnih institucij.

Ljubljanska banka, d.d., pa nima stikov le s to banko, temveč še s sedmimi portugalskimi bankami. • M.V.

## BORZNI KOMENTAR

Trg vrednostnih papirjev dobiva z uveljavitvijo Zakona o trgu vrednostnih papirjev in Zakona o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (14. marca 1994) novo, bolj urejeno in pregledno regulativno, ki je nadomestila stare preživete zvezne zakone s tega področja in se približala razvitim trgom.

V ustavnovanju je Agencija za trg vrednostnih papirjev, ki bo s svojimi precej obsežnimi pooblastili poskušala zagotavljati in preverjati delovanje udeležencev na trgu vrednostnih papirjev, v pripravi je pravilnik o izdaji dovoljenj za opravljanje poslov borznih posrednikov in borznoposredniških družb, ki bo opredelil predvsem kadrovskie zahteve za udeležence, ki že ali bodo opravljali te posle in videti je, da je večina aktivnosti na trgu kapitala namenjena zlasti in predvsem novi regulativi in procesu lastnинskem preoblikovanju oddalo več kot 240 podjetij, ki predstavljajo približno 2 milijardi DEM kapitala, v 1.300 podjetjih se je revizija že zaključila in lahko nadaljujejo s procesom lastninenja, prva uspešna javna prodaja je za nami, pričakujejo pa se nove, in sicer, že naštejemo le nekatere: Fructal iz Ajdovščine, Liscia iz Sevnice, Slovenijales, Mercator sistemi, Pivovarna Union, Krka, Petrov, Pivovarna Laško...

V polnem razmahu so priprave za delovanje pooblaščenih investicijskih družb, ki bodo v prihodnjih mesecih, potem ko bodo pridobile od Agencije za trg vrednostnih papirjev pooblastilo za opravljanje te dejavnosti, začele propagiranjem in obveščanjem slovenske javnosti, torej lastnike certifikatov, o naložbenih možnostih, ki jih bodo ponujale kot alternativo predvsem javnemu prodajam podjetij. Tako bo nekaj konca aprila in v začetku maja potencialne ponudnike certifikatov bolela glava od vseh ponudb in informacij, ki jim bodo na razpolago. Zato še vedno velja: Hiti te počasi, informirajte se, preberite čim več prospektov, glejte čim več oddaj na to temo, posvetujte se s strokovnjaki in šele nato presodite. Odločitev je vaša.

Ce pa pogledamo na trgovanje na ljubljanski borzi v tem tednu, lahko ugotovimo, da se posli sklepajo neodvisno od vseh spremajajočih dogajanj.

Investitorji so neutrudni, polni idej in špekulativnih pričakovanj glede rasti tega ali onega vrednostnega papirja, zato se posli sklepajo nepretrgoma. O tem priča ustvarjen promet v tem tednu na borzi, ki se je gibal med 3 in 3,5 milijona DEM na dan.

Na trgu obveznic sta še vedno najbolj zanimivi obe državnini obveznici, ki kljub donosom nekaj nad 7 odstotkov, privabljata tako institucionalne investitorje kot ostale udeležence, sledijo pa jih poštne obveznice: obveznica PTT Ljubljana se giblje okoli tečaja 105 in nosi lastniku nekaj nad 8 % donos do dospelja, pošta Celje na nivoju 107,0 z enakim donosom, ter pošta Gorica s tečajem okoli 121,6 in donosom 8,9 %. Občina Zagorje pri tečaju 71,0 prinaša 30,2 % donos, občina Laško pri tečaju 89,7 prinaša 14,9 % donos in občina Šmarje pri tečaju 91,5 14,2 % donos. Nejasnosti v zvezi z novo organizacijo delovanja občin pa so očitno tisti element, ki zavirajo dvig tečajev teh obveznic in s tem znižanje donosov na raven ostalih obveznic. Prvega aprila zapadejo kuponi obveznic RSL2 in MLJ v skupni višini okoli 13 milijonov DEM, kar še dodatno povečuje tečaje omenjenih dveh obveznic.

Trg delnic je kljub začasnemu suspenzu delnic Dadasa, obeh delnic Hipotekarne banke Brežice in 30 % prekoračitvi rasti tečaja Salusa, zelo živahen, vendar z neopredeljeno smerjo, tako da nekaj delnic narašča (FMR, NIKA, PRB, KBTP), nekaj delnic pa ima rahel trend navzdol (MKZ, LEKLC, TCTR, SKBR, SKBP).

Borjni posrednik: Hermina Krt

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| MENJALNICA                         | 1 DEM | 1 ATS | 100 ITL               |
|------------------------------------|-------|-------|-----------------------|
| A BANKA (Tržič, Jesenice)          | 78,23 | 78,68 | 11,05 11,16 7,85 7,95 |
| AVAL Bleč, Kranjska gora           | 78,45 | 78,65 | 11,10 11,17 7,90 8,00 |
| COPIA, Kranj                       | 78,40 | 78,80 | 11,05 11,15 7,90 8,10 |
| CREDITANSTALT N.banka Lj.          | 78,10 | 78,55 | 11,00 11,14 7,90 8,05 |
| EROS/Stari Maribor, Kranj          | 78,45 | 78,60 | 11,11 11,20 7,90 8,00 |
| F-TRZ Tržič (Deteličica)           | 78,33 | 78,65 | 11,08 11,16 7,90 7,99 |
| GEOSS Medvode                      | 78,45 | 78,60 | 11,11 11,15 7,90 7,97 |
| HRAJNILNICA LON, d.d.Kranj         | 78,35 | 78,65 | 11,03 11,13 7,75 7,95 |
| HIDA-tržnica Ljubljana             | 78,47 | 78,70 | 11,09 11,14 7,88 7,99 |
| HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice        | 78,05 | 78,55 | 11,05 11,18 7,82 7,96 |
| INVEST Škofja Loka                 | 78,05 | 78,70 | 11,07 11,18 7,73 7,96 |
| LB-GORENJSKA BANKA Kranj           | 77,88 | 78,88 | 10,85 11,21 7,81 7,98 |
| LEMA, Kranj                        | 78,45 | 78,75 | 11,07 11,17 7,90 8,00 |
| MERKUR-Partner Kranj               | 78,00 | 78,60 | 11,08 11,17 7,91 7,97 |
| MERKUR-Zol postaja Kranj           | 78,00 | 78,60 | 11,08 11,17 7,91 7,97 |
| MIKEL Stražišče                    | 78,45 | 78,70 | 11,07 11,15 7,85 8,00 |
| OTOK Bleč                          |       |       | nj podatkov           |
| POŠTNA BANKA, d.d. (na poštah)     | 77,13 | 78,56 | 10,77 11,12 7,65 7,89 |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj      | 78,45 | 78,63 | 11,07 11,14 7,90 7,98 |
| SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)   | 78,00 | 78,60 | 11,08 11,17 7,91 7,97 |
| SLOGA Kranj                        | 78,30 | 78,70 | 11,00 11,15 7,80 8,00 |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica      | 77,80 | -     | 10,84 - 7,81 -        |
| SLOVENIJATURIST Jesenice           | 78,25 | 78,65 | 11,04 11,14 7,84 7,95 |
| ŠUM Kranj                          | 78,45 | 78,60 | 11,11 11,15 7,90 7,97 |
| TALON Žol. postaja Trata, Šk. Loka | 78,45 | 78,65 | 11,08 11,15 7,92 8,00 |
| TALON Zg. Bistrica                 | 78,45 | 78,65 | 11,08 11,15 7,92 8,00 |
| TJASA Kranj                        |       |       | nj podatkov           |
| UKB Šk. Loka                       | 77,90 | 78,70 | 11,05 11,16 7,80 8,04 |
| WILFAN Kranj                       | 78,45 | 78,60 | 11,11 11,15 7,90 8,00 |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor    | 78,40 | 78,65 | 11,07 11,15 7,87 7,97 |
| POVPREČNI TEČAJ                    | 78,22 | 78,66 | 11,05 11,17 7,86 7,99 |

Pri nakupu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,00 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji MERKUR zaračunava 1% provizije.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

P.E. KRAJN,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013

## MENJALNICA PON.-PET.:8.-18., SOBOTA:8.-12.

**LEMA** POSLOVNI CENTER PLANINA 3  
TEL.064/331-214, 323-171 int.08

mnenje20



## TRGOVINA

Kranj  
Tavčarjeva ul. 29  
tel.: 221 740  
OTROŠKA OBLAČILA 0 - 16 let  
METRSKO BLAGO

mesarija  
**FRANC KALAN**  
Gasilska 5, Kranj (Stražišče), tel. 311-520

TUDI LETOŠ IMAMO BOGATO  
VELIKONOČNO PONUDBO VSEH VRST:  
SÜHEGA MESA PO UGODNIH CENAH:

ZANKA od 3do 6 kg 780 SIT/kg  
suhl vrat (brez kosti) 720 SIT/kg  
suhu rebra 550 SIT/kg

Odpoto imamo vsak dan od 8. do 12. ure, ter od 15. do 17. ure, ponedeljek, torek in četrtek popoldan zaproto.

AKAL21 Denis & Denis d.o.o.

Kranj, Dražgoška 5 / 7. nadstropje, tel.: 064/211-078

PO ZELO UGODNIH CENAH NUDIMO:

|   |                                |                                  |
|---|--------------------------------|----------------------------------|
| ŽENSKE SPODNJE HLAČKE<br>170,50           | MOŠKE SPODNJE HLAČKE<br>170,50 | OTROŠKE SPODNJE HLAČKE<br>152,50 |
| ŽENSKA PIŽAMA<br>1.554,30                 | MOŠKA PIŽAMA<br>1.591,00       |                                  |
| ŽENSKA SPODNJA MAJICA<br>310,00           | MOŠKA SPODNJA MAJICA<br>350,00 | LAMBADA<br>640,50                |
| ŽENSKA SPALNA SRAJCA - VEZENA<br>1.147,30 |                                | PAJKICE<br>710,30                |
| Vse cene so z davkom!                     |                                |                                  |

POKLIČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE!

Denis & Denis d.o.o.

NOVI RENAULT



L a g u n a

## NOVI UGODNEJŠI KREDITNI POGOJI ZA NAKUP VOZIL RENAULT PRI AVTOMURKI V LESCAH

- obresti za občane že od R+14% dalje
- posebna ponudba za podjetja in podjetnike
- obresti že od R+12,5% dalje

Informacije: AVTOMURKA LESCE  
tel. 064/718-200



**Tine Benedičič iz sadovnjaka Resje:**  
**"Zgodnja rast se utegne maščevati"**

"Že zadnji dve leti je bila rast zelo zgodnja, letos pa se je sadno drevje začelo "prebjajati" še precej prej kot lani in predlani. Kaj takega ne pomnim!" pravi Tine Benedičič, priznani sadarski strokovnjak iz nasada Resje pri Podvinu in poudarja: "To se nam utegne še maščevati, saj bi morebitna spomladanska pozeba lahko povzročila v sadovnjakih veliko škodo. Če se bo lepo, toplo vreme nadaljevalo, bo sadno drevje v začetku aprila že začelo cveteti. Na Gorenjskem je bil ponavadi vrhunec cvetenja v prvi polovici maja, letos pa bo verjetno že mesec prej, v prvi polovici aprila. Ker je bilo lepo, toplo vreme, so sadjarji tudi pohiteli z obrezovanjem sadnega drevja. V nasadu Resje smo s tem spomladanskim opravilom že končali. Pustili smo le toliko dreves, da bomo lahko na jutrišnjem sadarskem srečanju prikazali obrezovanje." • C.Z.

Sadjarsko srečanje v sadovnjaku Resje

**Prikaz obrezovanja sadnega drevja**

**Podvin - Sadovnjak Resje** in Sadjarsko društvo Slovenije tudi letos prirejata na sv. Jožefa, jutri, v soboto, ob 10. uri v sadovnjaku Resje pri Podvinu tradicionalno sadarsko srečanje, na katerem bodo strokovnjaki prikazali obrezovanje sadnega drevja in povedali marsikaj zanimivega in koristnega o vzgoji in varstvu drevja. Poleg Tinega Benedičiča in drugih strokovnjakov iz sadovnjaka Resje bodo sodelovali še Štefan Zgonec iz Ljubljane, ki bo na željo obiskovalcev odgovarjal tudi na morebitna vprašanja s področja vrtnarstva, Franc Kotar iz Sevnice, ki bo svetoval glede intenzivnega pridelovanja sadja, in Milenca Jazbec iz Kmetijskega inštituta Slovenije, ki bo govorila o odpornijskih sortah jablan. Na srečanju bo možno kupiti tudi nekatere sadike, sadarsko orodje in škopiva. Pridelitev, ki pričakujejo od 300 do 500 ljudi (na tovrstnih srečanjih pa jih je bilo že tudi tisoč), bodo tokrat poskrbeli tudi za ozvočenje. • C.Z.

**Poskusno zbiranje certifikatov**

**Nakelska HKS "vknjižila" prvi nakaznici**

**Naklo** - Predstavniki Kmečke družbe za upravljanje z investicijskimi skladi so na nedavnem regijskem posvetu napovedali, da bodo nekatere hranilno kreditne službe (HKS) v Sloveniji že začele od kmetov, zadružnih delavcev in ostalih državljanov poskusno zbirati lastninske certifikate. Na Gorenjskem je bila za to izbrana nakelska HKS, v kateri so v torek skupaj s predstavniki kmečke družbe preskusili način zbiranja certifikatov in tudi "vknjižili" dva certifikata (nakaznici), ki sta jih prispevala zadružna delavca. Kot je povedal direktor nakelske zadruge Viktor Frelih, je večji odziv pričakovati potlej, ko se bodo kmetje na (jutrišnjem) občinem zboru natančneje seznanili z možnostjo vlaganja lastninskih certifikatov v pooblaščene investicijske družbe. Nakelska HKS bo vse do konca marca nadaljevala s poskusnim zbiranjem certifikatov, 4. aprila pa se ji bodo pri tem priključile tudi ostale HKS na Gorenjskem. • C.Z.

**Za materinski dan**

**Izlet na Kočevsko**

**Kranj** - Društvo kmečkih žena, odbor Sloga Kranj, prireja 26. marca izlet na Kočevsko. Udeleženki si bodo ogledale Turjaški grad in kočevski naravni park, se okrepčale v gostišču, ki je bilo nekoč rezervirano samo za izbrane in v zvele marsikaj iz časov, ko se je o Kočevski samo še šušljalo. Cena izleta je 2.750 tolarjev, prijave pa sprejemajo na običajnih mestih do ponedeljka, 21. marca. • C.Z.

**Izlet v Sevnico**

**Naklanci bodo imeli navijače**

**Kranj** - Kot smo že poročali, je ekipa Nakla iz Društva kranjske in tržiške podeželske mladine zmagala na gorenjskem tekmovanju Mladi in kmetijstvo in bo v soboto, 26. marca, zastopala Gorenjsko na državnem tekmovanju v Sevnici. Da člani zmagovalne ekipi Metka Kokalj, Katra Aljančič in Niko Skodlar na tekmovanju ne bi bili brez navijačev, pripravila društvo celodnevni izlet v Sevnico. Izletniki si bodo ogledali sadovnjak in eno od kmetij, se morebiti udeležili tudi pogovora o odnosih v družini in nazadnje spremigli še tekmovanje Mladi in kmetijstvo. Cena izleta je 2.500 tolarjev, prijave pa sprejemajo do srede, 23. marca, na klicni telefonski številki 242-734 (Karničar, Crv). • C.Z.

Gozdarje mineva potrpljenje

# Država zamuja z razdružitvijo, zavodom - in denarjem

Gozdarji, ki so predvideni za delo v javni gozdarski službi, zahtevajo, da Zavod za gozdove Slovenije začne delati 1. aprila in da država zagotoviti denar za 824 zaposlenih, kolikor jih predvideva sistematizacija, in za plačilo realnih materialnih izdatkov.

**Kranj - Gozdari** iz kranjskega gozdnega gospodarstva, ki naj bi po razdružitvi GG-ja na javno službo in izvajalsko podjetje delali v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije, so se prejšnji ponedeljek zaradi problemov, povezanih z začetkom dela zavoda, z njegovim financiranjem in številom zaposlenih, zbrali na protestnem zborovanju. Na njem so od vlade oz. ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo zahtevali, da v celoti oblikuje Zavod, da Zavod začne delati 1. aprila letos, da zagotovi denar za 824 zaposlenih in za realne materialne izdatke in da uredi financiranje javne gozdarske službe za letošnje prvo četrletje.

Kranjski gozdari so s svojimi zahtevami seznanili tudi stanoske kolege iz ostalih trinajstih območnih enot v Sloveniji in jih pozvali, da naj do njih zavzamejo stališče. V območnih enotah so kranjske zahteve podprtli, njihovi predstavniki pa so jih na torkovem sestanku v Ljubljani še dopolnili in razširili. Gozdari zahtevajo od ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo, da do torka, 22. marca, pripraviti pogodbo o razporeditvi predvidenih delavcev iz gozdnih gospodarstev na zavod in jo najkasneje do 25. marca podpiše, da do 1. aprila, ko naj bi začel delovati Zavod, sklene delovna razmerja z ljudmi, ki so zavodu na



razpolago v sedanjih GG-jih, da iz proračuna zagotovi denar za 824 zaposlenih in za plačilo realnih materialnih stroškov in da v rokih, ki so določeni z zakonom o gozdrovih, sprejme vse podzakonske akte.

**Zavod bi moral začeti že jeseni**

Gozdarje očitno mineva potrpljenje. Zavod za gozdove Slovenije, katerega

jedro predstavlja javna gozdarska služba, bi moral začeti delati že v treh mesecih po sprejetju zakona, to je 25. septembra lani, vendar tudi zdaj še ne deluje. Rok za (kadrovsko, premoženjsko in organizacijsko) razdelitev gozdnih gospodarstev na javno gozdarsko službo, izvajalsko podjetje in zadruge je potekel že ob koncu lanskega decembra, toda do razdružitve doslej še ni prišlo. (Kranjsko gozdro gospodarstvo, na primer, je svoj predlog za razdružitev poslalo na ministrstvo že novembra lani, šele včeraj pa so imeli s predstavniki vlade prva pogajanja.) Zapletilo se je tudi pri financiranju javne gozdarske službe. Ker Zavod še ne deluje, njene naloge opravljajo gozdna gospodarstva, ki pa - vsaj tako so nam zatrdirili v kranjskem GG-ju - za zadnje lanske četrletje niso prejeli plačila za delo v državnih in "moratorijskih" gozdrovih, medtem ko jim je država za letošnje prvo četrletje priznala le 70 odstotkov lanskih sredstev, dala pa jim ni še niti tolarja.

**Namesto v Zavod - na čakanje?**

Za gozdna gospodarstva je letošnji 1. april zadnji še sprejemljiv rok za začetek delovanja Zavoda za gozdove Slovenije. Če se to ne bo zgodovalo, bodo vsaj v večini gozdnih gospodarstev delavce, ki so predvideni za delo v javni gozdarski službi, dali na začasno čakanje ter začeli postopek za ukinitev delovnih mest in za ugotavljanje trajnih presežnih delavcev. Gozdna gospodarstva, združena v Splošnem združenju gozdarstva, so tudi soglasna, da bodo državo tožila za neplačane lanske zneske in da bodo tudi sicer z vsemi pravnimi sredstvi zavarovala svoje legitimate materialne koristi, če država ne bo izpolnila njihovih zahtev. • C. Zaplotnik

**V javni gozdarski službi samo 623 zaposlenih?**

Po veljavni sistematizaciji, na katero se sklicevajo v gozdnih gospodarstvih, naj bi v Zavodu za gozdove Slovenije našlo zaposlitev 824 delavcev. Ker v proračunu ni dovolj denarja, naj bi število zmanjšati na 623 ali približno za četrtinino, sredstva za plaće in za plačilo materialnih izdatkov pa celo več kot za eno tretjino. Iz kranjskega gozdnega gospodarstva naj bi po sistematizaciji prešlo v območno enoto Zavoda 54 gozdarjev, po novem je predvidenih le 40; v blejskem naj bi število zmanjšalo s 44 na 33. Ker dolgo čas ni bilo znano (in dokončno tudi zdaj še ni), koliko gozdarje bo prešlo v javno gozdarsko službo, v GG-ju niso mogli izdelati program presežnih delavcev niti predloga razdružitve.

**"Vsaj za 95 delavcev naj poskrbi država!"**

V kranjskem gozdnem gospodarstvu je bilo pred petimi leti 530 zaposlenih, ob uveljavljanju novega zakona o gozdrovih sred lanskega leta 226, od tega števila pa jih je glede na zmanjšan obseg dejavnosti, kar naj bi bila posledica zakonov o denacionalizaciji, o gozdrovih in o skladu, že vedno 95 preveč. Od preostanka zaposlenih naj bi jih 54 (40?) našlo zaposlitev v javni gozdarski službi, ostali pa v izvajalskem podjetju, ki bo po denacionalizaciji od nekdanjih 70 tisoč hektarjev "zadržalo" samo še približno štiri tisoč hektarjev državnih gozdrov. "Če je podjetje samo zmanjšalo število zaposlenih s 530 na 226 (vmes je tudi 66 zaposlenih, ki ob likvidaciji temeljnih organizacij kooperantov niso dobili niti odpravnine), mora vsaj za 95 delavcev poskrbeti država," pravi direktor kranjskega GG-ja Andrej Drašler in poudarja, da se je materialni položaj večine gozdnih gospodarstev zaradi denacionalizacije in prenosa gozdrov na Sklad kmetijskih zemljišč in gozdrov tako poslabšal, da ni nobene možnosti več, da bi lahko prevzemala državna finančna bremena. V predlogu državnega proračuna so sicer predvidena tudi sredstva za odpravnino njihovih 55 delavcev, ne pa tudi za 40 delavcev, ki so invalidi ali jih zaradi "delavske imunitete" ni mogoče odpustiti.

**MEGAMILK**

# NOVO - NOVO - NOVO - NOVO - NOVO

## SESTAVLJIV RASTLINJAK

- > enostavna in hitra montaža
- > lahka aluminijasta konstrukcija
- > dolga živilska doba
- > brez vzdrževanja
- > pokrit s posebno obstojno folijo, ki je odporna na atmosferske vplive
- > mere rastlinjaka:

M5 širina: 250 cm - dolžina: 300 cm - višina: 180 cm  
M3 200 cm 300 cm 100 cm  
M2 110 cm 300 cm 60 cm



DOSTAVA TUDI NA DOM

**SATRONI**  
IZDELKI ZA VAŠE ZDRAVJE

Selo 18 • 64274 Žirovnica • Tel.: 064/801-000

**Razstava v Selcih**

**Selca** - Aktiv kmečkih žena Selca in Turistično društvo Selca bosta danes, v petek, ob 19. uri odprla v Krekovem domu v Selcih razstavo izdelkov domače obrti, ročnih del in peciva. Razstava bo odprtta še jutri, v soboto, ob pol osmih zjutraj do sedmih zvečer in v nedeljo od pol osmih do šestih. V okviru razstave bodo pripravili

**Predavanji**

**Uporaba zdravilnih zelišč**

**Zali Log** - Škojeloška kmetijska svetovalna služba in aktiv kmečkih žena Zali Log vabita na predavanje Minke Korošec iz Bohinja o uporabi zdravilnih zelišč. Predavanje bo v sredo, 23. marca, ob pol štirih popoldne v kulturnem domu na Zalem Logu. Po predavanju bo možen nakup zeliščne kreme, kostanjevega prahu in ostalih izdelkov iz zdravilnih zelišč.

**Zelenjavni vrt**

**Bukovica** - Aktiv kmečkih žena Bukovica in kmetijska svetovalna služba prirejata v petek, 25. marca, ob 15.30 v zadružnem domu na Bukovici predavanje z naslovom Zelenjavni vrt. Priznana strokovnjakinja dr. Mihaela Černe iz Kmetijskega inštituta Slovenije bo povedala marsikaj koristnega o setvi in vzgoji sadik, o biološki zaščiti rastlin pred boleznimi in škodljivci, o pripravi kompostišča, kolobarjenju in shranjevanju vrtnin. Predavanje bodo popestrili z diapozitivi. • C.Z.

LOVCI NA DALJAVE SE ŽE VESELIO TEKME NA PLANIŠKI LETALNICI

# 200 METROV - ZAKAJ PA NE?

Tako so pred treningi menili najboljši letalci na smučeh, ki so odobravajoče spremljali delo organizatorjev - Ti so se do včeraj borili za varno pripravo velikanke in nemoten potek svetovnega prvenstva v poletih.

Planica, 18. marca - Kar nekaj zaskrbljenih obrazov je bilo sred tedna videti ob vznosju planiške velikanke. Sonce in visoke temperature so neusmiljeno topili sneg, prireditelji pa so ga še z večjo vremena na novo navažali in urejeli skakalnico. V sredo so delegati Mednarodne smučarske zveze, na čelu s tehničnim delegatom Francom Oierom Baillyem do zadnjega metra temeljito premerili skakalnico, inšpektorji FIS-e pa so zahtevali, da je višinska razlika med robom odskočnega mostu in ravni izteka največ 130 metrov. Zato so organizatorji imeli še dodatno delo.

Manj kot organizatorji pa so bili zaskrbljeni tekmovalci, ki so se zbirali v zibelki našega skakalnega športa. Že v začetku tedna se je za planiško svetovno prvenstvo prijavilo trinajst reprezentantov, vse seveda s svojimi prvimi možmi. Glavni adut avstrijske reprezentance je seveda simpatični Goldberger, ki se je že na prvi tekmi letošnje sezone v Planici veselil svetovnega

prvenstva na naši letalnici. Tudi Nemci so pripeljali najmočnejšo ekipo, na čelu z Weissenflogom, Thomo in Duffnerjem, Finci največ stavijo na Nieminenam in Ahonenam, Čehi na Sakalo, Slovenci na Svagerku, Italijani na Cecona, Švicarji na Žuenda, Japonci, ki so si z največjim zanimanjem ogledovali pripravo velikanke, pa na svojega lovca na daljave Noriaka Kasina.

Klub temu da z nastopi naših reprezentantov letos nismo bili vedno zadovoljni, pa imamo tudi Slovensi dovolj pogumnih fantov, ki so se pripravljenci kosati z najboljšimi skakalcami sveta. Tako bodo sela zadnji skoki za trening odločili, kdo izmed naših devetercev kandidatov bo nastopil na tekmovanju: Samo Gostiša, Matjaž Zupan, Matjaž Kladnik, Robi Meglič, Jure Zagar, Marko Boštanj, Zoran Zupančič, Franci Jekovec ali Dejan Jekovec.

Medtem ko se bodo skakalci borili za metre, zvezne naslove in nagrade, pa bodo na svoj račun prav gotovo ponovno prišli tudi gledalci. Tako je za danes v Planici že napovedan prihod preko stotih avtobusov Šolarjev, na katere bodo poleg učiteljev

pazili tudi redarji, saj je želja tako organizatorjev kot vseh ostalih, da planiški praznik ostane naš ponos in ne dan tragedije, kot se je to na žalost zgodilo lani. Prav tako kot danes, naj bi veliko obiskovalcev prišlo v Planico tudi jutri in v nedeljo ( cena vstopnice za avto je 2.000 tolarjev - to pa je hkrati že vstopnica za vse potnike v vozilu, za posameznika pa 700 tolarjev).

Jutri bo uradna otvoritev ob 9.30 uri, poskusna serija bo na sporednu predvidoma ob 9.40, prva serija ob 11. uri, druga pa ob 12.15 uri. Enak spored bo tudi v nedeljo, zaključna slovenska sodelitvijo pokalov in nagrad najboljšim pa bo ob 13.30. • V.Stanovnik

## ZAČENJA SE EVROPSKO MLADINSKO PRVENSTVO HOKEJSKI UPI NA BLEDU

Bled, 18. marca - Z današnjo tekmo med Anglijo in Bolgarijo, ki se bo začela ob 10. uri dopoldne, bo neuradno odprt letosno evropsko mladinsko prvenstvo skupine C v hokeju na ledu. Uradna otvoritev pa bo ob 19. uri, pred prvo tekmo naše reprezentance.

Hokejisti iz desetih držav so na Bled že prišli in včeraj na Jesenicah in Bledu opravili prve treninge. Naša ekipa je zadovoljna z opravljenimi pripravami, na prvenstvu pa si želi ponoviti lanski uspeh iz Rige, ko so osvojili tretje mesto. To pa vsekakor ne bo lahko, saj so na Bledu kvalitetne reprezentance, na čelu z ekipami nekdanje Sovjetske zveze Ukrajino, Latvijo, Litvo in Estonijo, ter ekipo Slovaške. Ne gre pa podcenjevati tudi drugih nasprotnikov: Nizozemske, Bolgarije, Anglike in Hrvaške.

Naši bodo danes zvečer ob 19. uri najprej prekrižali palice z Nizozemci, jutri, v soboto ob 16. uri pa bodo igrali z ekipo Litve. V nedeljo pa prost dan, naši pa bodo v pondeljek ob 19. uri igrali z Estonijo. V torek bo slovenska reprezentanca prosta, v četrtek, na zadnji dan predtekovanj, pa se bodo naši hokejisti ob 16. uri naši pomerili še s Slovaki. Tekme ostalih reprezentanc bodo dopoldne ob 10. uri, ob 13. uri, ter popoldne ob 16. uri in zvečer ob 19. uri.

Zaključni boji za naslov najboljših bodo od prihodnjega petka do nedelje. • V.Stanovnik

## NAŠI NAJPREJ Z MADŽARI

Bled, 18. marca - Včeraj zgodaj zjutraj je naša hokejska reprezentanca odpotovala na pot proti Slovaški, kjer se danes začenja svetovno hokejsko prvenstvo skupine C.

Danes ob 15. uri bosta tekmovanje odprli reprezentanci Ukrajine in Belorusije, naši pa bodo zvečer ob 19. uri najprej prekrižali palice z Madžari.

Jutri bodo naši hokejisti igrali z reprezentanco Slovaške, v nedeljo pa bodo imeli prost dan. V pondeljek bodo nasprotniki naši ekipi Belorusi, v torek Severni Koreci, v četrtek Bolgari, v petek Ukrajinci in v soboto ekipa Kazahstan. • V.S.

## ALPSKO SMUČANJE

Smučarsko prvenstvo veteranov

### PINTAR TRETIJ

Kranj, 17. marca - Smučarsko društvo Unior iz Celja je priredilo na Rogli II. državno prvenstvo veteranov v smučanju. Ob sicer dobrini udeležbi je bilo zastopstvo Gorenjev skromno. Tekmovala sta le dva za klub Jezersko in sicer Leon Pintar in Stane Naglič. Leon Pintar iz Kranja (naš nekdanji motoristični as in navdušen kolesar) je bil v srednji veteranski kategoriji tretji, Stane Naglič pa je bil med mlajšimi veteranji enajsti. • J.K.

## POKAL ZAVAROVALNICE TRIGLAV

S pondeljkovim tekmovanjem v supervelesalolu na Krvavcu so končala letosna tekmovanja zahodne regije za Pokal Zavarovalnica Triglav.

Izvedena so bila vsa predvidena tekmovanja, to je skupno 60 tekem. Rezultati s Krvavca: **Mlažje deklice:** 1. Zupan Daša, Tržič; 2. Osovnik Neža, Alpetour; 3. Štrava Katrina, Kranjska Gora; 4. Puč Darka, Jesenice; 5. Mohorič Maja, Domel Zeleznički; 6. Žerjav Tanja, Kranjska Gora. **Starejše deklice:** 1. Dagatin Jana, Triglav; 2. Debeljak Klara, Radovljica; 3. Mesarič Ana, Rudar Idrija; 4. Hren Lea, Alpetour, 5. Čadež Urška, Tržič; 6. Jerala Nina, Alpetour; **Mlažji dečki:** 1. Pogačar Jure, Triglav; 2. Reberšak Luka, Radovljica; 3. Ribnikar Jernej, Tržič; 4. Potočnik Tomaž, Radovljica; 5. Sporn Andrej, Kranjska Gora; 6. Lesar Matej, Tržič. **Starejši dečki:** 1. Draksler Peter, Triglav; 2. Križaj Boštjan, Tržič; 3. Tarmann Gašper, Bled; 4. Zupan Marko, Kranjska Gora; 5. Sivnik Črt, Kranjska Gora, 6. Poklukar Janez, Bled. Janez Šolar

## ŠAH

### DANES ŠTART NA BLEDU

Bled, 18. marca - Danes ob 16. uri bodo na Bledu v hotelu GOLF povlekti poteze 15. mednarodnega šahovskega festivala. Organizacijski odbor se je potrudil in povečal lanski nagradni sklad za dve tretjini (16.100 DEM). Jubilejni turnir tako obeta izredno oster boj, saj bo prvi 12 igralcev tvorilo turnir 12. kategorije FIDE, kar je v rangu Vidmarjeve memoriale. Turnir je izredna priložnost za naše najboljše šahiste, ki bodo tako imeli lepo priložnost za osvajanje velemojskih naslovov, kakor tudi za "navadne" šahiste, da se pomerijo z najboljšimi. Istočasno z odprtим turnirjem bodo igrale tudi članice (14. turnir) in veterani (8. turnir).

Udeležbo je napovedal tudi Slavko Mali, ki bo tako edini z udeležbo na vseh 15 festivalih.

Partije najboljših si lahko ogledate v času od 18. do 25. marca med 16. in 23. uro ter zadnji dan, 26. 3. od 13. do 20. ure. Aleš Drinovec

## ŠAHOVSKI NAGRADNI KUPON

Od 18. do 27. marca bo Bledu zopet mednarodni šahovski center. Šahovska zveza Gorenjske je namreč tudi letos pripravila ŠAHOVSKI FESTIVAL, z dobro mednarodno udeležbo šahistov od najmlajših do najstarejših kategorij. Festival lahko spremljate v hotelu GOLF na Bledu - bralcam in bralcem Gorenjskega glasa pa zastavljamo nagradno vprašanje:

Kateri po vrsti je letosni mednarodni šahovski festival na Bledu? Odgovor napišite na dopisnico ter jo pošljite na naslov Gorenjski glas, Žoisova ulica 1, Kranj. Med pravilnimi odgovori bomo izrabitali 5 lepih nagrad: 1. nagrada ŠAHOVSKA URA, 2. - 5. nagrada: po 1.000 SIT. Vaše dopisnice pričakujemo do srede, 23. marca 1994!

**BELJAK**  
TREFFNERSTRASSE 2  
TEL: 0043-4242-28413  
(NA SEVERNİ STRANI GLAVNE  
ZELEZNISKE POSTAJE)

## KOŠARKA

### TRIGLAVANI PRESENETILI POSTOJNO

Kranj, 18. marca - Jutri in v nedeljo so na sporedu redna kola končnice državnega prvenstva za košarkarje in košarkarice. Že v sredy zvečer pa so v petem kolu končnice za prvaka Triglavani gostovali v Postojni in zasluzeno slavili z rezultatom 79:67 (29:38).

Po sredini zmagi z ekipo Postojne so Triglavni na lestvici I. SKL za moške s 16 točkami četrti, prav toliko točk pa ima ekipa Slovenice na tretjem mestu. Koprčani bodo namreč jutrišnji nasprotniki Triglavov, tekma v dvorani na Planini pa se bo začela ob 20. uri.

V I. ženski SKL za uvrstitev v 1. B ligo obe gorenjski ekipi zadnjem kolu, ekipa Odeja Marmor gostuje pri zadnjevrščeni na lestvici šestih najboljših, Mibex Iliriji v Šiški. Jutrišnja tekma se bo začela ob 18. uri. Ekipa Košarkaric Kranja, ki igra za uvrstitev od 7. do 12. mesta in trenutno vodi na lestvici v zadnjem kolu, jutri, v soboto ob 18. uri, v dvorani na Planini gosti Comet.

V II. SKL za moške za uvrstitev v 1. B ligo obe gorenjski ekipi tokrat igraata doma. V derbiju kola Odeja Marmor v nedeljo, 20. marca, v dvorani na Podnu gosti A. Sivnico. Tekma se bo začela ob 18. uri. Že danes ob 19. uri pa se bosta v OS v Radovljici pomerili ekipa domače Didakte in vodilna na lestvici, ekipa Pivovarne Laško. • V.Stanovnik

## PIONIRSKI FESTIVAL TUDI NA PODNU

Škofja Loka, 18. marca - Konec tedna bodo v okviru pionirskega košarkarskega festivala po Sloveniji organizirani košarkarski turnirji za starejše pionirje in pionirke. Eden od sedmih turnirjev bo v nedeljo tudi v Škofji Luki. Na njem bodo tekmovali ekipe pionirk Kranja, Šiške, in Škofje Loke ter pionirji Domžal, Kopra in izbrana domača vrsta. Prva tekma se bo začela ob 8.30, zadnja pa bo predvidoma ob 16. uri. • V.S.

## ZGODOVINSKI DAN SLOVENSKE KOŠARKE

V finalni tekmi za evropski košarkarski pokal so v torek zvečer v Lausanni košarkarji Smeit Olimpije zanesljivo ugnali španško ekipo Taugres.

Ceprav so bili na papirju in po statističnih podatkih Španci v finalu favoriti, pa je najboljša slovenska košarkarska ekipa na pot odšla odločena boriti se do zadnjega. In res je za takratni uspeh treba pojaviti vse, od Kranjčana Romana Horvata, ki je dosegel kar 10 trojik in skupaj 36 točk, do rutiniranega kapetana Smeit Olimpije Dušana Hauptamana, pa mladega Marka Tuška (ki si je pomembne izkušnje nabiral v kranjskem Triglavu) in trenerja Zmaga Sagadina. Skratka, vsi, ki so stopili na parket ali sedeli na klopi, so v torkovo finalno tekmo evropskega pokala vložili vse svoje znanje in sposobnosti. Rezultat, zmaga za 10 košev, 91:81 (43:41), vso tekmo skorajda ni bila ogrožena, tako da so bili vsi poskusi temveč vsi slovenski ljubitelji športa, ki so novim evropskim prvakom tako na Brniku kot kasneje v Tivoliju pripravili prisrčen sprejem. • V.Stanovnik

## VABILA, PRIREDITVE

**Odbojkarski spored** - Jutri bodo igralke Avtohit Bleda poskušale v Kočevju doseči uvrstitev v končnico državnega prvenstva. Igralki Žirovnice tokrat gostujejo v Topolšici, na težko gostovanje v Ljutomeru pa potujejo odbojkarji Minolti Bled. V II. DOL igrajo odbojkarice ŠOU Triglava ob 16. uri v ŠD Planina z zadnjevrščenim Ptujem, že danes pa odbojkarice iz Kropje gostujejo pri ŠOK ŠOU Vitalu. V moški konkurenči III. DOL igrajo doma Bled II : CIB Bovec (OS Bled ob 18.30) in Termo Lubnik:Bohinj (OS Cvetko Golar ob 17. uri), v ženski konkurenči pa igra doma le Bled II (OS Bled ob 16. uri). • B.M.

**Rokometni spored** - V 21. kolu I. državne lige za moške Škofjeloški Šešir gostuje pri Gorenju v Velenju, igralke Kranja v eliti, ženski konkurenči pa gostujejo pri Marcus Burji. V II. državni ligi za moške - zahod od Gorenjev tokrat doma igrata Besnica in Center Zaplotnik. Besnica jutri ob 16. uri gosti Kamnik Žurbi team, Center Zaplotnik pa ob 20. uri v dvorani Poden Crnomelj. Predvborčani gostujejo pri Krimu. • V.S.

**Nogometni spored** - Razen tekme Optimizem : Olimpija, ki bo jutri, bodo vse ostale tekme v prvi državni ligi v nedeljo. Živila Naklo gostujejo v nedeljo ob 15. uri pri Primorju v Ajdovščini. V drugi državni ligi bo Jelen Creina iz Kranja igrala v nedeljo ob 15. uri doma s Korotanom Suvelom. Mladinci in kadeti Gorenjskega glasa pa gostujejo jutri v Mariboru Braniku v Mariboru. Kadeti bodo igrali ob enih, mladinci pa ob treh. • J.K.

## KOLESARSTVO

### TUDI VLADA Z GIRO

Ljubljana, 18. marca - Etapni odbor 77. kolesarske dirke Giro d'Italia, ki ga vodi Jelko Kacinc, je predvsem predvsem podpisal pogodbę s 7 sporazumimi partnerji pri organizaciji in izvedbi obeh etap (12. in 13.) Gira v Sloveniji, ki bosta 2. in 3. junija letos. Odbor je pogodbę podpisal z Vlado Republike Slovenije (ki jo bo v koordinaciji aktivnosti ministrov zastopal dr. Maks Tajnikar, minister za gospodarstvo, podjetjem Kompas Turizem, d.d., časopisno hišo Delo, časopisom Slovenske novice, časopisom Republika, Radiom Kranj in časopisom podjetjem Gorenjski glas.

Že prej pa so kot generalni pokrovitelji zagotovili sodelovanje v pripravi in izvedbi obeh slovenskih etap Gira d'Italia PTT podjetje Slovenije; Petrol - slovenska naftna družba; Sava Kranj; MIP Nova Gorica; Adriatic, d.d., Koper; HIT Nova Gorica in Fractal Ajdovščina. Predstavniki pokroviteljev, člani Časnega in Organizacijskega odbora in drugi bodo konec marca prekoščili celotno trase obet ob etap po Sloveniji. • M.Va.

### VALJAVEC DEVETI V PORDENONU

Kranj, 17. marca - Kolesarji Save so konec tedna tekmovali v Pordenonu v Italiji. V dirki starejših mladićev je zmagal Italijan Enrico Degaro, na 100-kilometrski ravni skakalnici pa so se dobro odrezali tudi Savčani. Najboljši je bil Tadej Valjavec, ki je osvojil deveto mesto, Sašo Zupan pa je bil dvanajsti. • V.S.

## TENIS

# KOMENTAR

## Sedmina in zarečeni kruh

Križ, ki so ga oblikovalci logotipa nove stranke Liberalne demokracije Slovenije postavili sredi črke D je v javnosti takoj sprožil hudomušne, pa tudi zlobne komentarje. Najbrž je zaradi tega strankin predsednik dr. Janez Drnovšek takoj po združitvenem kongresu štirih strank na Bledu izjavil, da logotip še ni dokončen.

Se posebej so se ob križ spotaknili na slovenski desnici, saj je dnevnik *Slovenec* na naslovni strani takoj objavil primerjavo tega znaka in tistega, ki smo ga lahko opazovali na znanem oglasu Demokratov pred volitvami, ko so le-ti volivce opozarjali na formulo LDS + SKD in ljudi spraševali, ali res hočejo takšno vlado ter dodajali, da Demokrati v taki zgodbji ne bodo sodelovali. Zdaj pa so sami vstopili vanjo s tem plusom ali križem bodo torej res težave, predvsem zaradi tega, ker stojina črki stranke, ki v Liberalno demokracijo Slovenije prinaša zelo malo poslanskih glasov, ima pa največje ambicije.

Večina komentatorjev blejskega kongresa se je ustavljal ravno na točki, ki dejansko pomeni dokončen poraz nekdanje stranke SDZ, oziroma njene naslednice Demokratov. Gonilni motor nekdanjega Demosa je sedaj izginil v stranki, ki je bila še do nedavnega njen velik nasprotnik in ki se v svoji veličini tudi sedaj do pridruženih članov obnaša zelo podcenjeno. Eden od prvakov LDS Jožef Školj je recimo v intervjuju, ki je v Republiki izšel let dan po združitvi, o obdobju, ki ga je LDS preživila v opoziciji dejal naslednje: "Drugo obdobje



Marko Jenšterle

Demos je na koncu v Demokratski stranki, vendar očitno slovenska volilna baza tega deleža ne ceni enako kot tistega, ki so ga v demokracijo vlagali mladinci. Zaradi tega je tragika Demokratov toliko večja. Tudi tisti njihov del, ki sedaj politiko v državnem zboru nadaljuje samostojno, je praktično že zapisan enaki usodi, kot so jo doživelji Narodni demokrati, ko je prišlo do prve ceplite SDZ.

Prvoborci slovenske demokracije tako doživljajo kazeno, ki je nekako ne bi zasluzili. Toda očitno so se Slovenci v svoji zgodovini naučili prilagajanja večjim in močnejšim, saj so posameznim pogumnežem ploskali vedno le takrat, ko so naprodaj nosili svojo in ne njihovo glavo. Sodelovanje množic (na zborovanjih, manifestacijah ipd.) pri rušenju bivšega sistema je na vitez zelo pogumno dejanje, ki pa zbledi, če vemo, da se posamezniki v množici najlaže skrijejo. Potem pa kasneje, če je to primerno, poudarjajo svojo prisotnost ali pa jo zamolčijo, kadar veter zapita drugače.

Nova stranka LDS bo sedaj po tej logiki avtomatično privabila nove člane in kadre, ki bodo čez noč doživelji nova spoznanja in razglasili, kako so bili že od nekdaj taki. Navsezadnje imajo za to najboljši argument kar v dejanjih tistih političnih voditeljev, ki so za oblast pripravljeni revidirati svoja načela. Povsod po svetu se v politiki zvitost bolj obrestuje od trdovratnega zagovarjanja neke politike in nobenih razlogov ni za to, da bilo pri nas kaj drugače.

### ODMEVI

#### Policija prekoračila pooblastila

V črni kroniki tega časopisa je bilo objavljeno poročilo, da sem fizično napadel policista in mu preprečeval opraviti uradno deljanje. Podobno, vendar še bolj izkrivljeno poročilo je bilo dne 8. marca 1994 objavljeno tudi v časopisu Dnevnik.

Ker sem fizično in psihično prizadel zaradi napada name, mojo ženo in dve sestri, od katerih je ena invalidka, sem prisiljen to vest demantirati.

Dne 4. marca 1994 popoldne sem s sorodniki in sosedi res praznoval odhod sina k vojakom, vendar na dostojen način, brez prekomernega hrupa. Brez kakršnegakoli predhodnega obvestila sta ob 19.20 uri v stanovanje skozi balkon planila policista, ki sta mi takoj očitala, da se tu pojede pesmi. Kljub nenavadnemu vstopu v stanovanje in neresničnemu očitku smo se navzoči hoteli mirno pogovoriti, vendar sta bila policista, od katerih je bil eden vidno vinjen, očitno nameravaš zadevo urediti s silo. Poklicala sta me ven na balkon, kjer je eden od policistov zamahnil proti meni. Ker sem se sklonil, je zadel svojega kolega, ki me je ob tej priložnosti brčnil v oko in mi povzročil težjo poškodbo. Po taki reakciji policistov sem se res upiral, ko sta mi vezala roke. Pri vožnji do policijske postaje sta namerno zavirala, da sem se zvezan komaj obdržal na klopi policijskega vozila. Tudi na policijski postaji sem bil deležen brce v hrbitenico, ki mi je povzročila neznosne bolečine; da ne omenjam številnih očitkov, da sem četnik in drugih groženj.

Dogajanje je opazovalo veliko število prič, ne samo mojih gostov, temveč tudi drugih sosedov in mimoidočih, ki so z besedami posredovali, naj me vendar pustijo pri miru. Glavna dogajanja se je namreč

odvijala na balkonu in zelenici pred balkonom.

Ponosen sem, da sem sina poslal v slovensko vojsko, moram pa priznati, da mi je opisan incident zelo zagrenil ta dogodek. Zahteval bom, da se ugotovi disciplinska odgovornost policistov, če pa bo zore mene podana ovadba, kakor napovedujete v članku, pa sem prepričan, da bo več kot dvakrat prič lahko prepričalo sodišče o neusrednjem delu policije.

Kranj, 10. marca 1994  
Drago Radulovič

#### Sramota na tržiškem pokopališču

Pred kratkim sem na prelejem pokopališču v Tržiču pokopal svojo mamo v grob naših prednikov. Svojci in prijatelji so sveži grob prekrili s cvetjem, kot je to naša prastara navada.

Tako prve dni po pokopu pa je divjad obzrla in požrla že večino cvetja in povzročila vespolno uničenje z ljubezni in pleteto darovanega cvetja.

Zaradi tega naslavljam ostro

grajo na upravitelca pokopališča in na vse tiste, ki so dolžni materialno in moralno zaščiti

počivališče naših prednikov

pred takimi "pojedinami"

kakršnekoli divjadi, pa doslej niso bili sposobni v celoti preprečiti te sramote ni to kljub dolgoletnim pritožbam pokojnikov svojcev.

Sprenevedanj enega ali dru-

tega dejavnika, ki ima karkoli

opraviti s pokopališčem in pa

izgovarjanje na drugega je ob-

sojanja vredno in ne more

razkriti moralne sramote, ki se

dogaja na tem kraju.

Moja družina steje tak odnos

za skrajno neodgovoren in ne-

human in pričakuje, da bo

omenjena sramota čimprej od-

pravljena - pa brez takšnih in

drugačnih izgovorov. Verjemite,

da vam bodo meščani še dolgo

kvaležni.

Jože Ahačić

#### Spoštovanje uredništvo!

V Gorenjskem glasu dne 22. februarja je na strani 11 objavljen obisk pri Marenkovčevih v Potoku, ki jih je prizadel požar. Lepo in prav je, da so se jih spomnili tudi nekdanji borci. Očitno niso pozabili, da so jih Marenkovčevi nudili zavjetje in hrano, če je kaj bilo.

Postavlja pa se mi eno vprašanje! Kaj, ko bi se v primeru požara spomnili tudi tistega, ki so mu po vojni ubili očeta in zaplenili premoženje?

Jaz sem namreč eden tistih. Ostala sva s materjo sama na kmetiji. Ženska sama z majhnim otrokom, kako preživeti? V Kropu je nosila prodajat suho sadje, orehe, maslo in jajca, ki bi jih bila ob takem garanju sama že kako potrebla. Tako je za davke nanosila denar, ker je oblast neusmiljeno pritiskala, ne glede na njene zmožnosti.

V začetku novembra 1992 je tudi pri nas zagorelo. Uničen je hlev, trije kmetijski stroji, živila, ostrešje hiše, kjer je bilo spravljenega nekaj stavbnega pohištva in kompletna oprema za sanitarije. Moram reči, da je veliko pomagala tudi širša skupnost. Delovne organizacije in številni posamezniki, za kar se ob tej priložnosti vsem od srca zahvaljujem.

Kaj, ko bi se spomnili tudi na začetku omenjeni. Nobena nova krivica se ne bi zgodila, če bi vsaj malo hoteli popraviti staro.

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

Franc Rihtaršič, Lajše 16

## MALI OGLASI

223-444

223-111

## APARATI STROJI

Prodam NAKLADAČ za gnoj in kopanje zemlje. Kos. 65-166 5732

Lakirno vodno zaveso širina 4 m italijansko, kompresor, peč za sušenje in drugo opremo, primerno za mizarje ali liciranje kovinskih predmetov, ugodno prodam. 242-450 In 242-511 5784

Več vrst industrijskih ŠIVALNIH STROJEV, prodam. 41-643 5801

Robilni STROJ (big mašino), prodam. 41-663 ali 43-123 5811

Rabiljen PRALNI STROJ Gorenje, ugodno prodam. 3 242-728 5800

MOTORNO ŽAGO Stihl, prodam. 621-239 5875

DELOVNI ČAS  
od 9 do 12 ure  
od 15 do 19 ure  
sobota od 9 do 12 ure

Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2, Kranj, tel: 064-21 23 67, 21 11 42

CENJENE STRANGE OBVEŠČAMO,  
DA SMO SE PRESELILI NA NOVO LOKACIJO,  
KIDRIČEVA 2, KRAJN (bivši dijaški dom)

Prodam konjiski obračalnik, zgrabičnik sene, star šivalni stroj. 633-215 5882

OVERLOCK, PFAFF in SINGER, nova, nerabiljen, ugodno prodam. 215-650 6053

Prodam 80 - električni BOJLER. 332-043 5898

Prodam novo mizarsko delovno mizo. 718-088 6057

Prodam GLASBENI STOLP na daljninsko upravljanje. 70-524 5888

Prodam TRAKTOR muta z vsemi priključki. Visoko 92, Visoko 6066

Prodam 215-650 6053

Prodam 216-090, zvečer 6148

Prodam 216-666 6152

Prodam zamrzovalno SKRINJO 210 l, letnik 1987. 212-894 6171

Prodam novo TOPLITNO ČRPALKO za ogrevanje vode 50 % cene. 681-238 6178

Prodam nov potopni hladilnik mleka in rdečo peso. 422-610 6179

Prodam osebni računalnik, tiskalnik (epson, fujitsu), programska oprema, zaščitni filtri. ATAK, d.o.o. 324-313 6181

Prodam pretočni plinski bojler. 70-255 6188

Prodam AVTOMATSKO TEHTNICO 1000 kg. 45-785, Bašelj 15 6200

Prodam BTV starejši Iskra, aparat za 1 ročka Italijanski. 218-571 6201

OWERLOOC TOYOTA 4 nitri, malo rabljen, cena po dogovoru, prodam. 714-828, sobota od 10. do 12. ure 6238

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

Prodam industrijski šivalni stroj NECCHI. 633-042 6243

Ugodno prodam zamrzovalno skrinjo, 360 l. 51-331 6243

Gostinski APARAT za kavo z mlinčkom, prodam. 738-920, do 17. ure 6248

**SATELITSKE ANTENE**  
na 12 obrokov! SAT TRADE  
tel: 064/422-585, 421-108

son121

**OBVESTILA**

Enodnevni nakupovalni izlet na Madžarsko dne 19.3.94. 49-442  
4782

SEJMI, NAKUPOVALNI IZLETI v munichu, po ugodni ceni - 7 oseb.  
82-104 5961

TIK - TAK trgovina - URARSKA POPRAVILA, MODNE URE. Emona center RADOVLJICA 8178

**TEHNIČNA TRGOVINA MARIAN S SVOJIMA PRODAJALNIMA**

Vodopivčeva 17 (Mohorjev klanec, Kranj), Tel.: 064/214-788  
TPC MURGLE, CESTA V MESTNI LOG 55, LJUBLJANA,  
TEL: 061/12-31-445

**EKSKLUSIVNI PROGRAM**

AIWA, NESCO, SHARP, SAMSUNG, GOLDSTAR

**TELEVIZORJI**

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| 37 cm teletekst                   | 40.450 SIT  |
| 51 cm teletekst                   | 52.950 SIT  |
| 55 cm TTx stereo                  | 63.500 SIT  |
| 63 cm TTx stereo                  | 102.700 SIT |
| - VIDEOREKORDERJI                 | 45.500 SIT  |
| - HI-FI STOLPI od                 | 33.990 SIT  |
| - AUDIO KASETE AIWA 60 min        | 250 SIT     |
| 90 min                            | 280 SIT     |
| - NUDIMO ŠIROK IZBOR KAMKORDERJEV |             |
| SONY-PANASONIC                    |             |

**NOVO**

Pri nas garancijo kupci izbirajo sami od enega leta do treh let.  
**- MOŽNOST NAKUPA NA DVA OBROKA**

PREPRIČAJTE SE, MI SMO NAJCENEJŠI

MMA221

**UVOŽENE  
OTROŠKE JAKNE  
1999 SIT**

**OTROŠKA  
TRENIRKA  
1499 SIT**

**POSTELJNA GARNITURA  
PREVLEKA ZA ODEJO  
+ PREVLEKA ZA BLAZINO  
100%  
BOMBAŽ, LEPI CVETLIČNI VZORCI  
1199 SIT**

**Klasje**

**TRGOVINA IN SERVIS d.o.o.**  
KRANJ, C. Na Klanec 9, tel.: 064/215-768

**POPRAVILNO IN SERVISIRANJE  
VSE KMETIJSKE MEHANIZACIJE,  
POPRAVILO KARDANOV**

**• REZERVNI DELI ZA TRAKTORJE**  
TOMO VINKOVIĆ, IMT,  
ZETOR, UNIVERZAL  
• AKUMULATORJI  
• KARDANI  
• GUME

Prodam 16 colski GUMI VOZ.  
Smole, Glinje 8, Cerknje

TRIALTONSKO balanco, zelo ugodno prodam. 48-825

Če rabite žalne SVEČE v večjih ali manjših količinah, poklicite zvečer 53-218!

Prodam tople grude in odbijače za Jugota. 325-576

Prodam PREKLE za fižol. 48-276

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam toplo grude in odbijače za Jugota. 325-576

Prodam PREKLE za fižol. 48-276

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

Suha HRASTOVA DRVA 10 m, prodam. 621-467

Prodam kletko za kokoši. 47-589

</



**Živila** - Kranj, p.o.  
TRGOVINA IN GOSTINSTVO,  
Naklo, C. na Okroglo 3

V podjetju Živila Kranj v hotelu BOR - GRAD HRIB v Preddvoru

## ŽELIMO ZAPOSЛИTI NOVE SODELAVCE V STREŽBI

Možnost zaposlitve imajo kandidati s poklicem **NATAKAR** ali **TEHNIK STREŽBE** in ustreznimi delovnimi izkušnjami iz hotelske strežbe, k sodelovanju pa vabimo tudi najmlajše kandidate, ki so šele zaključili šolanje in želijo v našem podjetju **OPRAVLJATI PRIPRAVNIŠTVO**.

Če ste **KOMUNIKATIVNI** in **POLNI USTVARJALNE ENERGIJE**, **ZANESLJIVI** in **USTREZLJIVI**, **KREATIVNI** in **KOREKTNI** ter imate **POZITIVEN ODНОS DO GOSTOV IN SODELAVCEV**, bomo vaše prijave zelo veseli.

Pošljite pa jo skupaj z dokazilom o izpolnjevanju izobrazbenega pogoja na naš naslov: **Živila Kranj**, C. na Okroglo 3, 64202 Naklo - kadrovska služba. Rok za prijavo je 8 dni od objave, izbrani kandidati bodo opravljali 2-mesečno poskusno delo, delovno razmerje pa sklenili za določen oziroma nedoločen čas.

Kvalitetni HLEVSKI GNOJ, prodam.

■ 48-591 6123

SEmenski KROMPIR prodam za

kmro. ■ 310-130 6136

Prodam jedilni (beli) in krmilni

krompir. Pipanova 44, Šenčur 6137

KROMPIR za sajenje sorte desire in

domačo ajdovo moko prodam. Jer-

ala, Podbreze 218, ■ 70-204 6141

Prodam SENO in OTAVO PO 16 sit.

■ 691-867 6161

Prodam KROMPIR za sajenje in

krompir za kmro. ■ 70-207 6163

Prodam seno v račun vzamem

TELČKA do 100 kg. ■ 422-610 6180

Prodam KROMPIR. Hrastje 46 6214

Prodam HLEVSKI GNOJ. ■ 55-740 6221

SADIKE cipres za živo mejo, ugodno

prodam. ■ 332-561 6231

Prodam KROMPIR od kraja. ■ 631-

309 6232

Prodam jedilni in semenski KROM-

PIR desire in sente. ■ 422-582 6253

Prodam SENO. ■ 621-135 6281

KROMPIR desire, erla, semenske

debeline, cena 10 SIT/kg in krmni po

5 SIT/kg. Sr. vas 127, Šenčur 6305

SADIKE sлив, jabolik, marelic, tulipa-

nici - rumene, prodam. Skr,

Bleisweisova 45, Kranj. 6308

Beli pozni KROMPIR za nadaljnje

sajenje in kmro, prodam. ■ 41-044 6311

## POSESTI

Zazidljivo PARCELO 500 m<sup>2</sup> v Škofji Luki K.O. Stari dvor, prodam. ■ 061/342-314, zvečer 5779

Starajošo obnovljeno HIŠO z lepim vrtom, ugodno prodam. Cegelnica 19, Naklo. 5872

Ugodno prodam TRAVNIK 6000 m<sup>2</sup> v okolici Lasc. ■ 715-357 5913

Prodam 2 ha mešanega GOZDA - Dobrava Naklo. Suha 33, Kranj 5879

Prodam spodnji del HIŠE s kletnimi prostori in garažo ter vrtom - Jesenice. ■ 861-209 6030

GARAŽA na Planini - pri Toplarni, oddam ali prodam. ■ 323-670, po 16. ur. 6128

V KRANJU TAKOJ KUPIMO novo enodružinsko hišo z večjim vrtom ali nadomestno gradnjo. ■ 218-693 6301

PRODAMO manjšo hišo z vrtom v Preddvoru, Gorjah pri Bledu, Kranju in GOLNIKU, večjo v Kranju / Mlaka/ pri Šk.Loki, začetno gradnjo v Smokuču. PARCELO 1.050 m<sup>2</sup> pri Tržcu, v Selški dolini 1.000 m<sup>2</sup>, VIKEND PARCELO na Trsteniku in Žirovnicu in drugo. APRON NEPREMICHNINE, ■ 214-674, 218-693 6304

**PARTNER**  
**ZASTAVLJALNICA**

**NUDIMO UGOĐNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVE:**

- CISTEGA ZLATA IN NAKITA
- VREDNOSTNIH PAPIRJEV
- ČEKOV IN TUJIH VALUT
- UMETNIH IN STARIN
- IN DRUGIH VREDNOSTI PO DOGOVORU

**PARTNER. VREDEN ZAUPANJA.**  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 211 256  
Pričakujemo vas vsak dan od 8 - 17

GARAŽA na Planini - pri Toplarni, oddam ali prodam, ■ 323-670, po 16. ur. 6128

V KRANJU TAKOJ KUPIMO novo enodružinsko hišo z večjim vrtom ali nadomestno gradnjo. ■ 218-693 6301

PRODAMO manjšo hišo z vrtom v Preddvoru, Gorjah pri Bledu, Kranju in GOLNIKU, večjo v Kranju / Mlaka/ pri Šk.Loki, začetno gradnjo v Smokuču. PARCELO 1.050 m<sup>2</sup> pri Tržcu, v Selški dolini 1.000 m<sup>2</sup>, VIKEND PARCELO na Trsteniku in Žirovnicu in drugo. APRON NEPREMICHNINE, ■ 214-674, 218-693 6304

Trgovci, sponzorji! Poceni poletni artikel, primeren za propagandni diktisk. ■ 311-078 6097

Prodam CERTIFIKAT vrednosti 300.000 SIT. Šifra: OBOJESTRANSKA KORIST 6162

GARAŽA na Planini - pri Toplarni, oddam ali prodam, ■ 323-670, po 16. ur. 6128

Na podlagi sklepa sveta Krajevne skupnosti Radovljica

pogodbeno zaposlimo

**POSLOVNI STIKI**

CERTIFIKATE, prodam, cena po

dogovoru. ■ 326-055 5818

Iščem sposobnega partnerja, part-

nerko za gostinsko dejavnost na

prometni točki pri Medvodah. ■ 692-538 5823

Trgovci, sponzorji! Poceni poletni

artikel, primeren za propagandni

diktisk. ■ 311-078 6097

Prodam CERTIFIKAT vrednosti

300.000 SIT. Šifra: OBOJESTRANSKA KORIST 6162

GARAŽA na Planini - pri Toplarni, oddam ali prodam, ■ 323-670, po 16. ur. 6128

V KRANJU TAKOJ KUPIMO novo

enodružinsko hišo z večjim vrtom ali

nadomestno gradnjo. ■ 218-693 6301

PRODAMO manjšo hišo z vrtom v

Preddvoru, Gorjah pri Bledu, Kranju

in GOLNIKU, večjo v Kranju / Mlaka/ pri Šk.Loki, začetno gradnjo v

Smokuču. PARCELO 1.050 m<sup>2</sup> pri

Tržcu, v Selški dolini 1.000 m<sup>2</sup>, VIKEND PARCELO na Trsteniku in

Žirovnicu in drugo. APRON NEPRE-

MICHNINE, ■ 214-674, 218-693 6304

Podjetje d.o.o. ter novo satelitsko anteno, ugodno prodam. ■ 325-950

## RAZNO PRODAM

Primereni KROMPIR za sajenje in več telet, prodam. ■ 401-311 5851

GOLF JXD, letnik 1987 in večje število lipovih HLODOV, prodam ali menjam za smreko. ■ 733-327 5868

BAZEN za mleko 300 l. in PUHALNIK Grš brez motorja, prodam. Debeljak, Podbreze 150. ■ 70-069 5869

Mlin za sadje, opiko špičak, okna za gredo, prodam. ■ 633-215 5861

Prodam KRAVO, mlatilnico s tresali, konjske pluge, sani. ■ 633-215 5861

Prodam vrhe bršlink, mešanih barv. ■ 66-756 6023

Prodam večje število GRAMOFONSKIH PLOŠC z mešano glasbo,lahko tudi po komadih. ■ 721-739 6026

Prodam KABINO za traktor Univerzal in otroški avtosedez. ■ 215-197 6151

Prodam 10 m<sup>3</sup> suhih gabrovih in hrastovih DRV. ■ 401-249 6186

BUKOVA DRVNA prodam in dostavim. ■ 696-042 6182

Iverne plošče za sušilno ter bukove butare prodam. ■ 45-334 6191

Ugodno prodam belo samsko SOBC Meblo ter moško in žensko KOLO. ■ 311-978 6271

Gostinske kompleti krožnikov 2 modrini robom, ugodno prodam. ■ 76-828 6286

Prodam 10 m BUKOVIH DRV- suhih. ■ 241-067 6294

TRAVNATO SILAŽO, obhajilno obliko deklisko in otroško PÖSTELJICO, prodam. ■ 70-732 6310

## STAN. OPREMA

Novo SEDEŽNO GARNITURO trošed + dva fotela, 20 % ceneje, prodam lahko na obroke. ■ 43-056 5817

Novo nerabilno SEDEŽNO GARNITURO dvosed z ležiščem, prodam. ■ 242-238 5804

Dva RAZTEGLJIVA KAVČA dva fotela, prodam. Ručigajeva 12, Kranj. ■ 242-238 5804

Prodam sedežno garnituro. Bajzel Marija, Britof 49, Kranj 5884

Prodam bele kuhinjske ELEMENTE. ■ 325-840 6010

Prodam SEDEŽNO GARNITURO. ■ 215-831 6012

Prodam FRANCOSKO POSTELJO 160 x 190, cena po dogovoru. ■ 324-313 6182

Staro SPALNICO, prodam. Visoko 11, popoldan. ■ 6209

Opravljam prevoze in manje selitve do 1500 kg. ■ 215-211 6119

Sprejemam ZIDARSKA in FASERSKA dela s svojim odrom in materialom. ■ 332-183 ali 213-537, zvečer. ■ 6122

Prodam FRANCOSKO POSTELJO 160 x 190, cena po dogovoru. ■ 324-313 6182

Prodam SEDEŽNO GARNITURO. ■ 215-831 6012

Prodam FRANCOSKO POSTELJO 160 x 190, cena po dogovoru. ■ 324-313 6182

Prodam SEDEŽNO GARNITURO. ■ 215-831 6012

Prodam FRANCOSKO POSTELJO 160 x 190, cena po dogovoru. ■ 324-313 6182

Prodam SEDEŽNO GARNITURO. ■ 215-831 6012

Prodam FRANCOSKO POSTELJO 160 x 190, cena po dogovoru. ■ 324-313 6182

Prodam SEDEŽNO GARNITURO. ■ 215-831 6012

Prodam FRANCOSKO POSTELJO 160 x 190, cena po dogovoru. ■ 324-31

| <b>KÄRCHER</b>      |  | <b>POMLADNO ZIMSKA AKCIJA<br/>VISOKOTLAČNIH PRALNIH STROJEV</b> |          |          |
|---------------------|--|---|----------|----------|
| MODEL               |  | HDS 695   | HDS 995  | HDS 1295 |
| HDS                 |  |   |          |          |
| DELOVNI<br>PRITISK  |  | 150 bar   | 170 bar  | 180 bar  |
| TEMPERATURA<br>VODE |  | 150 °C  | 150 °C   | 150 °C   |
| CENA<br>Neto + P.D. |  | 3300 DEM  | 4200 DEM | 5800 DEM |

**ATEST, GARANCIJA, SERVIS, DODATNA OPREMA**  
**KINGDOM D.O.O., STANEŽICE 23 LJ, 61210 LJUBLJANA TEL.: 061/50-348**

GOLF, letnik 1982, prodam. 631-544

YUGO 45, letnik 11/84, prodam. 681-581

BMW 520 I - 11/90 (24 ventilski), granitno siv metalik, odlično ohranjen z veliko dodatne opreme, ugodno prodam. 78-029

Prodam Z 101, letnik 1976, registriran do avgusta. Zg. Duplje 80, 47-190

Prodam 126 P, letnik 9/85, odlično ohranjen, prevoženih 32000 km. 216-944

Prodam HROŠČA, letnik 1975 ugodno. 861-373

Prodam ohranjen osebni avto Z 1.1 GX, letnik 11/87. CENA po dogovoru 57-030

SIERRO 1,6 L, letnik 1982, prodam 733-612, zvečer

GOLF 82, zelo dobro ohranjen z dodatno opremo, prodam. 725-055

Prodam GOLF diesel, letnik 79 170000 km. 733-445

JUGO SKALA ohranjena, stara 5 let reg. 1/95, prodam. Kos, Groh. nas. 7 Šk. Loka

Prodamo JUGO 45, letnik 1987, za 2500 DEM. 620-807

Ugodno prodam dobro ohranjen FIAT 126 P, letnik 1988. 43-093

Prodam Z 101, letnik 1976, reg. d. 8/94, cena 600 DEM. 631-568

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 1990 TOMOS BT 50. 84-102

Prodam Z 101 JUGO 1.1 GX, letnik 1988, reg. 20.3.95. 620-789

JUGO 45, letnik 1985, ugodno prodam. 77-503

ŠKODO FAVORIT 91, 35300 km, prodam za 8500 DEM. 49-430

VISA 11 RE, letnik 1985, reg. do 29.6.94, prodam. Cafuk, C na Brdo 35 A, Kranj Kokrica

Prodam ŠKODO, letnik 1979, reg. do decembra 94, cena ugodna. Podbreze 4, Duplje

R 4 GTL, lepo ohranjen, cena po dogovoru, prodam. 215-825, od 17. do 20. ure, razen sobote

Prodam OPEL KADETT, letnik 1977, cena 3500 DEM, vreden ogleda. 43-390

Prodam JUGO 1.1 GX, letnik 1987, modre barve, prevoženih 74000 km, lepo ohranjen, cena po dogovoru. 328-716

Prodam R 4, letnik 1991. Britof 83, Kranj

Prodam FORD ESCORT 1.6 diesel, letnik 1987, reg. do 2.2.95. 83-848

Vozil AX 11 TRE, letnik 1988, reg. do 7/94, nove gume, radio, odlično ohranjen, prodam za 8500 DEM. 621-467

Prodam ŠKODO FAVORIT 136 L, letnik 1990. 43-494

FIAT TIPO 1.4 digital, letnik 9/90, 75000 km, IE, katalizator, centralno zaklepanje, električni pomik zatemnjenih stekel, nastavljivi volan, Michelin nove gume, radio Blaupunkt, odlično ohranjen, garažiran - prodam - cena 14.500 dem. 881-827

BX CITROEN, letnik 1984, reg. 8/94 in GOLF diesel, letnik 1985, reg. 5/94, prodam. 83-735

Prodam JUGO 45, letnik 1986, 80.000 km. 84-147

Prodam VW CARAVELLE 7 + 1 diesel, letnik 1985. 81-228

Prodam R 19, RT 1.4, 4 v, platinasta kovinska barva, letnik 6/93, 22000 DEM. 213-418

Prodam FORD FIESTO, letnik 1979, motor obnovljen. 723-552

Ugodno prodam R 4, letnik 1988 in YAMAHA YZF 750 R. 58-221

Prodam JUGO 45 KORAL, letnik 1988. 78-336

Prodam ŠKODO FAVORIT 136 L, letnik 10/91, 32000 km. 874-281

R 4 GTL, letnik 1988, prodam za 3800. 620-885

Prodam R 4 GTL, letnik 1986. 632-514

Ugodno prodam JUGO 45, letnik 1982, reg. do 12.5.94. Tominčeva 26 (Stražišče). 311-182

RENAULT 5, 1390 cm3, letniki 1991, 3 vrata, metalne barve, prodam za 9000 DEM. 41-582

OPEL KADETT 1.5 turbo diesel, karaboličan z rezervnimi deli, prodam. 211-090

VW HROŠČ, letnik 1975, reg. do 7/94, cena 1600 DEM, prodam. 631-674

Prodam Z 101 JUGO 1.1 GX, letnik 1988, reg. 20.3.95. 620-789

Ugodno prodam Z 101 starejši letnik. 51-997

Prodam Z 101, letnik 1976, neregistriran, v voznem stanju. 51-510

ŠKODO FAVORIT 91, 35300 km, prodam za 8500 DEM. 49-430

VISA 11 RE, letnik 1985, reg. do 29.6.94, prodam. Cafuk, C na Brdo 35 A, Kranj Kokrica

Prodam ŠKODO, letnik 1979, reg. do decembra 94, cena ugodna. Podbreze 4, Duplje

R 4 GTL, lepo ohranjen, cena po dogovoru, prodam. 215-825, od 17. do 20. ure, razen sobote

Prodam OPEL KADETT, letnik 1977, cena 3500 DEM, vreden ogleda. 43-390

Prodam JUGO 1.1 GX, letnik 1987, modre barve, prevoženih 74000 km, lepo ohranjen, cena po dogovoru. 328-716

Prodam R 4, letnik 1991. Britof 83, Kranj

Prodam FORD ESCORT 1.6 diesel, letnik 1987, reg. do 2.2.95. 83-848

Vozil AX 11 TRE, letnik 1988, reg. do 7/94, nove gume, radio, odlično ohranjen, prodam za 8500 DEM. 621-467

Prodam ŠKODO FAVORIT 136 L, letnik 1990. 43-494

FOTOMODELI  
AGENCIJA "DOBER GLAS", V POVEZAVI Z BERNARDO MAROVET, VABI IZKUŠENA IN NEIZKUŠENA DEKLETA IN FANTE NA

IZBOR ZA SNEMANJE KATALOGA ZNAMEKE "ARMANI".

TELEFON:  
061/125-82-12

INT.208.VSAK DAN OD 10. DO 14. URE

MFO/21

HDS 695

HDS995

HDS 1295

150 bar

170 bar

180 bar

150 °C

150 °C

150 °C

3300 DEM

4200 DEM

5800 DEM

**POMLADNO ZIMSKA AKCIJA  
VISOKOTLAČNIH PRALNIH STROJEV**

GOLF, letnik 1981, reg. do 12/94, prodam. 311-357

Prodam odlično ohranjen AUDI 80 TD, letnik 9/88, cena 17300 DEM. 311-390

Prodam Z 750, letnik 1983, reg. do 11/94. Vučenović, Golnik 46, Golnik 6270

Prodam Z 101, letnik 1984 za 1200 DEM. 325-862

Prodam Z 101, starejši letnik. 329-502

GOLF, letnik 1981, rumene barve, prevoženih 108.000 km, cena po dogovoru. 801/52-923

Odkup, prodaja in prepis vozil nuditi AVTOPRIS, d.o.o. 312-255

Prodam JUGO 45, letnik 90, cena 4000 DEM. 312-255

Prodam AX 11 TR, letnik 1989, 5 vrat. 312-255

Z 101, letnik 1985, reg. do 10.1994, dobro ohranjena, cena 1900 DEM, prodam. 44-056

Hočete zaslužiti 2000 DEM za mesec? Pridržite se nam! 0609/617-132

Zaposlim pripravnika KOVINSKE STROKE. 241-089

K sodelovanju vabimo KOZMETIČARKE z večletno prakso. 326-683

Prodno zaposlimo 5 zastopnikov za delo po kmetijah, delo je dolgoročno, Ponudbe na 633-181, od 7. do 9. ure.

Prosto delovno mesto v predelavi plastičnih mas v Kranju, z dvozidenskim delovnim časom, zainteresirani mlajši moški posiljte krajski opis šolanja in del, ki ste ga opravili sedaj. Šifra: VESTNO DELO

Iščem ZIDARSKO ŠKUPINO za notranji omet. Šifra: HISPA

Tako zaposlim delavca z veseljem do dela v kovinski stroki. 41-663 ali 43-123

Zaposlimo avtoelektričarja - elektronika. 631-518

Gostilna Osvald zaposli NATAKAR-JA-ico začeljeno pasivno znanje nemščine. 801-128

Iščemo dekle - študentko za strežbo v KAVA BARU v Škofiji Loka. 134-133-450

V Okrepčevalnici zaposlim dekle 43-583, od 7.30 do 12. ure

PRIMOŽNOST TEDNA Redno ali honorarno zaposlimo zastopnike za prodajo težko pričakovane artikla za vsak dom.

Ponudbe s živjenepisom pod "IZKORISTITE PRIMOŽNOST"

Nudim delo na domu sposobnim in natančnim šiviljam. Šifra: PRECIZNA

Nudimo dobro plačano delo trgovskega zastopnika z lastnim prevozom in veseljem do dela z ljudmi. 58-384

Gostilna Osvald zaposli NATAKAR-JA-ico začeljeno pasivno znanje nemščine. 801-128

Iščemo dekle - študentko za strežbo v KAVA BARU v Škofiji Loka. 134-133-450

V Okrepčevalnici zaposlim dekle 43-583, od 7.30 do 12. ure

ZIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljnjo rejo, prodam. Krivic, Zgošč 22, Begunje, 733-232

PURANE bele, težke pasme, stare 5 tednov, za nadaljnjo rejo, prodam, veterinarsko nadzorovana vzreja. Naročila in informacije 064/222-304

RJAVE JARKICE, stare 9 in 12 tednov, za nadaljnjo rejo, prodam. Krivic, Zgošč 22, Begunje, 733-232

PURANE bele, težke pasme, stare 5 tednov, za nadaljnjo rejo, prodam, veterinarsko nadzorovana vzreja. Naročila in informacije 064/222-304

TELICO staro 1 leto, za zakol ali nadaljnjo rejo, prodam. Trstenik 33-

KRAVO za zakol, prodam. Jezerska c. 92, Kranj.

Dva teleta BIKCA SIMENTALCA, kupim. 681-044

7 tednov stare PUJSKE, prodam. Zupan, Podhom 20.

Prodamo prvič breja KOZE. 421-232

PRAŠIČE za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, 712-222 6278

Prodam TELETA 120 kg težkega za rejo ali za zakol. 48-051 6279

Prodam rjave JARKICE ter manjše in večje PRAŠIČE. Stanonik, 65-548 6287

Prodam JARKICE, stare 7 tednov. Grilc, 214-855 6296

Prodam KRAVO simentalko v 9. mesecu brejosti 3 tele. Pokopališka 4, Kokrica 6293

Dve KRAVI SIMENTALKI po izbiri, prodam. 725-719 6306

Prodam dva PRAŠIČA težka 150 kg. Stružev 20, Kranj 6299

Prodam bele PIŠČANCHE za nadaljnjo rejo po izbiri. Drinovec, Strahinj 38, Naklo 6261

Prodam KRAVO simentalko po teletu in KRAVO brejo 6 mesacev. Visoko 5, Visoko 6268

Prodam mlado KOZO, dobro mlekarico. Grda 3, Cerknje 6273

Duplje 26. 6314

KAMNOŠEŠTVO

Kašper, Na Kalu 16, NAKLO, tel. 47-875, 47-286

IZDELAVA NAGROBNIH

SPOMENIKOV IN NAPISOV

AKAM 12

### ZAHVALA

Z žalostjo v srcu smo se poslovili od naše mame, stare mame, prababice in tače

## KATARINE ŠIMNIC

Matijevčeve mame iz Zg. Lipnice

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali in izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala dr. Černetu za zdravniško pomoč, ter g. župniku za lepo opravljen pogreb. Hvala tudi pogrebnu podjetju Kristan in pevcem, ter vsem, ki ste kakorkoli pomagali v teh dneh in ste ostali neimenovani.

### VSI NJENI

Zg. Lipnica, Kropa, Zasip, Radovljica, 5. marca 1994

### ZAHVALA

Ob nenadni izgubi drage žene, mame in stare mame

## ANGELCE SLIVNIK

roj. Zorc iz Sp. Gorj

se zahvaljujemo vsem, ki so jo v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot. Posebej se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in nudeno pomoč, g. župniku za lepo opravljen obred ter pevcom za zapete žalostinke. Hvala tudi sodelavcem Merkurja, Komunale Radovljica in Slovenskih železnic Jesenice.

### VSI NJENI

Sp. Gorje, 12. marca 1994

### ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, dedija, brata in strica

## MILANA ŽMAVCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in JPK vodovod, za izrečena sožalja, cvetje, sveče in ker ste ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Prisrčna hvala prof. dr. Debencu, dr. Grilu, dr. Jerajevi, dr. Križajevi, dr. Keclju in vsemu strežnemu osebju bolnišnice Golnik, patronašni sestri Meliti in Francki. Zahvaljujemo se kaplanu Jožetu in Niku za opravljeni pogrebni obred, pevcom, govorniku za poslovilne besede in zaigrano Tišino.

### VSI NJEGOVI

Kranj, 8. marca 1994

### ZAHVALA

Srce je dalo vse, kar je imelo nobene bilke zase ni poželo.

Ob boleči izgubi naše drage tete in svakinje

## MAGDE MEGUŠAR

roj. Muri

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, cvetje, sveče in vsem, ki ste namesto cvetja darovali za potrebe farne cerkve. Zahvaljujemo se g. dekanu Cirilu Lazarju, g. Krču in njegovim pevcem, podjetju Navček in vsem, ki ste kakorkoli počastili njen spomin.

### VSI NJENI

Jezersko, 10. marca 1994

### V SPOMIN

To vem pa, da mi v srcu živiš, kjer jasno se v svitu nesmrtnem žariš; - iznikne krasota naj stvarnice vsa, ti v duši ostaneš mi večno krasna. (S. Gregorčič)

Na prvi pomladni dan mineva žalostno leto, odkar je brez slovesa za vedno odšla od nas ljuba žena in mami

## ANGELCA MAČEK

roj. Kne, Iz Britofa 305 pri Kranju

Vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen prerani grob, ji prinašate cvetje, prižigate svečke, iskrena in prisrčna zahvala.

Žalujoči: mož Franci, sin Zoran in sin Frenk z družino



### ZAHVALA

Ob smrti naše mame, stare mame, tete, prababice

## JOŽEFE DRAKSLER

roj. Jamnik, p.d. Volarjeve mame

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi osebju bolnišnice Golnik, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcom iz Naklega za lepo petje. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

### VSI NJENI



### V SPOMIN

Minilo je že leta dni, ko tebe Angelca od nikoder ni. Tvoje telo v grobu zdaj počiva, tvoja duša naj pa sveti raj uživa.

Na današnji dan pred letom dni nas je zapustila sestra

## ANGELCA OBLAK

Hvala vsem, ki se je spominjate.

### VSI NJENI

Škofja Loka, 18. marca 1994



### ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice, sestre in tete

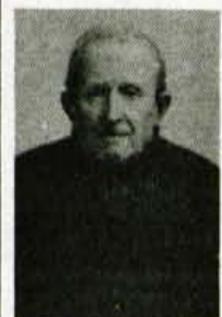
## FRANČIŠKE NOVAK

roj. Ažman

\* se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in jo pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala gospodu župniku za opravljen pogrebni obred, pevcom za lepo zapete žalostinke in solistu za zaigrano Tišino.

Žalujoči: sin Janez z družino v imenu vsega sorodstva

Kranj, 15. marca 1994



### ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, pradeda, brata in strica

## JOŽETA GRILCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, poklonjeno cvetje, sveče in darove za sv. maše, ter tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala župnikoma ter pevcom za lep pogrebni obred. Prisrčna zahvala sodelavcem Piroterma, Iskre Števci in Planike. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Žalujoči žena Angela, sinovi Ciril, Jože, Vinko in hčerke Angeli, Mici, Ani, Marjeti, Francka, Magda, Olga z družinami, ter ostalo sorodstvo

Trata, Adergas, Ljubljana, Orehotnje, Voglje, 13. marca 1994



### V SPOMIN

Živel si z zemljo in ljudmi, gradil si z voljo, kot je ni. Bil preudaren si, pogumen, za nikogar nikdar utrujen. Ko zdravje te je zapustilo, si zmeraj upal, da se bo vrnil. Čeprav si mnogo pretrpel, nikdar ti nisi to velel.

19. marca bo minilo 10. leto, odkar nas je zapustil mož, ata, brat in stric

## ŠTEFAN URBANC

iz Trstenika

Hvala vsem, ki mu prižigate sveče in prinašate rože.

Spominjajo se ga žena Barbara ter hčerki Francka in Minka z družinama



# NAJAVLJAMO

## Občni zbor

Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na občni zbor društva, ki bo danes, 18. marca 1994 ob 17. uri v Domu kulture v Naklem.

## Pohodno-planinska sekacija vabi

Pohodno-planinska sekacija društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski izlet na Ojsterco 610 m in Osojnico 640 m nad Bledom. Izlet bo v torek, 22. marca 1994, zbor ob 8. uri pred domom upokojencev na Šelju z osebnimi vozili. Hoje bo 4 ure in je potrebna primerna planinska oprema.

## Kulturne prireditve

Club škoftjeloških študentov Škofo Loka vabi v četrtek, 17. marca, ob 20. uri v Križno goro nad Škofo Loko na predavanje s predstavljivo diapositivom Benetke in Beneške maske 1994, v nedeljo, 20. marca, ob 20. uri v hotel Transturist v Škoji Liki na predavanje z multivizualno predstavljivo Pot v drugačnost ali Z motorji po Aziji in v petek, 25. marca, ob 20. uri v Hotel Transturist v Škoji Liki na predavanje z diapositivmi Potez po deževni; a nepozabni Škotski. Vsa predavanja so brezplačna. Informacije po tel.: 064/621-450.

## Izlet v Posavje

Društvo upokojencev Kranj vabi na avtobusni izlet v Posavje, ki bo v torek, 29. marca 1994, ob 7. uri izpred kina Center Kranj. Prijave sprejema Društvo upokojencev Kranj, Tomšičeva 4 vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

## Pohod Žabnica - Šutna - Rovt - Planica

Odsek za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v soboto, 26. marca 1994, pohod od Žabnice, preko Šutne, mimo Rovta na Planico. Zberite se ob 7.40 uri na avtobusni postaji v Kranju.

## Planinski izlet na Viševnik

Planinska sekacija pri Društvu upokojencev Kranj vabi ljubitelje gora na planinski izlet na Viševnik, ki bo v četrtek, 24. marca 1994, z odhodom ob 7. uri s posebnim avtobusom izpred kina Center Kranj. Prijave sprejema Društvo upokojencev Kranj, Tomšičeva 4 vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

## Predavanje

### Toma Križnarja

Boh. Bistrica - Jutri, v soboto, ob 20. uri bo v Domu J. Ažmara Toma Križnar ob diapositivih predstavlja popotovanje z kolesom do Tibeta in tudi svojo knjigo Z biciklom v Tibet, ki bo na voljo s tridesetstotnim popustom. • M. G.

## Folklorasta nastopa

Ribno - V Kulturnem domu Ribno bo jutri, v soboto, ob 17. uri Srečanje otroških in odraslih folklornih skupin občine Radovljica. Na prireditvi, ki jo organizira ZKO Radovljica se bodo predstavile štiri otroške folklorne skupine in štiri odrasle folklorne skupine.

## Balantičev recital

Kranj - V kranjski župnijski cerkvi bo jutri v soboto, ob 19. uri literarna skupina Tolmuni

predstavila recital sonetnega venca Franceta Balantiča z naslovom Bogat sem kakor tisti glas piščali. Z istim recitalom pa bodo že danes, v petek, člani Tolmuna nastopili v Kulturnem domu v Železnikih.

## Pomladni pozdrav

Sovodenj - V nedeljo, 20. marca, ob 16. uri bodo učenci podružnične šole Sovodenj izvedli kulturni program z naslovom Pomladni pozdrav. Obenem pa bodo odprli tudi razstavo ročnih del članov Društva upokojencev Sovodenj.

## Brucovanje študentov

### Selške doline

V soboto ob 20. uri bo v Kulturnem domu v Železnikih brucovanje, ki ga pripravlja Klub Študentov Selške doline. Za zabavo bo igral ansambel Obzorje. • M. G.

## Drugačna Sibirija

Klub študentov Kranj v nedeljo ob 18. uri v sejni sobi kluba na Poštni 3 v Kranju prireja potopisno predavanje z diapositivom z naslovom Drugačna Sibirija. Vstop je prost.

• M. G.

## Otroci materam

Občinski odbor SKD Kranj vabi v sredo, 23. marca, ob 20. uri v dvorani Kina Center prireditv z naslovom Otroci materam. Pridružite se jim!

## Sovodenjski upokojenci vabijo

Društvo upokojencev iz Sovodnjega, ki je staro komaj dve leti, je vendarle izjemno aktivno. V soboto bo imelo svoj redni letni občni zbor, ob tej priložnosti pa bodo odprli tudi razstavo ročnih del svojih članov ter starih predmetov iz teh

krajev v Poljanski dolini. Razstava bo odprta v soboto od 14. do 18. ure, v nedeljo pa od 9. do 18. ure.

## 19. zimski pohod na Porezen

Planinsko društvo Cerkno, Združenje borcev NOV Cerkno, borce brigade Štefko Kosovel, borce Ing. bataljona XXXI. divizije in borce Gorjenjskega vojnega območja vabijo na 19. zimski pohod na Porezen, ki bo v nedeljo, 27. marca 1994, ob vsakem vremenu. Ob 11. uri bo na vrhu Porezna komemoracija v spomin padlim v ofenzivi marca 1945. Pohod bo potekal iz naslednjih smeri: iz Cerknega, Železnikov, Jesenic, Podbrda in Petrovega brda. Na pohodu upoštevajte navodila planincev in gorske reševalne službe. Koča na vrhu je oskrbovana, priporočajo pa vremenu primerno obleko in obutev, in ne pozabite na izkaznico pohodov.

## Zborovanje jezerskih planincev

Jezerško, 18. marca - Jutri, 19. marca 1994, ob 18.30 bo v dvorani Korotan redni letni občni zbor tega društva, ki združuje približno 300 članov. Udeleženci se bodo seznanili z delovanjem v zadnjem obdobju in se dogovorili o ciljih za bodoče delo. Obenem bodo izvolili nove sodelavce v uspravnem odboru društva. • S. S.

## Zbor šenčuskih športnikov

Šenčur, 18. marca - Danes ob 19. uri bo v domu Športnega društva Šenčur redni letni občni zbor tega društva, ki združuje približno 300 članov. Udeleženci se bodo seznanili z delovanjem v zadnjem obdobju in se dogovorili o ciljih za bodoče delo. Obenem bodo izvolili nove sodelavce v uspravnem odboru društva. • S. S.

## Zadel otroka

V sredo dvajset minut pred devetnajsto se je v kranjskem naselju Planina pripetila huda prometna nezgoda. 35-letni Radojica S. je vozil osebni avto VW golf po cesti Jaka Platiš proti ulici Janka Puclja. Pri stanovanjskem bloku v ulici J. Puclja 19, kjer je križišče enakovrednih cest, mu je nasproti s kolesom BMX pripeljal 7-letni Igor S. Kolo je bilo brez predpisane razsvetljave, v okvari pa je bila tudi zadnja zavora. Voznik Radojica S. ni upošteval kolesarjeve prednost, poleg tega pa je vozil z neprilagojeno hitrostjo. Vozilo je trčalo v levi kolesarjev bok, pri tem pa je otroka vrglo na motorni pokrov. Voznik je še zaviral, otroka je vrglo še tri metre naprej, in nato pa je s hudimi telesnimi poškodbami obležal v travu. • M. G.

## Gorenjske ceste bodo spet polne

Ta konec tedna bodo gorenjske ceste zaradi svetovnega prvenstva v smučarskih poletih v Planici in Jožefovega sejma na Jesenicah znova zelo prometne. Posebnega prometnega režima ne bo, prometni policisti pa priporočajo pravočasen nakup nalepk za avtomobile, da ne bi po nepotrebni prihajalo do zastojev. Vozila, ki ne bodo imela ustreznih nalepk, bodo policisti izločali v Podkoren. Sicer pa ob cesti več patrulj prometne policije, promet pa bodo nadzorovali tudi s helikopterjem. Opazirajo na previdno in strpno vožnjo, proti kršilcem prometnih predpisov pa bodo ustrezno ukrepali.

## Na policistov znak

Tudi druga prometna nesreča se je zgodila v naselju Planina, za katerega kranjski policisti nasprok pravijo, da tam vladala popolna anarhija. Policist kranjske policijske postaje Zmago S. je med svojim delom, ki sicer ni bilo namenjeno urejanju prometa, skušal ustaviti mopedista, ki je z vožnjo po pločniku ogrožal pešce. Mopedista, za katerega se je izkazalo, da je bil pod vplivom alkohola na policistov znak ni ustavil, ampak je treščil vanj. Oba sta padla po tleh, pri tem pa je veriga mopeida policistu odrezala del prsta. • M. G.

**foto bobnar**

## Naša nagrada Legatovim vnukom

V redni prilogi, namenjeni sedanji jeseniški občini pod naslovom Od Rateč do Rodin, je bila v nagradni igri Vsak teden ena srečna družina, sreča namenjena v Šelo pri Žirovnici. Nagrada Gorenjskega glasa je prinesla na hišno številko 33.

Tam sta se nenavadnega obiska silno razveselila upokojena Francka in Viktor Legat.

Ko smo Legatove obiskali, nam je vsa smejoča se gospodinja Francka pripovedovala: "Na Gorenjski glas smo naročeni od... Saj sploh ne vem, od kdaj, ampak kar pomnim, je pri naši hiši. V nagradnih igrah nisem nikoli nič dobila, bila pa sem že izčrpana za Glasov izlet - pred mnogo leti. Imeli smo se imenito in tega izleta nikoli ne bom pozabil."

"Mož je sedemnajst let delal v elektrarni in najina pokojnina je majhna. Polovico najmanjše! Rodili so se štirje otroci in danes imava kar devet simpatičnih in pričinkov vnučkov. Čeprav denarja ni v izobilju, s skromnostjo in majhno kmetijo že nekako shajava."

"Ce sem bila vesela nagrade? Pa še, kako sem je bila vesela! Vsak tolar pride prav! Ker imam svoje vnuke zelo rada, bodo nagrade vsekakor deležni in je na moč veseli..."

• D.S. - Foto: Janez Pelko



Francka in Viktor Legat s Sela pri Žirovnici z enim od vnučkov.

## Konferanca kranjske gasilske zveze

Kranj, 18. marca - Danes ob 17. uri bo v dvorani doma kranjanov v Šenčurju redna letna konferanca Občinske gasilske zveze Kranj. Članstvu bodo poročali o svojem delu predsednik Marjan Čeferin in drugi člani iz vodstva organov predsedstva, med razpravo pa bo priložnost tudi za pogovor o dejavnosti posameznih društov. Po sprejemu delovnega in finančnega načrta za 1994. leto je predvidena še podelitev gasilskih odlikovanj in spominskih priznanj. • S. S.

## VAŠI STARI ZNANI

### PONOVNO Z VAMI IN ZA VAS !

V SREDO, DNE 23. 3. 1994 PONOVNO ODPIRAMO TRGOVSKI CENTER PRO COMMERCE V BIVŠEM OTROŠKEM VRTCU NA PRIMSKOVEM - POLEG TOVARNE IBI.

## POSEBNA VELIKONOČNA PONUDBA :

IZBIRA BLAGA, KAKOR TUDI CENE UGODNEJŠE KAKOR

NA RAZNIH TOVARNIŠKIH RAZPRODAJAH, AKCIJSKIH PRODAJAH, GROSISTIH, ITD.

## NAJ VAM ZA POKUŠINJO NAVEDEMO NEKAJ CEN:

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| ● jogi rjuhe                | 690,00 SIT |
| ● ženske hlačne nogavice    | 79,00 SIT  |
| ● moške srajce - dolg rokav | 390,00 SIT |
| ● majice T - Shirt          | 290,00 SIT |
| ● kuhiški prtički           | 59,00 SIT  |
| ● otroški puloverji         | 990,00 SIT |
| ● frotir brisače            | 290,00 SIT |
| ● moške flanela srajce      | 790,00 SIT |

itd...

NE ZAMUDITE TORKOVEGA GORENJSKEGA GLASA S POSEBNO PRILOGO Z NAŠO KOMPLETNO PONUDBO - PRESENČENI BOSTE NAD IZBIRO. ŠE BOLJ PA NAD CENAMI.

PRI NAS NE BOSTE KUPILI MAČKA V ZAKLJU - NUDIMO VAM KVALITETO ZA PREVERJENO NAJNIZJO CENO.

# NESREČE



## Gasilci so posredovali dvakrat

Kranjski gasilci so samo v torek posredovali kar dvakrat. Prvič že dopoldne na Cesti 1. maja, ko so se vžgale smeti na tovornem avtomobilu kranjske

Komunale, kar je že drugi letošnji primer, ki ga pripisujejo malomarnosti tistih, ki odlažajo goreče odpadke ali vanje odmetavajo goreče cigaretni ogorke.

Popoldne okoli 17. ure pa so bili policisti obveščeni o gozd-



**foto bobnar**



**RADIO KRAJN Slovenski trg 1**  
**Tel.: 064 - 222222 program, 222825 uredništvo,**  
**221186 komerciala, Fax.: 221865**

